

Ouragan: pertes de \$500,000



Textes et photos en page 5.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

TOYOTA

ROCOTO

2e année No 221

Mardi 24 juin 1975

28 pages 20 cents

Le budget Turner

15 cents de plus le gallon d'essence

par Fay La Rivière

OTTAWA (PC) — Coincé dans l'état des tendances contradictoires de l'inflation et de la récession, le ministre des Finances, M. John Turner, a présenté, lundi soir, un budget neutre, "s'en tenant à la tendance fiscale actuelle", a-t-il expliqué aux députés réunis aux Communes, mais visant à donner un éclatant exemple de modération au secteur privé par de sévères coupures dans les dépenses gouvernementales.

Il y a un mois à peine, le ministre des Finances voyait trois solutions possibles à l'actuelle inflation canadienne, causée principalement, disait-il, par la rapide hausse des salaires et des traitements:

—Des mesures fiscales et monétaires très sévères;

—Des contrôles universels et obligatoires sur les prix et les salaires;

—La troisième solution, celle qui fut recherchée sans succès lors de négociations entre le gouvernement, le patronat et les syndicats ré-

sidant en un consensus national de vue de la modération des revendications de chaque secteur de l'économie.

Train de mesures

Malgré l'échec du consensus, M. Turner a dédaigné les deux autres solutions qu'il entrevoyait et son budget, le cinquième de sa carrière, vise à:

—Restreindre les dépenses gouvernementales de près d'un milliard pour les ministères et les sociétés de la Couronne en plus d'annuler un plafonnement des contributions fédérales aux termes de la Loi sur l'assurance-hospitalisation et de celle sur les soins médicaux;

—Réaménager la fiscalité pétrolière, pour encourager la prospection, ce qui aura pour résultat d'abaisser de \$1.33 à \$1.28 la somme réelle d'impôt fédéral sur le baril de pétrole tout en augmentant le taux d'imposition de 25 à 36 pour cent;

—Créer des emplois, grâce à des programmes qui coûteront \$450 mil-

lions en deux ans et s'adresseront à la formation professionnelle, au placement et à la mobilité de la main d'oeuvre, la création d'emplois temporaires entre novembre et juin de chaque année, la création d'emplois d'été pour les étudiants et un programme fédéral de travaux publics à forte proportion de main-d'oeuvre;

—Enfin, resserrer les conditions d'admissibilité à l'assurance-chômage et en remanier le financement, ce qui aboutira à la hausse des cotisations des particuliers.

Au chapitre de l'essence, d'autre part, deux augmentations à l'horizon:

—La taxe d'accise de 10 cents le gallon immédiatement;

—Une deuxième augmentation de 5 cents dans 45 jours, suite à la hausse de \$6.50 à \$8 le baril de pétrole brut au Canada.

Déficit de \$3 milliards

Refusant donc les "mesures fiscales et monétaires très sévères", le budget du 23 juin 1975, voit le sur-

plus de \$250 millions projetés dans le budget du 18 novembre dernier devenir un déficit de \$1,145 milliards pour l'année 1974-75. D'autre part, le déficit de \$1.5 milliard alors projeté pour l'année 1975-76 devient un déficit de \$3,175 milliards.

Compte tenu des opérations non budgétaires et des transactions sur devises, les besoins totaux prévus de trésorerie du gouvernement fédéral seront de tout près de \$5 milliards.

Pour ce qui est du contrôle des prix et des salaires, il est rejeté également car pour que "l'application d'un budget soit un succès, il doit viser juste et tenir compte de l'état d'esprit de la population", a expliqué M. Turner.

Cette solution n'est pas rejetée "en principe", averti M. Turner qui consacre huit des 40 pages de son discours sur le budget à l'influence que la hausse des traitements et des salaires a sur les coûts et donc sur l'inflation.

"Peu d'indices permettent de croire à la modération de la hausse de ces coûts", a déclaré M. Turner,

mais "tout dépendra de la modération que chacun de nous montrera dans ses revendications au cours des mois qui viennent"... le succès d'un programme de contrôle, ajoute-t-il peu après, "dépendrait totalement de l'approbation de la majorité des Canadiens... Nous n'en sommes pas à ce stade".

La seule mesure restrictive du budget concernant les revenus consiste en une majoration d'impôt d'un maximum de \$250 par an pour les particuliers dont le revenu est supérieur à \$25,000.

(Autres nouvelles en page 13).

EN BREF

CMA

Les participants à la première session du Conseil mondial de l'alimentation ont décidé d'accorder, dans leurs délibérations, la priorité aux possibilités d'accroissement de la production des agriculteurs des pays en voie de développement.

En page 25

SPORTS

Baseball

Les Expos devront attendre à cet après-midi pour "fêter ça"... Ils ont en effet fait bien piètre figure hier, en perdant 6-0 contre les Cubs.

En page 15

Golf

L'Ornim des Etats-Unis s'est terminé par la victoire du vétéran Lou Graham en ronde supplémentaire.

En page 16

Tennis

Jim Connors, champion de Wimbledon, l'an dernier, a ouvert le célèbre tournoi par une victoire facile.

En page 18

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	p. 12
— Annonces classées	22 à 26
— Bandes dessinées	p. 24
— Bourse	p. 21
— Bridge	p. 25
— Cinéma	p. 13
— Décès	p. 24 et 27
— Finance	p. 20
— Horoscope	p. 25
— Mots croisés	p. 18
— Patron	p. 22
— Sports	p. 15 à 18
— Télévision	p. 12



TURNER — Le prochain budget frappe durement les automobilistes, et par sa parcimonie il laisse peu d'espoir d'augmentation salariale aux employés de la fonction publique. (Téléphoto de la PC)

En plus de l'essence, il y a le gaz naturel

OTTAWA (PC) — Quinze cents de plus le gallon d'essence à la pompe, une augmentation de 50 pour cent du prix du gros du gaz naturel, pour le consommateur, et un réaménagement fiscal favorable aux producteurs de pétrole et de gaz résument la politique énergétique fédérale de conservation en limitant la demande par le prix d'une part, et d'encouragement à la prospection, en allégeant les impôts, d'autre part.

Deux augmentations du prix de

l'essence s'abattront, en effet, successivement, sur les automobilistes, suite au budget déposé, lundi, par le ministre des Finances, M. John Turner.

La taxe d'accise de 10 cents, qui frappera les automobilistes mais exempte les véhicules utilitaires dans l'agriculture, la construction, les transports, etc., constitue, selon M. Turner, "une mesure immédiate afin d'encourager de la façon la moins pénible, la conservation de nos ressources et de remédier immédiatement au "problème financier découlant du maintien d'un prix intérieur unique" du pétrole inférieur au prix international grâce à des subventions pour les importations de l'Est.

Gaz naturel

La taxe à l'exportation imposée dans l'Ouest étant devenue insuffisante pour subventionner les importations, au coût de \$1.3 milliard pour 1975-76, le gouvernement fédéral espère alléger ce déficit grâce aux \$350 millions que rapportera la nouvelle taxe d'accise.

La deuxième augmentation de l'essence, d'environ 5 cents le gallon, fait suite à l'augmentation de \$6.50 à \$8 le baril de pétrole brut au Canada et interviendra dans 45 jours environ, moment où les distributeurs auront épuisé leurs stocks actuels payés à l'ancien prix.

A ce moment le prix de l'huile à

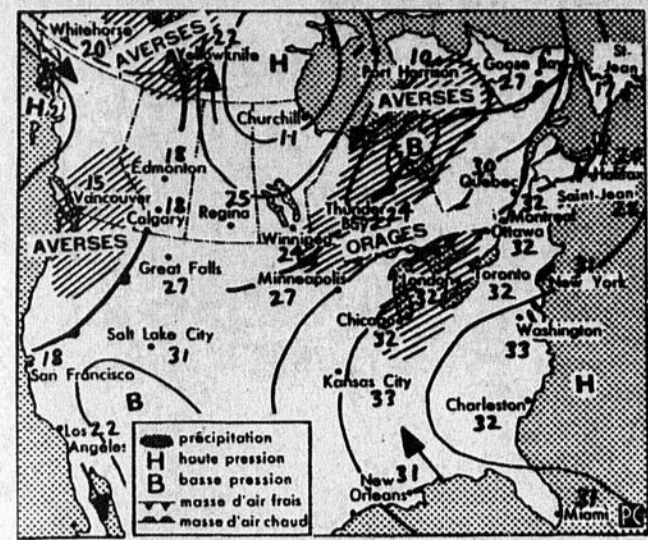
Laberge est libéré

MONTREAL (PC) — Un juge de la Cour d'appel du Québec a ordonné, lundi, la libération sans condition de M. Louis Laberge, président de la FTC, jusqu'à ce que la cause du prévenu soit portée en appel.

M. Laberge avait été condamné, vendredi dernier, à trois ans de pénitencier, en rapport avec une accusation d'incitation au méfait dont il avait été trouvé coupable par un jury. Il avait été aussitôt incarcéré.

Le juge George Owen, de la Cour d'appel a accepté la requête déposée par l'avocat de M. Laberge, Me Philip Cutler, qui avait auparavant obtenu la permission d'en appeler du verdict de culpabilité prononcé contre le chef syndical.

METEO



PREVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec, émises par Environnement Canada pour mardi, avec un aperçu pour mercredi.

Montréal, Outaouais, Laurentides et Pontiac-Temiscamingue: dégagement en matinée et venteux par moments. Maximum 26 à 28. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Abitibi et Chibougamau: passages nuageux et venteux par moments. Maximum 24 à 26. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Haute-Mauricie et Lac-Saint-Jean: nuageux avec quelques averses ou orages en matinée se dégageant en après-midi. Maximum 26. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Québec, Trois-Rivières et Cantons de l'Est: nuageux avec possibilité d'averses ou orages en matinée devenant ensoleillé en après-midi. Venteux par moments. Maximum 28. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Îles et Gaspésie: plutôt nuageux avec quelques averses et venteux. Maximum 23 à 26. Aperçu pour mercredi: généralement ensoleillé.

DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées dans quelque villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	12	18
Victoria	9	16
Edmonton	7	17
Calgary	8	16
Saskatoon	10	17
Regina	12	22
Winnipeg	16	31
Churchill	0	17
Sudbury	16	29
Toronto	19	23
Ottawa	15	25
Montréal	13	24
Québec	13	25
Fredericton	18	28
Saint-Jean, N.-B.	11	27
Moncton	17	28
Halifax	15	21
Chicago	18	33
Detroit	20	28
Boston	21	26
New York	21	28
Washington	24	34
Tampa	21	34
Miami	25	28
Los Angeles	13	21
San Francisco	11	20

MAREES

SEPT-ÎLES — La marée sera haute à 01h. 35 (10'3") et basse à 08h. 15 (1'2"). Elle sera à nouveau haute à 14h. 00 (7'4") et basse à 19h. 45 (1'7").

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 02h. 55 (18'7") et basse à 09h. 25 (1'4"). Elle sera à nouveau haute à 15h. 25 (16'0") et basse à 21h. 25 (2'3").

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 02h. 55 (17'5") et basse à 10h. 45 (2'0"). Elle sera à nouveau haute à 15h. 30 (14'5") et basse à 22h. 25 (2'9").

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par:

LE PROGRES DU SAGUENAY, LIMITEE,
316, avenue Labrecque,
Chicoutimi, P.Q.
Tel.: 545-4480.

Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER
Président, directeur-général:
Gaston VACHON
Directeur de la rédaction:
Denis TREMBLAY
Directeur en chef, éditorialiste:
Bertrand TREMBLAY
Directeur de l'information:
Bertrand GENEST
Chef des nouvelles:
Gabriel BERBERI

Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais Interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Chef de l'édition:
Charles-J. GAUVIN
Directeur des ventes:
Paul BERGERON
Directeur de la publicité:
Yvon RHAINDS
Directeur du tirage:
Jean-Louis LAVOIE
Directeur mise en marché:
Jean BELAND

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters et de COWPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Dépot légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de la
cinquième classe (No 3213)

Les réactions au budget Turner

Les premières réactions au discours du budget de M. John Turner ont été très variées, allant du désappointement exprimé par la Chambre de Commerce du Canada aux nombreux "pas de commentaires pour le moment."

Les manufacturiers d'automobiles et les compagnies pétrolières, tout comme les raffineriers, ont refusé de se prononcer immédiatement sur les clauses du budget les touchant. Ces organismes préfèrent étudier de plus près le discours du ministre des Finances.

Un porte-parole de l'Association des manufacturiers de véhicules motorisés, Jim Dykes, a déclaré "nous désirons avoir une chance de mieux étudier le discours du ministre et les raisons pour lesquelles certaines décisions ont été prises."

Jim McAvity, président de l'Association des exportateurs du Canada, a qualifié le budget de "document ne menant à rien", car le gouvernement n'a pas indiqué de quelle façon il veut régler le problème de la spirale des salaires. Il a ajouté que les salaires élevés constituent le principal problème des exportateurs. Il a accusé le gouvernement d'être pingre, en n'accordant qu'un crédit fiscal de cinq pour cent sur les coûts des nouveaux équipements.

Ontario

Le Trésorier Darcy McKeough et le ministre Dennis Trimbell de l'Énergie, en

Ontario, ont aussi refusé de commenter le budget Turner, affirmant que cette tâche incombera au premier ministre William Davis.

Une économiste de l'Institut C.-D. Howe, Judith Maxwell, a pour sa part affirmé croire que le budget fédéral est bon à la base, même si la hausse du prix de l'essence pourrait nuire aux ouvriers devant se rendre en auto à leur travail.

A Ottawa, l'opposition conservatrice et néo-démocrate a qualifié le budget de "cruel et de raffinement de cynisme."

Les porte-paroles des deux partis ont dénoncé M. Turner pour ne pas avoir réglé les problèmes du chômage et de l'habitation tout en jetant les bases d'une nouvelle hausse du coût de la vie.

NPD

M. Ed Broadbent, leader parlementaire du NPD, croit qu'au mieux, le budget est indifférent à la population et, qu'au pire, il est cruel.

Le président Claude Edwards de l'Alliance de la Fonction publique, a refusé également de commenter le discours

Turner, ajoutant toutefois que la suggestion du ministre des Finances de réduire les dépenses gouvernementales de \$1 milliard, ne semble pas menacer les emplois des 450,000 employés permanents du gouvernement et des sociétés de la Couronne.

Le secrétaire-trésorier Don Montgomery du Congrès du Travail du Canada a affirmé pour sa part que la hausse du prix de l'essence et du gaz naturel stoppera le ralentissement que l'on signale actuellement dans le domaine de l'inflation et renversera la vapeur.

La journée de la Québécoise

C'est sous un soleil ardent, en fête lui aussi depuis quatre jours, que les femmes du Québec sont venues célébrer d'une façon bien québécoise l'Année internationale des femmes. Tout au long du jour, l'ambiance était à la détente.

Clémence Desrochers, débute la journée par un monologue sur l'année des femmes.

Tôt en après-midi, près de 15,000 admiratrices se sont retrouvées à la grande scène du Lac-aux-Castors pour applaudir nos chanteurs de charme dans un spectacle animé par Serge Laprade et Pascal Normand. Nos belles du Québec ont repris en chœur les succès les plus populaires des "charmeurs de ces dames".

Par la suite on s'est fait dorer la peau, on a fureté du côté des scènes d'animation et on a pique-niqué sur l'herbe en attendant que vienne le soir.

Les Québécoises au parloir

Sous le feu des réflecteurs, le spectacle intitulé "Ca-s'aurait-tu" conçu par Jacqueline Barrette et mis en scène par Mouffe a rallié plus de 200,000 Mont-Royalaises et Mont-Royales autour de la grande scène du Lac-aux-Castors. Aux dires des participantes, cette pièce est ni plus ni moins l'histoire féminine du Québec. Sur la scène 14 chaises différentes, chacune occupée par une artiste, repré-

sentaient les diverses catégories de femmes venues se raconter et dialoguer.

Vint ensuite le feu d'artifices qui a duré plus de 20 minutes. Il fut suivi par le traditionnel bûcher de la Saint-Jean d'une hauteur de 35 pieds et dont les flammes atteignent plus de cent pieds. Tout autour du feu, la foule a chanté et dansé jusqu'à minuit.

A ce moment-là, Andrée Lafond et toutes les femmes du Québec ont pris la parole. Plus que jamais, sur le Mont-Royal, régnait une atmosphère de fraternité, de joie, dont la preuve ne reste plus à faire. Faut fêter ça un jour encore!

FAITS DIVERS

Le climat décourage les voleurs

par Guy Bergeron

CHICOUTIMI — Pendant que les voleurs chômaient en fin de semaine, la route meurtrière du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a enregistré que deux morts accidentelles sur les routes.

Une première victime M. Réjean Aumont de Joliette se tuait vendredi soir tandis que samedi matin, Claude Laforge âgé d'une vingtaine d'années de Dolbeau perdait la vie à Saint-Félicien après que sa motocyclette eut heurté un véhicule conduit par M. Gaëtan Tremblay de La Doré.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec d'Alma rapportait que M. Arthur Dion, âgé de 54 ans, du 460, route du Lac, à Alma, avait été trouvé sans vie à sa demeure dans la nuit de vendredi à samedi.

M. Dion aurait été atteint par sa carabine au moment où il nettoyait son arme.

Parc des Laurentides

Pendant ce temps, dans le Parc des Laurentides, trois accidents mineurs étaient rapportés plus précisément des collisions impliquant des orignaux.

Pourtant, la circulation a été dense et dans la seule fin de semaine, on a rapporté quelque 2,000 véhicu-

les qui circulaient dans les deux sens.

A Saint-Fulgence

Bernard Corneau, de la rue Saguenay, à Saint-Fulgence, a subi de graves blessures samedi soir lorsque son automobile a fait plusieurs tonneaux non loin des Scieries Murdock.

Il fut conduit à l'hôpital de Chicoutimi par les ambulanciers d'Aubin et Fils.

Chien-Vedette

Saint-Ambroise — Le chien Fritz de la Sûreté du Québec celui-là même qu'il y a quelques heures a découvert \$1 million cachés dans les bois de Manic 3, a entrepris les recherches pour tenter de retrouver MM. Ghislain Lebel, âgé de 26 ans, de la rue Gouin, à Alma et son beau-père, Camille Boulianne, âgé d'une cinquantaine d'années de Saint-Bruno, qui sont portés disparus dans les bois du lac Joly depuis dimanche.

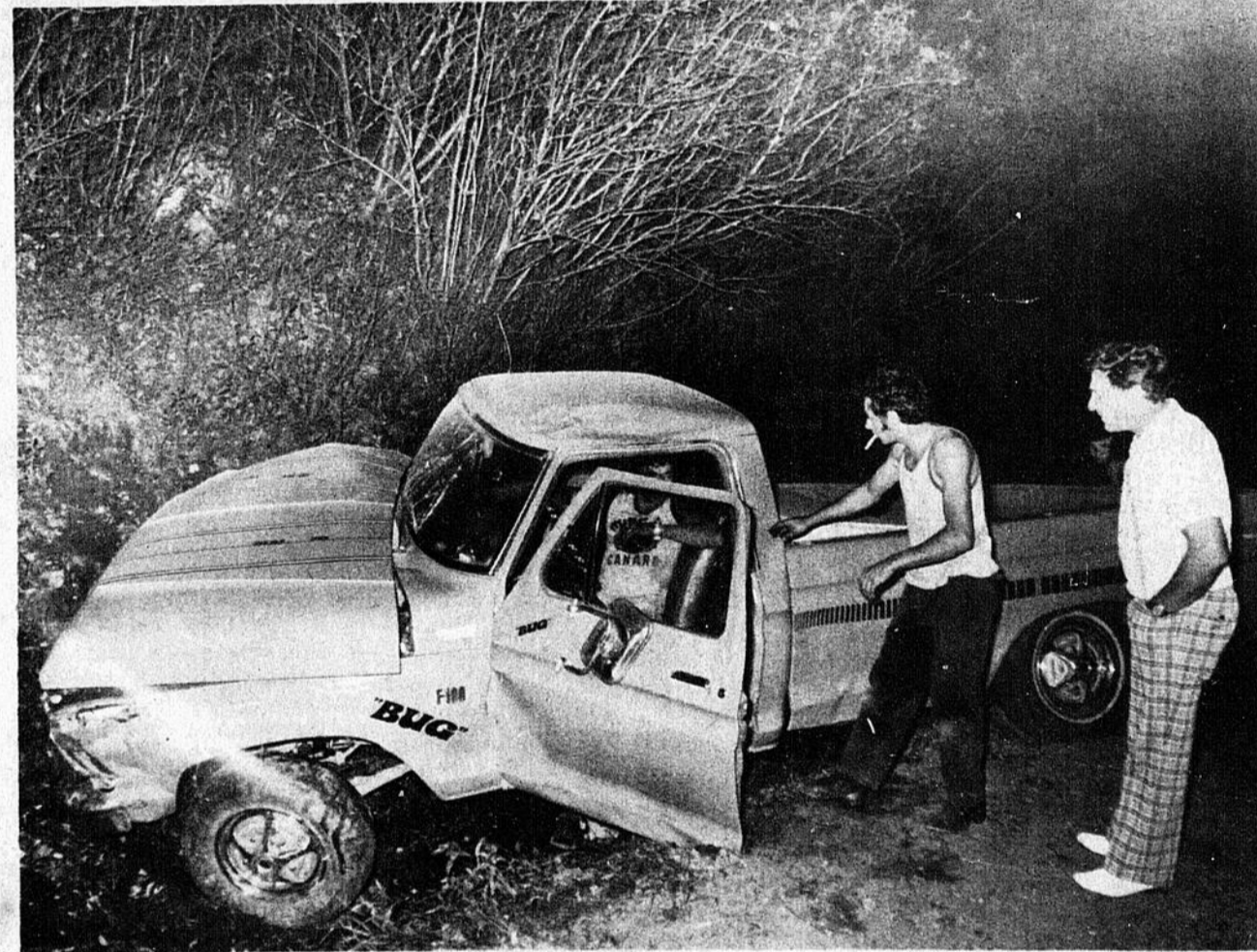
L'agent Denis Raymond de la Sûreté du Québec à Saint-Ambroise de même qu'un groupe de chercheurs ont quitté Chicoutimi sur la fin d'après-midi d'hier en compagnie du chien Fritz pour tenter de retrouver les deux pé-

cheurs. MM. Lebel et Boulianne avaient quitté le secteur

d'Alma pour une excursion de pêche vendredi et ils devaient être de retour di-

manche matin. Depuis lors, on n'a pas eu de nouvelles d'eux.

C'est pourquoi la famille a fait appel hier à la Sûreté du Québec.



A SAINT-FULGENCE le conducteur de cette camionnette a fait une série de tonneaux pour se ramasser en bordure de la route.

AU PALAIS DE JUSTICE

CHICOUTIMI — Le juge André Gauthier s'est montré d'une extrême sévérité hier matin à l'endroit d'un automobiliste de Chicoutimi, âgé de plus de 65 ans, qui a été trouvé trois fois en état d'ébriété à son volant en un an.

Le juge a imposé une amende de \$500 et a suspendu le permis de conduire du prévenu pour une période de 12 mois.

Me Louis-Charles Fournier avait réclamé une suspension de six mois pour son client, du fait qu'il était diabétique et que, selon le prévenu même, seule la suspension de son permis pourrait lui être salutaire.

Le juge Gauthier a trouvé qu'une sentence de \$500 d'amende était adéquate dans les circonstances mais il n'a pas manqué de signaler que les sentences d'amendes dans les cas d'ivresse ou de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool s'avèrent insuffisantes et que les tribunaux devront envisager l'emprisonnement.

En prison

Toute liberté a été retirée à Normand Lebel, de Jonquières, qui a fait défaut de se présenter à son procès il y a quelques semaines.

Me Lucien Tremblay, procureur-chef de la Cou-

ronne, a précisé que les témoins seront assignés pour mercredi de façon à ce que Lebel subisse son procès.

Mais le juge Gauthier a refusé de remettre le prévenu en liberté d'ici là.

Québécois

Lorsqu'un jeune homme de Chicoutimi fut arrêté par les policiers dans l'école Sainte-Thérèse, ce dernier était tellement dans l'ambiance des fêtes de la Saint-Jean, qu'il était dissimulé sous un bureau enveloppé du drapeau fleurdelisé.

En écopant de \$50 d'amende et d'une ordonnance de probation de 12 mois, le juge Gauthier a signalé au prévenu qu'il prenait bonne note de son engagement et du respect qu'il avait pour le drapeau du Québec.

Acquitté

Le juge Guy Tremblay a acquitté un jeune militaire de la base de Bagotville, Bernard Noël, qui avait causé des dommages pour plus de \$8,000 au magasin F.-X. Gagnon de Port-Alfred, au cours de la période des fêtes.

Me Bernard Lapointe avait démontré que le prévenu était ivre au moment

de la commission de ses actes et qu'il n'avait pas pu avoir l'intention coupable.

En somme, le juge Tremblay a accueilli la défense d'ivresse totale.

LAPOINTE ET ROY

AVOCATS

Bernard Lapointe L.L.L.
Claude Roy L.L.L.

123, Racine est,
Chicoutimi 545-4154

St-Ambroise,
Lundi soir 7 hres
672-4660

ETES-VOUS TANNES?



- D'AVOIR VOS FENÊTRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
- D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
- DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
- DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.

Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.

Le chauffage MODERNE
D'ARVIDA Inc.
201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

NOUVEAU BUREAU D'ARPENTEURS GEOMETRES



M. Carmel Laberge, arpenteur-géomètre de la Société Lamarre & Laberge, est heureux d'annoncer à la population de la Baie des Ha! Ha! l'ouverture d'un bureau au 720, St-Louis, Bagotville. M. Laberge est natif de Port-Alfred et a été admis dans l'ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, le 31 mai 1974. Membre associé du bureau Lamarre & Laberge, M. Laberge fait partie de l'ordre des arpenteurs-géomètres du Québec. Vous pouvez communiquer avec lui en signalant:

544-5735 ou 549-8965



Photo Réal Tremblay

La pluie écourte le pageant

par Denis Lavoie

BAGOTVILLE — 75,000 personnes ou 25,000 véhicules ont envahi la Base militaire de Bagotville, dimanche.

Un flot ininterrompu de véhicules avançant au rythme de la tortue, a donc pris d'assaut l'ensemble du réseau routier régional, entre Jonquières et la base de Bagotville.

Quelques enfants de perdus lors de la manifestation, comme toujours dans ces cas-là.

Aucun incident déplorable. Des avions ont failli se heurter, mais il ne s'agissait que d'un spectacle, d'un spectacle tout de même très ennuyant, puisque bien des gens ont bravé la pluie survenue aux plus beaux moments du pageant aérien, pour admirer les prouesses des avions et de leurs pilotes.

Vedettes étrangères

L'équipe des "Snowbirds" a magistralement démontré la capacité des pilotes de notre aviation militaire, commandée par un Québécois

maintenir en sur-place devant ce qui restait de la foule dispersée sous la pluie battante. C'était tout simplement ébahissant de voir un plus lourd que l'air être en mesure de reculer. Oui, je dis bien reculer en vol.

Tout cela, y compris les CL-215 propriétés du gouvernement du Québec démontrant comment on combat les incendies de forêt aujourd'hui, tout comme les démonstrations du "Vulcan" le plus gros bombardier à ailes delta construit en Grande-Bretagne. La foule de 75,000 personnes n'a pu tout voir. En effet, il fallait d'abord se rendre sur place, ce qui était plutôt long et pénible à cause de la circulation, et il y eut la pluie imprévisible, soudaine et traîtresse, qui a évacué bien des spectateurs, retournés chez eux trempés. Mais il y en eut qui avaient le courage de rester sur place, des mordus qui ne voulaient rien manquer.

Les "Snowbirds"

Au-delà des prouesses de la mécanique vrombissante, il y avait

"Un amour de pays"
Le pageant aérien donné dimanche à la base de Bagotville devait également marqué l'inauguration officielle de la semaine du Canada qui a pour thème cette année, le Canada "un amour de pays".

Mais c'était surtout la journée de l'aviation comme sur la plupart des bases de l'aviation militaire canadienne en cette période de l'année, qui coïncidait curieusement avec les célébrations de la fête nationale des Québécois, qui a attiré près d'un million de personnes sur le Mont Royal à Montréal.

Au Saguenay, ce sera le pageant aérien qui aura attiré la plus grande foule, inaugurant ainsi une chaude saison de bouillonnantes activités populaires.

Le pageant

Le pageant aérien a malheureusement été amputé de ses meilleures présentations, la pluie ayant envahi le terrain et chassé les gens alors qu'allait se dérouler le véritable spectacle suivant la présenta-

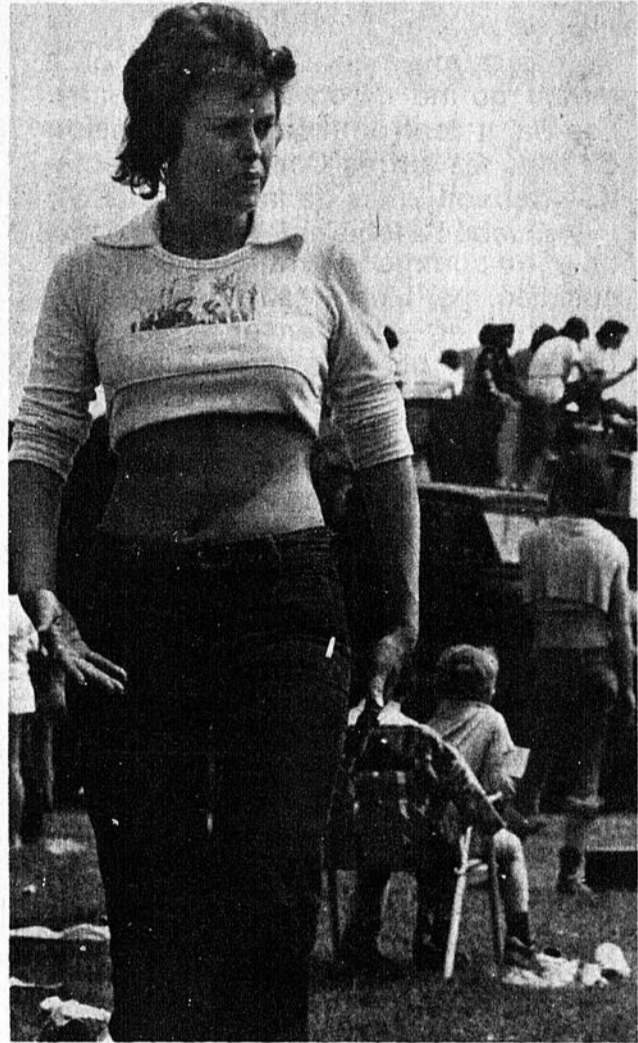
serré, se croisant de l'aile à vous en couper le souffle. Il faut bien dire que ces pilotes n'en sont pas à leur premier spectacle et qu'ils sont considérés à juste titre comme la meilleure équipe d'acrobatie aérienne.

Il y avait aussi la bière de la brasserie pour ceux qui n'avaient pas amené la caisse de "douze" ou de "vingt-quatre", et tout ce qu'on peut retrouver dans un restaurant, pour se rafraîchir par un soleil écrasant.

Un succès

Inutile de mentionner, mais nous le faisons, que cette manifestation fut un succès inespéré et qu'on ne m'y reprendra plus. En effet, il fallait parfois une patience d'ange pour exécuter avec lenteur le parcours entre Chicoutimi et la base.

Il devait y avoir une conférence de presse en fin d'après-midi, elle fut contremandée à cause de la pluie d'une part, mais d'abord et surtout parce que l'on ne pouvait plus circuler sur la base, il était pratiquement impossible aux pilotes qui s'étaient produits, de se rendre au mess des officiers à quelques blocs seulement d'où ils se trouvaient après l'atterrissage.



FAIT CHAUD — La chaleur a permis aux amateurs d'admirer les lignes aérodynamiques.



DU MONDE — Le beau temps qui promettait (fallait pas s'y fier) a encouragé 75,000 personnes à se rendre aux installations de la base de Bagotville pour admirer les performances des pilotes et des appareils.

natif de Sherbrooke le major Denis Gauthier.

Mais pour le reste, parmi les grandes vedettes il y a bien sûr le magnifique F-15 de l'US Air Force, un avion de pas moins de \$7.5 millions, et dont les performances font l'envie de plusieurs, y compris sans doute nombre de pilotes de nos vieux F-101 "Voodoo" qui ont l'air pas mal démodé à côté d'un avion tout frais sorti des planches à dessin et qui ne fait que commencer sa carrière.

Et que penser de ces avions britanniques, tel celui qui pouvait se

l'adresse de cette formation de pilotes acrobates (les "Snowbirds") exécutant des ballets aériens pour le compte de notre aviation militaire canadienne, et celle du pilote solitaire aux commandes de son frère monomoteur biplan.

Et il y avait aussi ces parachutistes, tombant soudainement du ciel comme des pierres, avant que ne s'ouvre le parachute qui devait les poser au sol comme une feuille tombant gracieusement de l'arbre à l'automne.

tion d'appareils canadiens, québécois, anglais et américains.

Comme prévu, l'équipe canadienne des "Snowbirds", à bord de leurs "Tutor", constituait le clou du spectacle et le numéro de voltige aérienne le mieux réussi. Ces onze pilotes ne manquent pas d'habileté et n'ont pas froid aux yeux, aux commandes de leurs biplaces à réaction servant à l'entraînement des pilotes.

C'était de toute beauté que de les voir s'ébattre dans le ciel, en rang

Le président de la CS de Port-Alfred établit quatre priorités

PORT-ALFRED — Le nouveau président de la Commission scolaire de Port-Alfred, M. André Bergeron, entend reconsidérer, au cours de l'année 1975-76, la réunification élémentaire-secondaire, par secteur.

Au cours de l'allocation qui a suivi sa nomination, M. André Bergeron a fait part à ses collègues qu'il voyait quatre priorités, au cours de son mandat, soit celle de la réunification élémentaire-secondaire par secteur; la construction de gymnases; l'installation d'une piscine à l'école polyvalente et la diminution de la clientèle.

Sur cette dernière préoccupation, M. Bergeron a déclaré que le fait de voir la clientèle scolaire diminuer de 1,130 élèves, depuis 1972-73, était significatif. "Nous avons dû fermer deux écoles pour pallier à ce problème", a-t-il fait part. "Nous tenterons de donner à notre secteur un climat de confiance qui facilitera les développements économiques dans notre territoire."

M. André Bergeron a remplacé M. Marcel Desgagné, à la présidence de la CS de Port-Alfred. Il siège depuis trois ans dans ce groupement scolaire.



C'EST CE qu'on appelle se réfugier sous l'aile protectrice du géant américain. La pluie en a forcé plusieurs à quitter les lieux.

VENTE Fin De Mois

74, PINTO RONABOUT 2 portes, radio, prix régulier: \$2,575. SPECIAL: F.D.M.:	\$2,390
74, VENTURA Peinture et pneus neufs, 6 cylindres, automatique, prix régulier: \$3,350. SPECIAL: F.D.M.:	\$3,150
V-8, automatique. 66, WILLIS JEEP SPECIAL: F.D.M.:	\$1,000
Servofreins, servodirection, 4 portes, prix régulier: \$3,590. SPECIAL: F.D.M.:	\$3,190
Hardtop, V-8, sièges baquets, servofreins, servodirection, peinture neuve. 73, DUSTER SPECIAL: F.D.M.:	\$3,125
Convertible, peinture et pneus neufs, prix régulier: \$3,095. 72, BUICK SABRE SPECIAL: F.D.M.:	\$2,750
Servofreins, servodirection, toit vinyle, radio, prix régulier: \$2,895. 72, FORD LTD SPECIAL: F.D.M.:	\$2,590
V-8, 4 vitesses au plancher, pneus radiaux, prix régulier: \$2,895. SPECIAL: F.D.M.:	\$2,590
4 portes, servofreins, servodirection. 71, FORD LTD SPECIAL: F.D.M.:	\$2,190
4 portes, hardtop, toit vinyle. 71, BUICK SABRE SPECIAL: F.D.M.:	\$2,190
Prix régulier: \$1,390. SPECIAL: F.D.M.:	\$990
4 portes, prix régulier: \$990. SPECIAL: F.D.M.:	\$850
70, PONTIAC V-8, 4 portes, prix régulier: \$1,695. SPECIAL: F.D.M.:	\$1,250

Besoin urgent de voitures usagées, allocation spéciale accordée sur tous les échanges. Qui fait vite en profite.

VOYEZ NOS BEAUX CHOIX DE VOITURES NEUVES, 1975.

Grand choix de marques, modèles, couleurs suivant les options désirées.

WUCHESNE AUTO SA

Le pionnier des concessionnaires au Lac-St-Jean
450, boul. de Queen. Tél.: 662-9479 — Alma
PONTIAC, BUICK, CADILLAC, GMC.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

La notion des pôles de croissance forts revient à l'ordre du jour

Dans une région où le taux de chômage se situe toujours au-delà de toute norme acceptable, l'économie demeure la préoccupation majeure.

Et depuis quelques années, les régions excentriques, comme la nôtre, ont énergiquement critiqué les politiques de centralisation industrielle des gouvernements supérieurs.

Vous vous souvenez du tollé qu'avait soulevé l'énoncé de principe de l'entente-cadre signée par l'Office de planification et de développement du Québec, au nom du gouvernement, avec le pouvoir fédéral?

Le mouvement de contestation a même germé d'abord au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour gagner l'adhésion de tous les autres Conseils d'orientation économiques de la province.

Québec a légèrement réajusté son tir, et on commence vraiment à étudier nos besoins. L'inventaire de notre réseau routier — le premier fait au Québec — présenté au dernier congrès du CRD à Dolbeau, en est une confirmation évidente. On trace un programme à court et à long termes, en insistant sur la nécessité de construire une autoroute à quatre voies entre La Baie et Alma au cours de la prochaine décennie. Et entre-temps, les travaux de réfection du boulevard Talbot se poursuivent. Quant au tronçon Chicoutimi-Jonquière, on est en train d'en faire l'artère principale de la future Saguenay qui naîtra en 1978, par la volonté de la loi 98.

C'est le rapport rédigé en 1970, par Benjamin Higgins, Fernand Martin et André Raynaud, qui avait recommandé à l'autorité politique de mettre l'accent sur le développement de la métropole canadienne, avec la certitude qu'un mouvement d'entraînement profiterait au reste de la province.

Les pressions exercées par les régions défavorisées semblent avoir incité l'un des membres de la commission, le Dr André Raynaud, président au Conseil économique du Canada, à préciser sa pensée lors d'un récent colloque sur les perspectives de développement du Québec. "En préconisant de renforcer et de consolider l'espace économique de Montréal, plutôt de s'épuiser à en dissimuler les compo-

santes aux quatre coins de la province, nous prenions, signale M. Raynaud, le contre-pied de ce que l'on considérerait alors comme le meilleur moyen d'assurer à la fois le développement harmonieux de la province et celui de Montréal."

Après avoir expliqué que cette philosophie était applicable à la première phase de la relance économique, le président du Conseil économique du Canada croit maintenant qu'une nouvelle orientation peut s'appliquer: "En d'autres termes, la localisation à Montréal, compte tenu des changements et de son coût, ne répond plus aux nouveaux besoins de l'entreprise qui va transférer ses installations de production ailleurs, et ne maintenir à Montréal, et l'on sait pourquoi, que ses activités de recherche et développement et ses services centraux."

Et au terme d'un long raisonnement puisé dans le vaste réservoir de son érudition, il laisse ce message d'espoir à ceux qui résistent à la centralisation excessive: "En fait, nous favorisons la décentralisation des activités industrielles et nous voudrions même que des pôles de croissance forts prennent naissance en dehors de Montréal pour exercer une interaction que nous jugeons nécessaire avec le pôle de développement dans l'intérêt de l'ensemble du Québec y compris Montréal même."

Malgré le handicap des distances, la région économique .02, surtout si l'homogénéité devient une réalité dans le Haut-Saguenay, peut devenir, avec le potentiel de ses richesses naturelles, sa banque de main-d'oeuvre et son dynamisme, un des grands pôles de croissance. Il faut y travailler avec détermination.

Bertrand TREMBLAY

OPINION DES AUTRES

Le Canada vend des bombes atomiques

M. Trudeau a encore fait pleurer les mères. Cette fois-ci, ce n'est pas pour justifier les mesures de guerre, mais pour permettre de continuer à vendre des centrales nucléaires à l'étranger.

À croire le premier ministre, le Canada a la vocation sacrée de chauffer ceux qui ont froid, de nourrir ceux qui ont faim et de soigner ceux qui souffrent. Une mission messianique en quelque sorte. Pour satisfaire cette mission, il faut que le Canada continue d'exporter des centrales nucléaires de type Candu. Sans doute cherchera-t-il à empêcher que les acheteurs ne se servent de ces centrales pour se lancer dans la fabrication d'armements nucléaires. Mais si, malgré tout, ils y arrivent, le Canada tout en déplorant ce manque de correction, n'y peut rien. Les gens sont si méchants. Laissons aux organismes internationaux le soin de les ramener dans le droit chemin.

Une telle attitude est d'un cynisme assez peu édifiant. Derrière le fatras moralisateur de M. Trudeau, il y a des intérêts purement commerciaux dont il importe de comprendre la force. Le gouvernement fédéral a, en effet, investi des sommes considérables dans la mise au point d'un réacteur nucléaire original, depuis plus d'un quart de siècle. Il aurait bien pu échouer. D'autres pays qui s'y étaient essayés ont dû déclarer forfait.

Encore, il y a cinq ou six ans, on avait de sérieux doutes sur l'avenir de Candu. La pénurie d'eau lourde, après l'échec de la construction de l'usine de Glace Bay, semblait mettre tout le projet en péril. De très graves pépins dans le fonctionnement des deux premières centrales

laissent présager une longue période de mises au point. Et puis, au contraire, en très peu de temps, la filière canadienne se révèle efficace, rentable, et bien plus fiable qu'on l'aurait cru de prime abord. L'Hydro-Québec prit le risque de s'engager dans un gigantesque programme de construction de centrales nucléaires. En peu de temps, des usines furent construites aux fins de fournir les pièces et les mécanismes nécessaires. Des milliers de techniciens et d'ingénieurs nucléaires furent formés. Alors qu'ailleurs au Canada, et en particulier au Québec, il fallait que le gouvernement fédéral impose littéralement des programmes de construction nucléaire restreints à des gouvernements provinciaux qui n'y comprenaient pas grand-chose, l'Ontario, comme à l'époque de l'expansion de l'industrie automobile, comme à celle du lancement de l'industrie sidérurgique, abordait résolument la révolution industrielle de l'âge nucléaire.

Maintenant, bien sûr, tous ces efforts commencent à donner des résultats. D'ores et déjà, le procédé canadien est exportable. Il présente des avantages considérables pour plusieurs pays étrangers. En premier lieu, et surtout, il fonctionne à l'uranium naturel, moins coûteux que l'uranium enrichi et beaucoup plus facilement accessible. On trouve des gisements d'uranium dans un grand nombre de pays. Alors que l'uranium enrichi continue d'être contrôlé par les grandes puissances. Petits pays, pays pauvres ne peuvent vraiment s'imaginer avoir les moyens de se construire une usine d'uranium enrichi.

D'autre part, le procédé canadien semble être plus au point, moins sujet aux pannes, plus régulier dans son rendement que la filière américaine.

Le résultat c'est que les commandes viennent. Il y a quelques années le Canada avait financé une première centrale en Inde. Maintenant des commandes commerciales ré-

gulières commencent à se manifester. Seulement l'Inde s'est servi de sa centrale, pour mettre au point une première bombe atomique. En remplissant les commandes du Pakistan ou de la Corée, veut-on aboutir au même résultat? Le cas indien a bien montré à quel point les soi-disant contrôles imposés par le Canada étaient inopérants. Dans ces conditions, quels risques le gouvernement canadien est-il prêt à prendre avec la paix du monde?

Les superpuissances ont atteint avec leurs armements nucléaires une sorte d'équilibre de la terreur. Elles peuvent se démolir mutuellement et le savent. Cela n'exclut pas tout risque de guerre nucléaire, mais, au moins, on l'a bien vu au moment de la crise de Cuba, chacun est conscient de l'incapacité de gagner sans se détruire.

Peut-on en dire autant d'un petit pays, qui, en l'un ou l'autre de ces multiples points chauds à la surface du globe, acquerrait sur ses voisins une nette et temporaire avance sur le plan nucléaire? Sous prétexte que le Canada - lisez l'Ontario - est maintenant en mesure de faire des affaires en or, est-on prêt à assumer la responsabilité d'un massacre? La bonne conscience devient vite de la tartuferie. Après que l'opinion publique canadienne se soit voilée la face à l'occasion de la surenchère dans les ventes d'armes françaises, américaines, britanniques et russes, au Moyen-Orient; après que l'on ait lougouement glosé sur l'irresponsabilité des grandes puissances, le gouvernement canadien, au nom de la paix et de la prospérité, livrerait, par centrales interposées, des bombes atomiques?

M. Stanfield a raison de demander un moratoire sur ces livraisons tant que la question des contrôles aussi bien canadiens qu'internationaux n'aura pas été réexaminée. Cela n'aide pas les chances électorales de son parti en Ontario. Mais c'est la réaction d'un honnête homme.

Jacques Parizeau. "Le Jour"



PAROLE AUX LECTEURS

Les Fêtes du Saguenay auront-elles le sort du Marathon?

Lettre ouverte à Mlle Martha Gagnon, journaliste au "Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean".

Le but de cette lettre est de faire certaines mises au point qui s'imposent, car en tant que président régional des Jeunes Chambres du Saguenay, je considère que votre article du 16 juin 1975 est partiel et injuste envers le mouvement Jeune Chambre. Je pense qu'un journaliste doit être beaucoup plus objectif et impartial.

Il est évident que je suis d'accord sur certaines critiques, telles: le succès mitigé, que certaines manifestations soient empreintes de culture régionale, etc...

De plus, dans vos critiques, vous semblez ne pas insister sur les faits suivants: que l'ancien comité devait aider la Jeune Chambre de la Baie, que la ville de Port-Alfred n'a rien fait pour aider les manifestations, que le Club Nautique de la Baie n'a pas tout mis en oeuvre pour aider l'organisation et enfin, que c'est grâce à la Jeune

Chambre que cette année, nous avons eu les Fêtes du Saguenay puisque de toute façon, l'ancien comité ne voulait plus l'organiser.

Enfin, il faut prendre en considération que la Jeune Chambre de la Baie a eu seulement un mois pour organiser cette fête, alors que l'on sait bien que, comme vous le dites: "Ça prend une organisation rodée depuis longtemps."

Enfin, dans vos critiques, vous semblez oublier les objectifs du mouvement Jeune Chambre, spécialement celui qui veut que ce soit un mouvement de formation. Pour atteindre cet objectif, sachez qu'il faut travailler et faire des erreurs. Evidemment, quelqu'un qui ne fait rien ne peut recevoir de critiques aussi acerbes que les vôtres. D'ailleurs, avez-vous assisté aux Fêtes du Saguenay?

De plus, entre nous, les Fêtes du Saguenay existent depuis dix ans et les organisateurs n'ont jamais eu un succès grandiose. Je considère que ça vous a pris pas mal de temps,

chère mademoiselle, à le constater et surtout à la ville de Chicoutimi de trouver la merveilleuse idée de prendre à charge les Fêtes du Saguenay.

D'ailleurs, nous nous doutions bien que si, cette année, les Fêtes du Saguenay n'étaient pas un succès, Chicoutimi, comme d'habitude, essaierait de convaincre le comité organisateur qu'encore une fois, on devrait se tourner vers eux. Pourquoi n'ont-ils pas fait la demande avant? Est-ce parce que, pour eux, un mois ce n'était pas suffisant? Ce ne l'était pas non plus pour la Jeune Chambre de la Baie.

Sachez, chère mademoiselle, que si Chicoutimi a réussi à prendre le Marathon du Saguenay, jamais le comité organisateur, la Jeune Chambre de la Baie et la Régionale n'accepte-

ront que le tout soit dirigé encore une fois à Chicoutimi.

Remarquez que nous sommes prêts à prendre toutes les bonnes idées et à travailler avec eux.

Ne vous en faites pas: dans un an, beaucoup de choses peuvent se faire et s'améliorer, tel un comité régional, une organisation rodée, bref, faire un succès des Fêtes régionales du Saguenay, tel que tout le monde le désire.

La Jeune Chambre fait sa marque, et c'est bien bon pour vous.

Jean-Eudes Simard, président de la Régionale des Jeunes Chambres du Saguenay, 1402, Alexis Simard, Port-Alfred.

Le 20 juin.

N.D.L.R. — Comme je l'ai déjà écrit précédemment, il faut cesser une fois pour toutes de présenter des "spectacles d'amateurs à la population" surtout lorsqu'il est question de notre identité régionale.

Martha Gagnon

Le jeune prend conscience de ce qui ne va pas

Mercredi, le 18 juin paraissait dans la section Famille un article intitulé: "Les adolescents déposent les armes". Je viens ici apporter un autre son de cloche concernant ce que pensent les jeunes du monde dans lequel ils vivent.

Tout d'abord, je trouve que le titre de l'article en question n'est pas très approprié. On aurait dû lire: "Certains adolescents déposent les armes". En effet, les idées qu'émettent ces jeunes bourgeois ne sont pas nécessairement partagées par tous les étudiants; leur conception de la société n'est pas la plus courante chez les jeunes, comme le laisse entendre l'article.

Au début de ce "reportage", on dit que ces jeunes ne sont pas révoltés ni sans foi, ni loi.

Il faudrait préciser que la révolte n'est pas toujours bruyante et tapageuse comme elle le fut par exemple lors des manifestations de 1969-1970; elle peut être plus calme, plus réfléchie, plus individualisée, comme aujourd'hui.

Ce n'est pas nécessairement par des cris de protestation et des déchaînements de toutes sortes qu'on peut changer un système: celui-ci a tôt fait de mettre en branle ses forces répressives.

C'est par la base, c.a.d., en commençant par soi-même, que le véritable changement s'amorce.

Comme le démontre si bien l'article, ces adoles-

cents ont choisi de jouer le jeu et de s'embarquer à fond dans notre système capitaliste où la richesse et le pouvoir sont les buts suprêmes de bien des individus; leur vie est centrée sur leurs études, probablement dans l'espoir de décrocher plus tard une bonne situation payante. Ils rêvent d'une belle petite existence bourgeoise au paradis de la consommation: des vêtements ultra-chics, une grosse maison et un gros char pour épater les voisins et les amis; la femme reste gentiment au foyer pendant que son mari travaille (?) au bureau pour les faire vivre, elle et les deux enfants.

Ce qui est pire, c'est que ces jeunes sont conscients qu'ils ne font que répéter les erreurs de leurs aînés; ils ne pensent qu'à leur confort et leur sécurité personnels sans s'impliquer en aucune façon pour essayer de changer ne serait-ce que quelques aspects de cette tradition aliénante. Ils me semblent apathiques, insouciantes, pressés de perpétuer les pires habitudes de notre chère civilisation.

Je ne prétends pas ici détenir la solution aux problèmes de la société. Mais je crois qu'un grand pas est accompli quand l'individu cherche à s'informer, à connaître les mécanismes qui régissent le monde dans lequel il vit et qu'il prend conscience de ce qui ne tourne pas rond: ce que ne semblent pas faire ces jeunes.

Un étudiant dont la vie n'est pas centrée sur ses études,

Dominic Côté, Chicoutimi, 180, des Saguenéens, Le 18 juin.

BILLET

Le vieux pont

Pendant longtemps depuis que le nouveau pont est inauguré, je me suis interrogé sur l'usage qu'on pourrait en faire, lui trouver en quelque sorte une nouvelle vocation de pont.

En effet, c'est presque un sacrilège de laisser cette vénérable relique sans utilisation, aux quatre vents, sans entretien contre les intempéries et l'usure.

Ce qu'on pourrait faire de mieux, c'est d'en démonter les poutres et de les offrir à l'encan aux citoyens désireux de conserver chez eux quelques pièces de ce monument historique. C'est vraiment la première solution qui saute aux yeux quand on songe que le pont, étant un peu gros, trouverait difficilement à loger dans le nouveau Musée saguenéen.

Egalement, comme bien d'autres, je réalise qu'il en coûterait vraiment trop cher de procéder à des travaux de cette envergure. On a déjà démontré qu'il en coûterait plus cher de démolir le pont qu'il en a coûté pour l'ériger. Ce serait absurde et ruineux.

De même, on a suggéré d'en faire une sorte de promenade où les artistes de toutes disciplines exposeraient leurs travaux aux touristes, surtout pendant la belle saison et durant la période du Carnaval. Encore là, il faudrait procéder à des travaux de réfection dont l'ampleur est, par elle-même, décourageante.

Non! Ce qu'il faut c'est une solution simple, efficace et bon marché. C'est dans ce temps-là que les citoyens sont généralement à court d'imagination. On croit toujours que quand ça ne coûte pas cher, ça ne vaut rien. Rien n'est plus stupide.

Je suggère donc que le pont serve à remiser la machinerie municipale: camions-citernes, pompes à incendie, balai municipal, arrosoirs, toutes choses en somme qui ne servent pas souvent et qui occupent, tout de même, un espace important. Les citoyens et les touristes réaliseraient ainsi à quel point nous sommes équipés à la moderne.

Une telle idée ne coûte presque rien et nous donnerait entre autres, l'occasion de voir comment c'est fait un chasse-neige.

LE RICANEUR

Saint-Jérôme, Chambord et Desbiens reçoivent la visite d'un ouragan

par Guy Bergeron

SAINT-JEROME — Les populations de Desbiens, de Chambord et de Saint-Jérôme ont vécu des heures de cauchemar, hier soir, lorsqu'un ouragan a balayé tout ce territoire, dévastant des ruelles, des maisons, des granges, causant des dommages évalués sommairement à quelque \$500,000. Toutefois, on ne déplore aucun blessé grave.

Tard, hier soir, ce n'était pas l'état d'urgence mais presque. On aurait dit des villages fantômes d'autant plus qu'ils étaient plongés dans la noirceur la plus complète. Il est fort probable qu'au cours des prochaines heures, les autorités municipales réclament l'aide gouvernementale pour compenser les pertes subies par la population, pertes qui ne seraient pas couvertes par les assurances.

Des toits emportés par le vent; des granges écrasées; des poteaux de téléphone cassés; des arbres fracassés; des pannes d'électricité; des lignes téléphoniques perturbées, voilà en gros le bilan de cet ouragan, le plus important que la région aura connu au cours des cinq dernières années.

Par ailleurs, la région du Saguenay a été épargnée, et le service météorologique de la base de Bagotville ne prévoyait pas que les vents atteignent le Saguenay.

Depuis samedi, la station de radio CHUT-FM est paralysée. Des vents violents et la pluie ont causé des bris à l'antenne principale lors d'un premier orage.

Il semble bien que la station CHUT-FM ne pourra reprendre ses émissions avant jeudi, puisque les pièces nécessaires à la réparation ne sont pas disponibles dans la région.

A Saint-Jérôme

C'est à Saint-Jérôme au Lac-Saint-Jean que l'ouragan a fait le plus de dommages, puisqu'au séminaire Marie-Reine-du-Clergé, l'abbé Rosaire Côté évaluait hier soir les dégâts à plus de \$35,000. Le toit a été lourdement endommagé et les morceaux ont fracassé les vitres des chambres où logent des jeunes filles qui participent au camp musical.

Egalement, des roulottes ont été retournées par le vent, de même que des toits de granges et de chalets, des vérandas, etc.

A Chambord

A Chambord, une grange a été

complètement démolie dans le rang conduisant à Saint-André, et une roulotte de 70 pieds est allée choir comme un brin de paille, non loin de la coopérative de l'endroit.

A tout cela, il faut ajouter de nombreux poteaux électriques qui sont tombés, de même que des arbres qui ont été cassés.

Tout ce secteur est presque à l'état d'urgence, et il a été malheureusement impossible hier soir de joindre les autorités puisque les lignes téléphoniques étaient inopérantes.

Egalement, à la résidence du député du comté de Lac-Saint-Jean, M. Roger Pilote, il n'y avait pas de réponse.



FETU DE PAILLE — Cette roulotte n'a pu résister aux vents d'une vitesse de 80 milles à l'heure.

(Photo Réal Tremblay)



OURAGAN — Cette grange, dans le secteur de Desbiens, s'est écroulée, hier, lors de la tornade.

Cependant, des gens de Saint-Jérôme, de Chambord et de Desbiens ont mentionné qu'ils attendaient de voir si les assurances couvrent ces pertes matérielles avant de réclamer du gouvernement une aide spéciale pour remettre le tout en place.

A Saint-Méthode

Par ailleurs, au cours de cet ouragan, cinq pêcheurs ont failli perdre la vie dans les eaux du Lac-Saint-Jean, lorsque leur embarcation a chaviré.

Ils ont été sauvés de justesse par un policier de la Sûreté du Québec, mais encore là, il a été impossible d'obtenir des détails puisque les communications se faisaient difficilement dans le haut du lac.

Enfin, disons que du côté de l'Hydro-Québec, l'agent d'information, M. Claude Maltais mentionne que presque tout le secteur du Haut-du-Lac, Saint-Gédéon, Hébertville, Saint-Bruno, Desbiens, Chambord, de même que le secteur du Saguenay, Anse-Saint-Jean, Petit-Saguenay, Grande-Baie, Roberval, Lac-Bouchette, ont été frappés par des pannes d'électricité qui ont duré plus de cinq heures, et

même au moment d'aller sous presse, à certains endroits, le courant n'était pas rétabli.

Enfin, si on retourne à samedi, les secteurs de Bégin, Saint-Ambroise, ont été affectés par la pluie. Encore là, de lourds dommages. Hier, c'était une journée de canicule où le thermomètre a même grimpé jusqu'à près de 35 degrés Celsius.

Aujourd'hui, c'est la Saint-Jean-Baptiste, et les météorologues prévoient un temps plus clément.

Les présumés auteurs du vol de \$1 million s'évadent

QUEBEC (PC) — Les trois hommes soupçonnés d'avoir perpétré le vol de plus d'un million de dollars à la Banque canadienne nationale de Manic 3 se sont évadés hier à 20 h., de la prison de Baie-Comeau en compagnie de trois autres détenus, rapporte la Sûreté du Québec à Baie-Comeau.



IL FAUT savoir garder sa bonne humeur car après le vent et la pluie, il y a le beau temps.

Une patiente meurt pendue à l'hôpital de Chicoutimi

CHICOUTIMI — Le médecin légiste du Québec, le Dr Pierre Marois, a conclu à une mort par broncho-pneumonie due à la strangulation dans le cas d'une jeune patiente âgée de 23 ans de l'hôpital de Chicoutimi qui a été trouvée pendue dans sa chambre dans la journée de jeudi.

Conduite aux soins intensifs, la jeune patiente qui souffrait d'une dépression nerveuse a succombé samedi.

L'agent Vincent Gaudreault, de la Sûreté municipale de Chicoutimi, mène l'enquête policière dans cette affaire.

Le coroner du district judiciaire, le Dr François Brisson, présidera dans quelques jours, une enquête du coroner pour déterminer les causes et les circonstances exactes de cette mort.

L'identité de la victime de

même que son origine n'ont pas été dévoilées du fait qu'il s'agisse d'une malade mentale.

La Mutuelle du Canada

393 est, rue Racine, Chicoutimi,

M

Votre vie nous tient à cœur.

PLAN ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE RETRAITE, ASSURANCE-VIE, ASSURANCE COLLECTIVE

JEAN-CLAUDE GERVAIS

BUR.: 549-5161
RES.: 549-2794



A LOUER

Local de 8,000 pi. ca.

pouvant convenir pour un ou deux commerces.

SITUE BOULEVARD TALBOT

à 1,000 pieds des centres d'achats.

TEL.: 545-4667

PROMOTION

15^{ième} Anniversaire

ÉPARGNEZ \$500.

ET PLUS.

DUSTER '75 ou DART sport '75

6 cylindres, automatiques transport inclus. 50 en main. (PIÈCES D'ÉQUIPEMENT LIVRÉES AU PRIX DE GROS SI DESIRE).

\$3,845.






Plymouth

CHRYSLER

Comions Dodge

VENTE SERVICE

Dupont

automobiles ltée

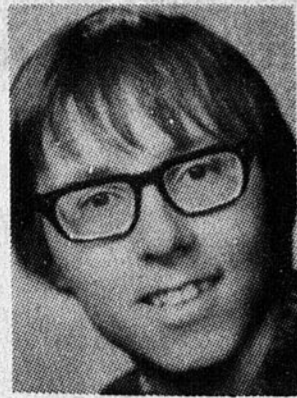
590 duPONT sud Alma 662-6631

FOURRE-TOUT QUOTIDIEN

AU LAC-SAINT-JEAN

Les plus récentes découvertes des enquêteurs laissent croire que le jeune Michel Diamond, porté disparu depuis plus d'une semaine, se serait dirigé vers la région du Lac-Saint-Jean. Diamond, âgé de 23 ans, est disparu de l'Hôpital du Lac Edouard, institution située à quelque 20 milles de La Tuque. Au moment de sa disparition, il portait des jeans et un veston avec fermeture-éclair. Il mesure 5'9" et pèse entre 145 et 150 livres. Si vous l'apercevez, communiquez immédiatement avec le poste le plus

rapproché de la Sûreté du Québec.



LE PRESIDENT BORMAN

Qui se souvient de Frank Borman, l'astronaute? Plusieurs l'ont oublié, mais Borman lui, a continué ses exploits, non plus dans l'espace, mais comme financier. A 47 ans, Frank Borman est le président de la compagnie Eastern Airlines. Cela est bien différent de son rôle comme commandant de la capsule Apollo 8, qui a volé autour de la lune.

Réputé pour sa rudesse dans le domaine des affaires, Borman a réussi à transformer un déficit d'Eastern se chiffant par \$51,300,000, en un profit de \$10,400,000. Borman a aussi introduit un nouveau régime d'austérité pour le personnel de sa compagnie: les cheveux longs et les chemises colo-

rées sont interdits, et il n'est plus possible de consommer de l'alcool, au cours des repas des employés. Borman est entré au service d'Eastern à titre de conseiller, en 1969. On sait qu'un autre astronaute, John Glenn, a été élu sénateur de l'Ohio, l'année dernière.



CS D'ARVIDA

M. René Poirier a été élu président du Conseil des commissaires de la Commission scolaire d'Arvida et M. Guy Bélanger, vice-président du même conseil.

Par contre, le comité exécutif a la vice-présidence, M. René Corriveau, tandis que les autres membres sont M. Jocelyn Bouchard et Mme Germaine Laflamme.

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI CLUB RICHELIEU — Le souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi, aura lieu mercredi, à 18.30 hres, à l'hôtel Chicoutimi.

JONQUIERE CLUB KIWANIS — Le souper hebdomadaire du Club Kiwanis Saguenay, aura lieu mercredi, à 18.45 hres, à l'hôtel Paul Baillargeon.

CLUB KIWANIS — Le souper hebdomadaire du Club Kiwanis du secteur d'Arvida, aura lieu mercredi, à 18 heures, au Manoir du Saguenay.

COMITE FEMININ DE L'ACCUEIL DOMREMY — Le Comité féminin de l'Accueil Domrémy de Jonquière donne rendez-vous pour sa soirée hebdomadaire du mardi, en haut du Terminus 500, à Jonquière, coin Saint-Pierre et Saint-Dominique.



LECTEUR DU QUOTIDIEN

Malheureusement, ce gentil minet, qui répond au nom de Sugar, n'est pas encore abonné au Quotidien, car il n'a pas complété son apprentissage de la langue française. Agé de 7 semaines, ce minou est le compagnon de Mary Juliano, 19 ans, de Thorold, Ontario.



631, 3ième Rue, Port-Alfred.

AVIS DE CONVOCATION

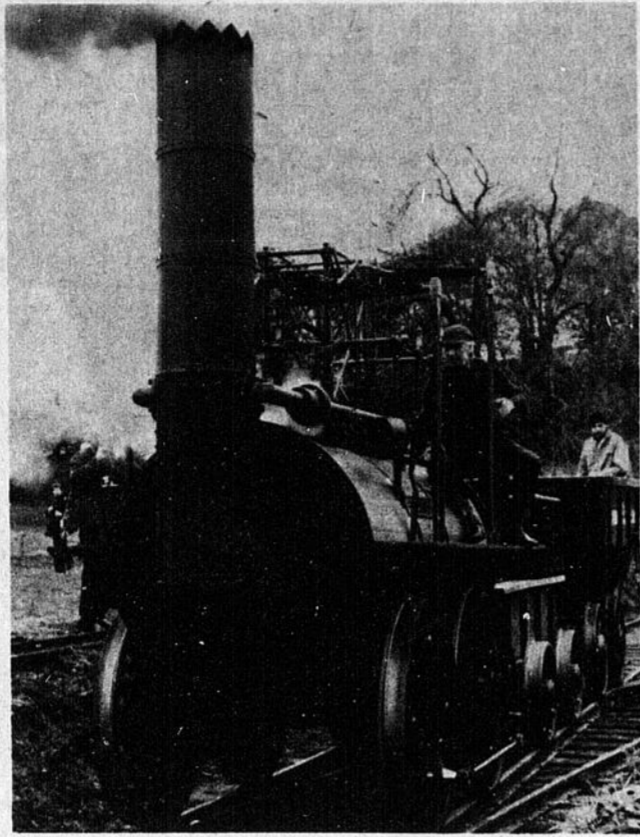
Avis est donné que par la présente, l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse d'entraide économique de la Baie, sera tenue mercredi, le 25 juin 1975. Les assises de l'assemblée qui débute à 20.00 hres, se dérouleront à la salle de l'école Médéric-Gravel de Port-Alfred.

Tous les membres sont invités à cette assemblée annuelle.

Laurier Lavoie, secrétaire.

MAITRE-MECANICIEN

M. Jean-Eudes Lajoie, de Chicoutimi, vient d'être élu deuxième vice-président de la Corporation des maîtres-mécaniciens en tuyauterie du Québec, qui vient de tenir récemment son congrès annuel, à Montréal.



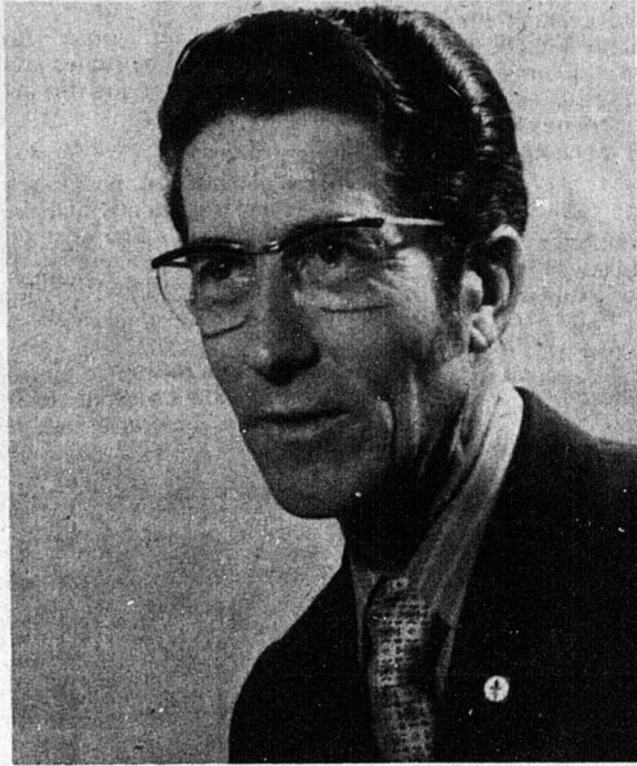
PREMIERE AU MONDE

La première locomotive à vapeur au monde, qui a servi à tirer un convoi de voyageurs, fut la locomotion no 1, qui est entrée en service, le 31 août 1825, de Shildon, à Stockton, Angleterre. Des artisans ont construit une réplique exacte de cette locomotive inventée par Georges Stephenson.

PERSONNALITE

Dans le cadre de sa promotion de la "personnalité de la semaine", la station de radio CHRL "au coeur", de Roberval a décerné ce titre, la semaine dernière, à M. Ronald Corey, relationniste pour la Traversée du lac Saint-Jean, à la nage. Rappelons que Corey, actuellement attaché avec la

brasserie Molson, fut longtemps réalisateur attitré de la soirée de hockey, à la télévision d'Etat.



PARTIE REMISE

Dans un communiqué remis à la presse, le président de la SNQ, M. Lucien Bergeron, signale que pour des raisons d'ordre financier, les célébrations de la Fête nationale, sur le plan régional, contrairement aux années passées, ne revèteront pas l'importance que la SNQ aurait

voulu leur donner. Ce n'est que partie remise puisque l'organisme régional veut faire, à compter de 1976, de la Fête nationale un événement annuel. Un comité permanent de la Fête de la Saint-Jean sera même créé. A cet effet, la SNQ, vient d'obtenir une charte du ministère des Institutions financières du Québec, sous le nom de "Comité des Fêtes de la Saint-Jean, du Saguenay-Lac-Saint-Jean Inc.", lui permettant la réalisation d'un tel objectif. Toutefois, le président général de la SNQ invite la population aux manifestations organisées par l'unité du Lac-Saint-Jean, cet après-midi, à 14 h., au Domaine Lindsay, à Saint-Gédéon.



MERITE EXCEPTIONNEL

Jacques Pineault, employé à la Base des Forces canadiennes Bagotville, depuis 28 ans, a récemment été décerné un certificat de "Maître au volant". Ce certificat, signé par le Général J.-A. Dextraze, chef d'état-major de la défense nationale, est également accompagné d'une médaille.

Le colonel J.-A.-C. Tousignant, commandant de la BFC Bagotville a effectué cette présentation en présence du major M. Forget, officier des transports et responsable de la sécurité routière de la base.

Cette distinction est une marque de mérite exceptionnel à l'échelle nationale parmi les chauffeurs du ministère de la Défense nationale qui ont fait preuve d'habileté et qui n'ont pas été impliqués dans des accidents évitables pour une période de vingt et un ans ou plus.

C'est payant une Honda Civic.



Pour bien des gens, économiser, c'est acheter à bas prix. Pour d'autres, c'est une question de millage-essence. Mais quand vous trouvez tout cela réuni, vous comprenez ce qu'est l'utilisabilité: le principe sur lequel repose la conception de la Honda Civic. Et ça, c'est payant!

C'est payant parce que, d'après l'Agence américaine de protection de l'environnement, la Honda Civic a roulé 49.2** milles au gallon sur la piste des essais "grand-route".

C'est également payant parce que, pour moins de \$3,000, c'est selon nous, la meilleure aubaine que vous puissiez trouver. Et les experts sont bien d'accord.

"...la Civic est l'antidote parfait à la pénurie d'essence et à l'escalade des prix, les deux problèmes les plus urgents auxquels nous ayons à faire face..." (Road Test, E.U.)

"...C'est une voiture de son époque qui arrive merveilleusement à point..." (La Presse, Jacques Duval)

"La surprenante Honda Civic offre le confort du conducteur, une ligne sport et l'économie pure et simple, dans une synthèse qui est la meilleure que nous ayons jamais vue..." (Motor Trend, E.U.)

La Honda Civic offre davantage. Par exemple: autant d'espace intérieur que certaines voitures de

grandeur moyenne. La traction avant assure une meilleure tenue de route. La suspension entretournée MacPherson, indépendante aux quatre roues, est une caractéristique coûteuse qu'on trouve rarement dans une petite voiture économique.

Le moteur de la Civic, à arbre à camies en tête, a un carter en alliage d'aluminium. Freins avant à disque et assistés. Sièges baquets inclinables. Moquettes partout, amovibles pour le nettoyage. Dégivreur de glace arrière et aération super-efficace par bouches de sortie individuelles, et beaucoup plus.

La Honda Civic offre toutes ces caractéristiques en équipement standard, pour moins de \$3,000 et vous assure un étonnant millage-essence. Il n'est donc pas surprenant que la Honda Civic ait obtenu le titre de "voiture de l'année" au Japon, pendant 3 années de suite. Prenez le volant de l'économie.

C'est payant, une Honda Civic!

Moins de \$3,000/49.2** m/gal.

La Honda Civic. L'automobile réinventée.

**Basé sur le prix de détail suggéré de la Honda Civic, selon la boîte de vitesse manuelle, à deux portes, F, à H. Montréal, Toronto et Vancouver.

Le prix n'inclut pas les frais de maintenance, de transport ou de préparation, ni l'ombrage ultérieur, ni la taxe provinciale. Les prix et caractéristiques sont sujets à changement sans préavis.

**Basé sur l'essai millage-essence 1975 du Bureau américain pour la protection de l'environnement, dans des conditions de grand route avec un modèle semblable à boîte de vitesse manuelle, et converti au gallon impérial.

LEO AUTOMOBILE LTEE

801, rue Alma, Chicoutimi, Québec — G7H 4E7. Tél.: 545-1190.

Les préoccupations du gérant municipal

En premier lieu: un système d'aqueduc et d'égouts

par Denis Lavoie

JONQUIÈRE — L'administration municipale de Jonquière commence à prendre corps, alors que le service de la protection publique (police et incendie), est le seul qui n'ait pu être centralisé. En attendant l'éventuelle construction d'une nouvelle caserne au centre géographique de la nouvelle ville, les policiers devraient utiliser les trois hôtels de ville, alors que les pompiers pourraient n'utiliser que les casernes de l'ancienne Jonquière et l'ancienne Arvida.

Mais la solution idéale pour le service de protection publique demeure la construction d'une grosse caserne, un projet qui sera étudié dès cet été, ainsi que l'affirmait le gérant municipal M. Jean-Marc Gagnon, lors d'une entrevue qu'il accordait à un journaliste du Quotidien.

Les artères et les nerfs

A la base de toute municipalité, on retrouve les services d'aqueduc, d'égouts et de travaux publics. C'est en quelque sorte tout le système nerveux et d'alimentation qui maintient la vie d'une ville.

Dans le cas de la nouvelle ville de Jonquière, autrefois constituée de quatre entités plus ou moins distinctes et plus ou moins séparées, la jonction est à faire dans le cœur géographique de la nouvelle ville, sur ces terrains vierges, propriétés de l'Alcan, d'une part et de quelques propriétaires privés d'autre part.

Le cœur

Pour que batte le cœur que doit se donner la nouvelle ville, il faut songer à la réalisation de nouveaux aménagements routiers et à la création d'un carrefour.

Il s'agit donc des projets de prolongation de la rue Panet pour re-

joindre le boulevard Taschereau et le pont d'aluminium, de même que sa prolongation éventuelle vers le sud, pour rejoindre la future autoroute transrégionale.

C'est dès cet été qu'il faudra s'attaquer à ce projet qui avait été relancé lors des élections municipales. Et du même coup, on pourrait réaliser la jonction des rues King-George et Wash, qui permettrait un nouveau lien direct entre les secteurs Kénogami et Arvida.

A la croisée de ces projets de rues (Panet en direction nord-sud et King-George en direction est-ouest), se situerait le vrai centre-ville où se planifierait l'avenir de Jonquière, nous explique le gérant de Jonquière, M. Jean-Marc Gagnon.

Les problèmes

Mais ce sont d'abord des problèmes d'aqueduc et d'égouts qui accablent les fonctionnaires municipaux, signale le gérant municipal.

En effet, on se retrouve dans une ville ayant trois réseaux isolés d'aqueduc et des égouts trop vieux (datant de 1920) pour répondre aux besoins.

Les réseaux d'aqueduc sont cependant déjà reliés ensemble, ce qui permet d'utiliser les valves de raccordement en période de pointe pour répondre aux besoins des consommateurs.

Dans le secteur d'Arvida, on le sait bien parce que le conseiller Gérard Pelletier est revenu à la charge à maintes reprises à ce sujet, on a des

problèmes de pression d'eau; et un peu partout, on souffre de refoulements d'égouts. Ce sont là des problèmes qu'il faudra bien résoudre, un nouveau lien entre Arvida et Kénogami devant amener une flexibilité additionnelle dans le domaine de l'aqueduc et des égouts.

"Si on avait bâti une ville sans fusion", affirme M. Gagnon (ou si on n'avait pas bâti trois villes différentes dans un même secteur diraient d'autres), les réseaux d'aqueduc et d'égouts auraient été conçus tout différemment. Il n'y a pas eu de plan d'ensemble à l'échelle de la nouvelle ville quoi.

Les solutions

Il faudra régler les problèmes d'égouts sanitaires d'ici 1978, selon le gérant municipal. Ce dernier doit d'ailleurs trouver le temps nécessaire pour préparer un mémoire en ce sens, qui serait présenté au ministre de l'Environnement le 28 juin prochain.

Les gros problèmes d'égouts demeurent concentrés dans les secteurs de Jonquière-Kénogami, où l'on retrouve des parties de réseaux qui ont été conçues en fonction d'un petit bassin, ainsi que l'expliquait M. Jean-Marc Gagnon.

Les égouts qui ont été réalisés en 1920 sur les rues Saint-Aimé, Saint-Dominique et Saint-Jean-Baptiste, font piètre figure aujourd'hui. En effet, la ville s'est étendue depuis ce temps, et cette

vieille partie du centre est devenue désuète et inadéquate à répondre aux besoins de l'avenir.

Or, tous les égouts sont canalisés vers le vieux centre-ville et lorsque l'on déverse vers Kénogami avant de rejoindre le Saguenay, il n'y a pas de conduite pouvant recevoir adéquatement tout ce flot d'eau qui peut se ramasser dans l'immense tuyauterie souterraine chargée de la canalisation des eaux pluviales.

Et en planifiant la circulation souterraine des services municipaux de la nouvelle ville, il faudra songer inévitablement à la construction d'une usine d'épuration pour enrayer les sources de pollution de Jonquière.

Mais auparavant, il faut refaire le réseau d'égouts sur la rue Saint-Hubert, entre le boulevard Harvey et la rue de la Bretagne. Et il faut refaire les égouts devenus désuets dans le secteur de Kénogami.

Tout cela demandera d'importantes mises de fonds, et on compte beaucoup sur les subventions: la ville de Montréal ayant déjà bénéficié de subventions représentant les deux tiers des coûts de semblables travaux, signalait M. Jean-Marc Gagnon.

On planifie

La planification de l'avenir de cette nouvelle ville, en même temps que la solution à de vieux problèmes du passé, comprend une multitude de projets.

C'est ainsi que sur le plan des développements domiciliaires, on suivra les vœux du conseil en terminant les projets amorcés dans le secteur ouest de Kénogami et Jonquière, ainsi qu'autour du centre commercial d'Arvida. Par la suite, on s'attaquera au nouveau réseau routier et au développement plus logique du centre de la nouvelle ville, le long du boulevard Taschereau.

Rue Saint-Dominique

D'autre part, il y a tout le chambardement de la physionomie de Jonquière qui s'amorce ainsi, et c'est déjà commencé avec la Route 170 à quatre voies. C'est pourquoi le gérant municipal considère, en se fiant à des urbanistes, que la rue Saint-Dominique ne devrait pas être une artère commerciale, la Route 170 étant appelée à jouer plus efficacement ce rôle dans l'avenir. Mais cette nouvelle route à quatre voies occasionne déjà quelques tracasseries aux autorités municipales de Jonquière, car elle sera très achalandée à cause de la présence de nombreux centres commerciaux. Il faudra donc planifier la circulation, particulièrement pour les accès et les sorties de la route qui traverse Jonquière d'est en ouest.

Loisirs et restauration

Et puis, il y aura des gestes à poser incessamment dans le domaine des loisirs, tout particulièrement en ce qui concerne la galerie d'art et le Foyer des Loisirs. Tous ces projets seront donc étudiés par le comité des loisirs, qui aura également à scruter le rapport de la firme d'experts Dion et DeMontigny.

Et la restauration battra toujours son plein, car c'est en route pour longtemps, selon le gérant municipal. On apportera des solutions à beaucoup de problèmes que lors des programmes de rénovation, selon M. Jean-Marc Gagnon. En effet, il ne sera plus question de razzia.

En dossier présentement, il y a deux projets de programme d'amélioration de quartier pour Kénogami et Saint-Jean-Eudes, alors que celui pour le secteur centre-ville sud de Jonquière est déjà déposé.

La paroisse et les maisons mobiles

Pour donner les services municipaux (aqueduc et égouts en particulier) dans le secteur de la paroisse, il en coûterait un prix exorbitant, comme l'expliquait le gérant municipal. On tendra bien sûr à l'extension des réseaux vers ce secteur, mais il y aura la question des coûts qui limiteront les projets.

D'autre part, dans la réalisation de nouveaux développements domiciliaires, il faudra éviter les secteurs isolés et moins urbanisés, tout en respectant les terres agricoles, soutient M. Jean-Marc Gagnon.

Quant aux maisons mobiles qui sont une réponse aux besoins de la population, selon M. Gagnon, il faudra que les autorités municipales statuent et qu'il y ait un zonage pour ces résidences, le tout devant être pensé en fonction de l'aménagement.

Routes et logements municipaux

"Auparavant, chacun concevait son réseau routier en fonction de ses propres besoins", expliquait le gérant municipal de la nouvelle ville fusionnée. Après le regroupement, il faut donc repenser tout cela.

Il y aura donc le prolongement de la rue Saint-Jacques jusqu'à la rue de la Fabrique et de la rue Pelletier jusqu'à la future autoroute régionale, comme toute une étude globale à réaliser pour repenser la circulation interne.

Quant aux logements municipaux, on s'interroge de plus en plus à savoir jusqu'à quel point une municipalité est responsable du logement des personnes dans le besoin.

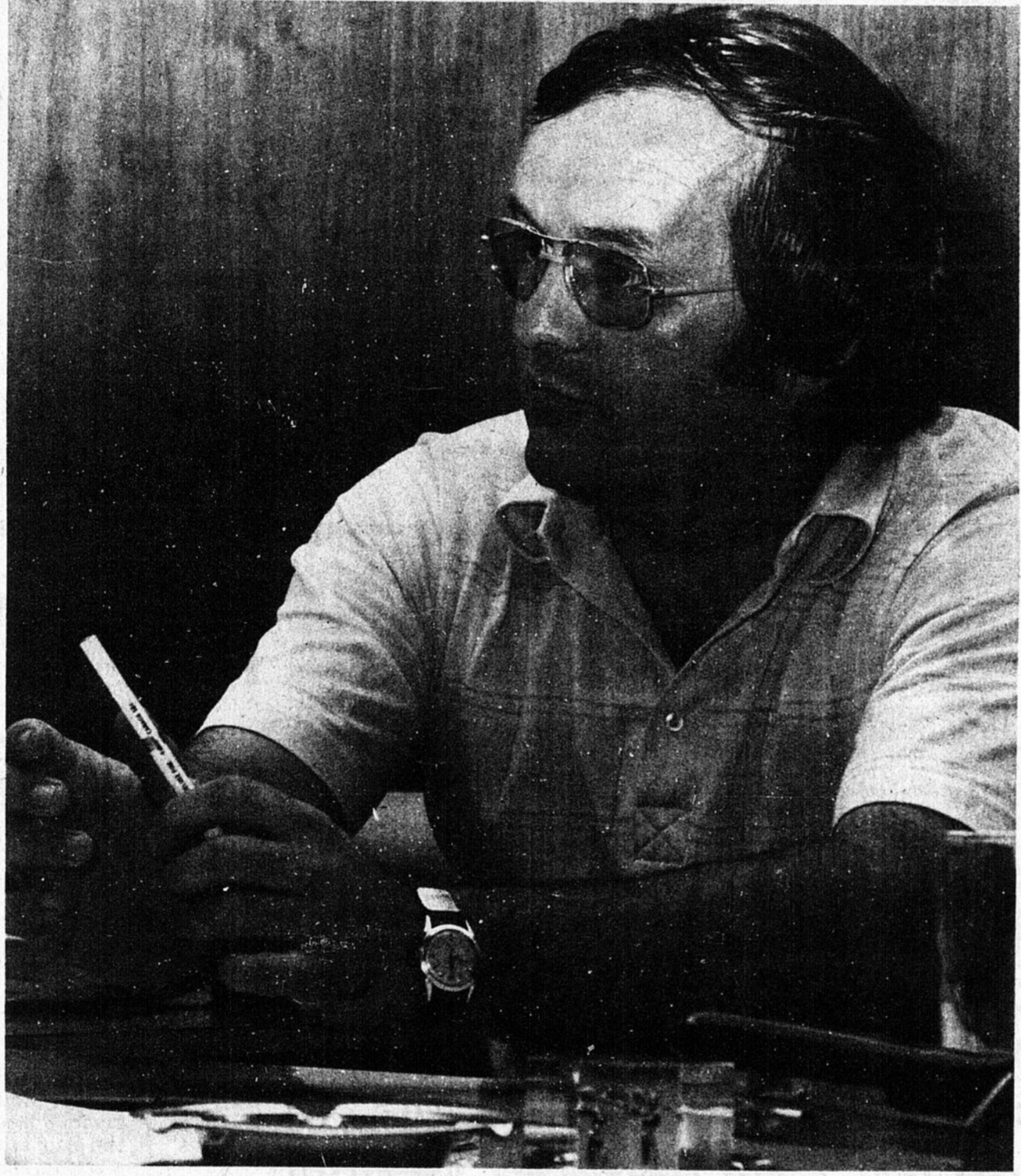
Pour ce qui est du réseau d'électricité propriété de la ville, le gérant municipal entrevoit une baisse de profits (\$1.2 millions de profits nets actuellement), mais il ne croit pas que la normalisation qui se fera sur quinze ans, pour l'achat d'électricité de l'Hydro-Québec, affecte trop durement Jonquière, d'autant plus que plusieurs municipalités à travers la province exploitent avec avantage des réseaux municipaux d'électricité, tout en s'alimentant auprès de l'Hydro-Québec.

Employés municipaux

Et pour terminer, le problème numéro un actuellement dans l'hôtel de ville de Jonquière, l'intégration des employés municipaux. Selon le gérant municipal, les écarts ne sont pas très grands, et tous ceux qui étaient à l'emploi de l'une ou l'autre des municipalités aujourd'hui regroupées, sont conscients de la situation spéciale.

Il y aurait cependant des différences s'échelonnant entre \$0.15 l'heure et \$1.00 l'heure, pour les différents employés municipaux affectés à une même tâche.

Il est toujours plus difficile de déplacer la machinerie que les employés municipaux, comme devait le signaler si justement le gérant municipal de Jonquière, au centre de l'activité du regroupement de l'administration municipale.



C'est à ses élus que le contribuable devrait s'adresser lorsqu'il a un petit problème avec l'administration municipale, selon le gérant municipal de Jonquière, M. Jean-Marc Gagnon.

La FFQ fera la guerre à la publicité

JONQUIÈRE — La Fédération des femmes du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean se veut active cette année. Quatre objectifs sont déjà visés et Mme Vaillancourt, présidente régionale, croit qu'une plus grande participation des groupements féminins marquera la nouvelle année de cette fédération.

Comme premier travail de la FFQ, la guerre sera déclarée à la publicité qui semble persévérer à user de la femme comme d'un objet, ou d'un animal bizarre, peu intelligent. Il suffit de penser à tout ce qu'elle véhicule comme slogan, à savoir que le bonheur de vivre dépend d'une cire à plancher, le bien-être d'une marque de soutien-gorge, la liberté d'un nouveau savon à vaisselle.

La politique sera aux ordres du jour de la fédération. Des journées d'information syndicale et politique seront préparées dans différentes villes de la région.

La FFQ s'intéresse également aux garderies. Envisagées sous forme de coopératives, il va falloir que les femmes trouvent une solution aux problèmes des garderies.

Enfin, la fédération veut s'occuper de contacter les Québécoises d'autres origines ethniques, afin d'échanger des idées et de les amener à s'intégrer à la population. "Elles peuvent nous apporter beaucoup de par leurs expériences dans leurs pays", d'ajouter Mme Vaillancourt.

PARTICIPEZ AU

CONCOURS

"Gagnez la Cadillac 1976"

du centre-ville de Chicoutimi.

Réclamez un billet pour chaque \$5.00 d'achat.

PROCHAIN TIRAGE

des billets semi-finalistes

LE 9 JUILLET

Encourageons les

Jeux du Québec

TROIS-RIVIÈRES 14 au 24 AOÛT

inter-loto

spéciale de juin

TIRAGE 4 JUILLET

Plusieurs prix sont doublés.

Plus de 4,000 gagnants.

Plus d'un million en prix.

Claude Forget n'a pas une grande confiance dans les naturopathes

QUÉBEC (PC) — Le ministre des Affaires sociales Claude Forget n'a pas une grande confiance dans les naturopathes et l'a laissé voir à l'Assemblée nationale lors du débat en deuxième lecture du bill 88, qui prévoit notamment la fluoration de l'eau de consommation.

M. Forget a été amené à discuter des naturopathes lorsqu'il a souligné le manque de sérieux des arguments invoqués par les adversaires de la fluoration.

Des 17 groupes qui ont comparu devant la commission parlementaire, un seul était opposé à la fluoration. Ce groupe "a cité abondamment un Dr Brunet, docteur en naturopathie, a dit le ministre. "J'ai posé la question:

Qu'est-ce que c'est ce club des naturopathes ou ce front commun?"

M. Forget a révélé qu'on lui avait alors expliqué que ce n'était rien d'autre qu'une association incorporée selon la troisième partie de la Loi des compagnies, comme un club de tennis, un club de chasse, comme n'importe qui peut s'incorporer avec deux amis pour faire à peu près n'importe quoi.

Lapalissade

"Ce n'est que cela l'autorité de la naturopathie," a-t-il dit, soulignant toutefois que c'était aussi un négoce, un commerce où on vend des livres qui contiennent des tas de choses.

Les naturopathes disent aux gens qu'ils doivent avoir une bonne alimentation et faire de l'exercice, mais il n'est pas nécessaire d'avoir un doctorat en naturopathie pour affirmer de telles choses, a dit le ministre.

"Tout le monde le sait maintenant et tous ceux qui ne le savent pas devraient le savoir puisque c'est une lapalissade."

M. Forget a aussi tourné en ridicule le député de Rouyn-Noranda, Camil Samson, qui appuyait son opposition au programme de fluoration sur un article du magazine Life.

"Quand tout ce que l'on peut trouver c'est le magazine Life d'il y a 40 ans, je pense que l'on est sérieusement en difficulté."

Insinuations

Le ministre s'est aussi élevé contre les insinuations de mauvaise foi soulevées par les adversaires de la fluoration. Ces gens ont laissé entendre "que le gouvernement n'adoptait cette mesure que parce que, peut-être, il en retirerait des bénéfices" par suite d'acquiescements entre les vendeurs de fluor et les membres du gouvernement.

M. Forget a souligné que personne n'avait pu apporter de preuve à ces affirmations et que ceux qui la disaient, une fois questionnés, avouaient qu'ils disaient là une généralité, une banalité et qu'ils ne "pouvaient en aucun cas imputer une intention frauduleuse ou malhonnête".

"Ces insinuations ont été faites dans l'intention de salir", a dit le ministre qui a souligné qu'elles avaient été reprises par les deux députés du Ralliement chrétien à l'Assemblée nationale, qui en avaient fait leur "argument massue".

Une commission parlementaire doit maintenant étudier article par article le bill 88 avant sa troisième et dernière lecture.

La St-Jean à Paris

PARIS (AFP) — Les Québécois de Paris célèbrent traditionnellement la Saint-Jean, fête nationale des Canadiens français, mais cette année des institutions françaises s'y sont associées. Un programme a été mis sur pied avec la collaboration de la Délégation générale du Québec, l'Association France-Québec et la Loterie nationale.

Mercredi, à la tombée de la nuit, un grand feu de la Saint-Jean sera allumé sur la place circulaire de la Porte Maillot, face au Palais des Congrès.

Auparavant, il sera procédé à un tirage spécial de la Loterie nationale, celui de la Saint-Jean, puis sera donné un spectacle gratuit avec le concours de trois artistes québécois: Jacques Labrecque, chanteur, Ti-Jean, violoniste, et Claudette Hémond, gigueuse.

Le délégué général, M. Jean Chapdelaine offrira une réception dans les salons du Palais des Congrès tandis que se déroulera un grand bal populaire avec la participation de différents artistes.



MER DE MONDE — C'est une partie de la foule qui a pris place sur le Mont-Royal, dimanche, lors des festivités de la Saint-Jean. (Téléphoto PC)

Neuville-sur-Vanne rend hommage à Chomedey de Maisonneuve

TROYES (AFP) — Une stèle à la mémoire de Paul Chomedey de Maisonneuve, fondateur de Montréal, a été inaugurée dimanche à Neuville-sur-Vanne (Aube), village natal de l'explorateur français, en présence de personnalités françaises et québécoises.

De ce village champenois, situé dans la forêt d'Hothe, à trente kilomètres à l'ouest de Troyes, devait partir, en 1641, Paul Chomedey "sieur de Maisonneuve" pour se rendre dans le Nouveau-Monde et fonder Ville-Marie, puis Montréal.

Dimanche matin, une messe a été célébrée à sa mémoire en l'église Saint-Martin de Neuville-sur-Vanne, par Mgr Fauchet, évêque de Troyes, Mgr Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, et l'abbé Beaudry, aumônier de l'armée canadienne, curé de Pointe-aux-Trembles (ville jumelée avec Neuville-sur-Vanne).

Cent cinquante Canadiens, pour la plupart habitants de Montréal et de Pointe-aux-Trembles, ont assisté ensuite aux cérémonies, notamment l'inauguration de la stèle par MM. Robert Galley, maire de Troyes, et ministre français de l'Équipement, et Denis Hardy, ministre des Affaires culturelles du Québec.

"Ce monument est celui de la fidélité à un idéal, aux origines profondes d'une civilisation. Il est le symbole des deux parties réunies d'un même monde, l'ancien et le nouveau", devait déclarer M. Galley.

De son côté, M. Hardy, dans une brève allocution, analysa les difficultés du Canada français après "la cassure de 1760" marquée par "l'affirmation de l'influence britannique". Le fait français, a-t-il dit, a droit de cité en Amérique malgré certains conflits. Il ne faut pas chercher à recréer une situation vieille de deux siècles dans nos rapports: nous n'avons plus pour nos fondateurs la même admiration naïve qu'autrefois.

"Ces découvreurs — a poursuivi le ministre des Affaires culturelles québécoises — ont exercé chèrement leur métier et ont pris une personnalité propre en se fondant au pays. Ce monument est un jalon vers l'avenir, un hommage à celui qui a su créer de toutes pièces une société humaine. Pour cette raison, je considère ce voyage en France comme un retour aux sources".

La délégation canadienne comprenait également M. André Gourd, conseiller spécial auprès du ministre des Affaires culturelles, M. Denis Turcot, secrétaire du cabinet du ministre, M. de Grandpré, conseiller culturel à la Délégation générale du Québec.



AMOUREUX SEULS AU MONDE — Au pied du drapeau du Québec, deux amoureux sont seuls au monde en ce soir des festivités de la Saint-Jean, sur le Mont-Royal. (Téléphoto PC)

Le recteur de l'Université de Sherbrooke voit un manque flagrant de leadership politique, au Québec

QUÉBEC (PC) — Une absence flagrante de leadership sur le plan politique, en particulier, confronte le Québec d'aujourd'hui, et le plus grave danger que comporte ce vacuum est un glissement radical vers un fascisme d'extrême-droite pour peu qu'émerge un leader le moins charismatique.

C'est l'opinion exprimée par le nouveau recteur de l'Université de Sherbrooke, M. Yves Martin, au cours d'une entrevue accordée au quotidien québécois Le Soleil.

M. Martin, qui assume ses nouvelles fonctions depuis le 1er juin, a déjà été sous-ministre à l'Éducation et président directeur général de la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Dans cette entrevue, publiée lundi, il s'est dit particulièrement inquiet de l'apparente démobilité de la jeunesse qui se fait sentir depuis deux à trois ans, d'une part, et de l'indifférence générale, sinon l'apathie populaire, d'autre part.

Régime Duplessiste Selon M. Martin, le climat social actuel au Québec s'apparente à celui qui ré-

gnait à l'époque où le régime Duplessiste "n'avait rien de bien emballant".

Il croit qu'il est grand temps que le peuple québécois "se branche" quant à son avenir, "indépendamment des aménagements politiques qui seront retenus", sinon il risque de disparaître culturellement.

La question de l'avenir politique du Québec ne peut rester indéfiniment posée, a souligné le nou-

veau recteur de l'Université de Sherbrooke, tout en précisant que l'incertitude du lendemain est en grande partie responsable de l'insécurité collective qui prévaut actuellement.

A la question de savoir s'il préconise l'indépendance politique du Québec, M. Martin répond dans l'affirmative, mais à la condition que celle-ci vienne "à terme", c'est-à-dire d'une façon non précipitée.

"Elle pourra alors se réaliser et se maintenir", a-t-il précisé.

Autres réserves


L'ancien PDG de la Régie de l'Assurance-maladie ne déplore pas seulement l'absence de leadership po-

litique. A son avis, le mouvement syndical souffre du même mal et à un degré moindre le mouvement coopératif.

Il exprime également des réserves à l'endroit du monde universitaire qui, normalement devrait être lieu "privilegié" du bras-

sage des valeurs d'une société.

Selon lui, il ne semble pas que l'université d'aujourd'hui, en général, assume cette fonction "critique" qui lui est propre.



Association des Médecins Omnipraticiens du Saguenay-Lac-St-Jean

Le 23 mai dernier, les médecins omnipraticiens du Saguenay-Lac-St-Jean devenaient non participants au régime d'Assurance-maladie.

Cette décision s'inscrivait dans un mouvement de solidarité de l'ensemble des omnipraticiens du Québec, ayant pour but de protester contre l'orientation prise par le Gouvernement au cours des négociations.

Les deux raisons essentielles qui ont motivé notre action sont, d'une part, l'intention du Gouvernement de vouloir détruire les fondements mêmes de l'entente collective par la conclusion d'ententes individuelles portant sur les conditions d'exercice des médecins oeuvrant dans les établissements et, d'autre part, notre volonté d'obtenir des garanties indispensables afin de préserver l'autonomie professionnelle nécessaire à l'exercice d'une médecine de qualité.

Nous regrettons que les négociateurs gouvernementaux, au lieu de consacrer leur énergie à la recherche de solutions équitables à la table de négociations, aient préféré entreprendre une campagne de salissage dont le but évident est de camoufler les véritables problèmes en cause.

A défaut d'une entente dans les plus brefs délais, nous sommes persuadés qu'une Commission Parlementaire demeure essentielle afin de jeter toute la lumière sur le problème en litige: l'activité professionnelle des médecins.

Nous avons voulu prévenir la population des conséquences que pourrait avoir sur la pratique médicale la politique gouvernementale et lui éviter, ainsi, d'avoir à subir les effets d'erreurs analogues à celles commises dans le domaine de l'enseignement.

Notre réengagement prendra donc effet le 25 juin. Cependant, nous demeurons prêts à entreprendre toute autre action que nous jugerons nécessaire selon les circonstances.

Le 19 juin 1975.

ERRATUM

Dans l'annonce parue dans le Progrès-Dimanche du 22 juin 1975, à la page 4-B, on aurait dû lire:

1973, Chrysler New Yorker Brougham,
\$3950.00
au lieu de \$2350.00.

L.-P. TREMBLAY AUTO LTEE
247-249, Lasalle Arvida.
Téls: bur.: 548-7840, rés.: 548-8339.

Guerre aux bactéries

Au moyen de produits chimiques **STABILISES**

TRES IMPORTANT !

Au début de la saison chaude, il est important de bien partir votre piscine.

DES SPECIALISTES

Pour le traitement des eaux "soit à votre disposition"

Tél.: 545-0794

Les produits, chimiques, stabilisants de R.E. Lepine sont absolument efficaces et économiques.

L'effet du STABILISANT



Après 3 heures d'exposition aux rayons du soleil, l'eau de la piscine non conditionnée a retenu moins de 10% de chlore.

DISTRIBUE PAR

R.E. LEPINE INC.

356 est, rue Racine, Chicoutimi — Tél.: 545-0794

La Saint-Jean



C'est le moment du film Kodak.

PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE

Chez Provibec on s'occupe de vous



PRIX D'ESCOMPTE EN VIGUEUR TOUS LES JOURS!

UNE POLITIQUE DE PRIX "BEN CORRECTE"



POUR DES ECONOMIES SUPPLEMENTAIRES, SURVEILLEZ LES PRODUITS IDENTIFIES COMME "SUPER-VALEUR".

TRES SOUVENT, IL VOUS ARRIVERA DE VOIR UN DE NOS "PRIX D'ESCOMPTE" OFFERT COMME "SUPER-VALEUR" - A CHAQUE FOIS, IL S'AGIT D'UNE ALLOCATION SPECIALE DU MANUFACTURIER QUE NOUS VOUS OFFRONS COMME UNE EPARGNE EXCEPTIONNELLE. RAPPELÉ-VOUS QUE L'EPARGNE QUE VOUS REALISEZ SUR UN "PRIX D'ESCOMPTE" EST BEAUCOUP PLUS GRANDE LORSQUE CE PRODUIT VOUS EST OFFERT COMME "SUPER-VALEUR"!

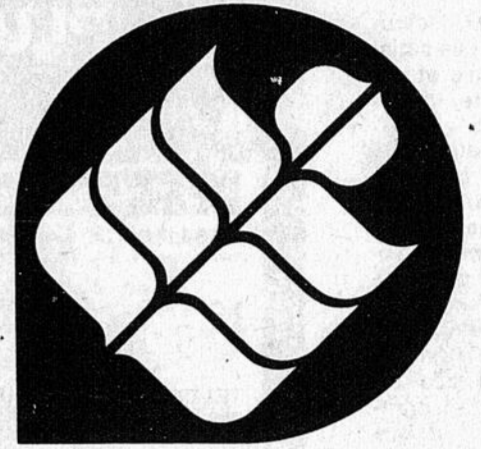


Viandes de choix à prix d'escompte!

POULET CONGELE CCS

CANADA, CATEGORIE "A" - DE 5 A 6 LB.

.69 LB.



provibec

FILET DE MORUE 2.59
CONG. CORVETTE, BTE 3 LB.

TETE FROMAGEE .73
4 ETOILES, 10 ONCES

CRETONS FRAIS 1.33
4 ETOILES, 15 ONCES

FILET DE SOLE 3.09
CONG., CORVETTE, BTE 3 LB.

MARGARINE DURE
DELSIE - 1 LIVRE
.39

Café instantané
MAXWELL HOUSE, 10 OZ
2²³

CRISTAUX SWING
A L'ORANGE, 4 PQTS DE 3 OZ
.96

EAU DE JAVEL
MIXO, 128 ONCES
.78

FRUITS ET LEGUMES FRAIS A PRIX D'ESCOMPTE

CHOUX VERTS ONTARIO NO 1, LA LIVRE	.25	Bananes "Dole" ETATS-UNIS NO 1	.21
RADIS FRAIS ETATS-UNIS NO 1, CELLO 6 OZ	.23		
EPINARDS FRAIS LAVES, E.-U. NO 1, CELLO 10 OZ	.45		
LAIQUE FRISEE QUEBEC NO 1, LE PIED	.25		

Longe de porc 1.29
FRAIS, BOUT DES COTES, LA LIVRE

Longe de porc 1.39
FRAIS, BOUT DE FILET, LA LIVRE

COTELETTES DE PORC 1.69
LA LIVRE

Spare ribs de porc 1.45
LA LIVRE

JAMBON CCS 1.65
DEMI COTTAGE, LA LIVRE

SAUCISSE FUMEE .75
CCS, PAQUET 1 LIVRE

LES PRIX D'ESCOMPTE SONT BAS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE!

- Jus de tomates** HEINZ, BOITE 19 ONCES **.26**
- SAUCE SOYA V.H.** BOUTEILLE 16 ONCES **.72**
- Ketchup aux fruits** CANADIANA, BOCAL 16 ONCES **.80**
- POIS A SOUPE** ST-ARNALD, CELLO 2 LIVRES **.90**
- PARIS PATE** BOITE DE 3 ONCES **.25**
- CHOCOLAT** EN BARRES CADBURY, ASS., SAC 10 x 20 **1.73**
- DREAM WHIP** BOITE DE 4 ONCES **.73**
- SOUPE HABITANT** POIS, LEGUMES, 28 ONCES **.45**
- Gulmauves Kraft** JET PUFF BLANCS, 11 ONCES **.49**
- BISCUITS RITZ** CHRISTIE, BTE 16 ONCES **1.03**
- Biscuits Harnols** CREME RONA, 13 ONCES **.79**
- BLE SOUFFLE** PETER PAN, 14 ONCES **.67**
- Beurre d'arachides** CREMEUX, KRAFT, 32 ONCES **1.49**
- PAIN DE VIANDE** BOVIL, BOITE 12 ONCES **.84**

MOUTARDE
SCHWARTZ, bocal 16 onces
.47

- POULET DESOSSE** ESTA, BOITE 7 ONCES **.69**
- Confiture fraises** CARMELITE, 24 ONCES **1.15**
- Blé d'Inde en grains** NIBLETS, BOITE 12 ONCES **.41**
- BETTES HABITANT** MARINEES, BOCAL 24 OZ **.54**
- SEL FIN SIFTO** BOITE 2 LIVRES **.23**
- LANGUES de porc** CORDON BLEU, BOCAL 12 OZ **1.89**
- Assiettes carton** DIXIE, BOITE 50 x 9 POUCHES **2.04**
- Tarte crème ass.** ROBIN HOOD, 11 ONCES **.80**
- LOTION NOXZEMA** TROPIC TAN A BRONZER, 127 M. **1.39**
- HUILE NOXZEMA** TROPIC TAN A BRONZER, 130 M. **2.72**

- PAPIER TOILETTE** DELSEY, COUL. ASS., 2 ROULEAUX **.52**
- Désodorisant ARRID** REGULIER ULTRA SEC, 6 ONCES **1.51**
- Désodorisant ARRID** PARFUME, ULTRA SEC, 9 OZ **1.84**
- RINCE-BOUCHE** LISTERINE, 12 ONCES **1.52**
- Litière pour chats** SAULAR, 25 LIVRES **2.32**
- TAMPONS SOS** A RECUPER, PQT DE 18 **.66**
- NETTOYEUR WINDEX** AEROSOL 20 ONCES

\$1.00

- CREME NOXZEMA** FORMAT 2 1/4 ONCES **.87**
- Sol de fruits ENO** FORMAT 7 ONCES **1.54**
- CHARBON DE BOIS** REGAL FOREST
SAC 5 LB. **.69** SAC 10 LB. **1.28** SAC 20 LB. **2.29**

PRODUITS "PROVIGO" A BAS PRIX!

- THE ORANGE PEKOE** PROVIGO - BTE 60 SACHETS **.79**
- SAUCE A SALADE** PROVIGO, BOCAL 16 OZ **.66**
- Sauce à spaghetti** A LA VIANDE, PROVIGO, 24 OZ **1.13**
- PAPIER CRE** PROVIGO, ROULEAU 100 PIEDS **.59**
- ANANAS tranchés** PROVIGO, BTE 19 ONCES **.55**
- DETERGENT** Mousse contrôlée, Provigo, 10 lb. **2.95**
- Chocolat instant** PROVIGO, BTE 2 LIVRES **1.54**
- Détergent liquide** CITRON, PROVIGO, BOUT. 24 ONCES **.59**

CHAQUE SEMAINE DANS CE JOURNAL
- LISEZ -
LES CONSEILS PRATIQUES DE SOEUR BERTHE

Certificats de Noël en vente en tout temps
\$1.00 CHACUN

CHEZ LES EPICIERS PROVIBEC SUIVANTS ON S'OCCUPE DE VOUS

ROLAND JAUVIN INC 445 BOUL. ST-JUDE SUD, ALMA	WELLIE COTE 439 RACINE EST, CHICOUTIMI	J-EDMOND MALTAIS 490 ST-JACQUES, JONGUIERE	MARCHE BANCO No-3 67 ST-JOSEPH, ST-C. DE MARIE	PAVILLON BLANC 512 DELISLE, ALMA
DUCHESNE & FRERES 164 BURMA, ARVIDA	GERARD CHAREST 452 FRADETTE, CHICOUTIMI	JACQUES SAVARD 53 DEQUEN, MISTASSINI	GIRARD & FILS 242 SACRE-COEUR, ST-FELICIE	
PLACIDE COLLARD 219 LASALLE, ARVIDA	JACQUES IMBEAULT 51 BOSSE O., CHICOUTIMI	VICTOR BOULIANNE 400 ST-CYRILLE, NORMANDIN	L. LEMIEUX & FILS 169 PRINCIPALE, ST-LEON	
MARCHE RACINE 244 RACINE, ARVIDA	FORTIN & MERETTE RIVIERE DU MOULIN	MARCEL HUDON N.-D. DE LA DORE	NOEL DARVEAU 2 AVE DU MOULIN, ST-THOMAS	
MARCHE E.L.T. 455 VICTORIA, BAGOTVILLE	MARC DORE N.-DAME HEBERTVILLE	MARCHE BANCO Ltée 477 SIMARD, ST-AMROISE	MARCHE SIROIS 15, 26 RUE, FORESTVILLE	



COUPELLERIE acier inoxydable

SPECIAL en VEDETTE cette semaine
CUILLERE A SOUPE

.39 SEULEMENT AVEC CHAQUE \$3.00 D'ACHAT

Dessin champêtre (HARVEST) Signé

PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 23 AU 28 JUIN 1975.

LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.

PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE - PRIX D'ESCOMPTE

Morgentaler raconte

MONTREAL (PC) — Dans une lettre, dont des extraits ont été lus à une émission de télévision de langue anglaise, dimanche, le Dr Henry Morgentaler a tenu à raconter lui-même les événements du 15 juin, qui l'ont conduit au cachot, puis à l'hôpital.

"J'écrivais, étendu sur mon lit, à la lumière de ma lampe de chevet, allumée comme le permettent les règlements du centre, quand le directeur-adjoint Desrochers sort de nulle part et, d'une voix autoritaire, m'ordonne de me déshabiller et de me coucher.

"J'acquiesce. M. Desrochers ne semble pas satisfait de ma réponse et me crie: Tout de suite, immédiatement."

"Je n'ai qu'à retirer ma chemise et mon caleçon, mais le ton de sa voix et son insistance à ce que j'agisse rapidement, devant lui, me font comprendre qu'il est venu dans le but de me provoquer et de m'humilier.

"Je le regarde dans le blanc des yeux et je lui réponds: Laissez-moi tranquille. Je vous ai dit que j'étais pour me coucher.

"Ces mots, il donne un signal et huit gardiens, je crois, entrent dans ma chambrette. Sortez-le de là, leur ordonne M. Desrochers.

"Je proteste, en leur expliquant que je suis prêt à sortir de mon propre gré, qu'ils n'ont pas besoin de me brusquer.

"Je dis à M. Desrochers que j'ai compris sa tactique, qu'il veut saper mon moral en me provoquant, mais qu'il n'y réussira pas, pas plus que l'Etat qui, avec sa chemise, n'a pas réussi à me faire baisser la tête.

"Je viens de mettre une pantoufle et je cherche l'autre quand deux gardes me soulèvent par les bras et par les jambes. Dans cette position humiliante, ils me sortent, comme un mouton, du dortoir que je partage avec 13 autres détenus, le long des corridors, en bas, à l'extérieur. La nuit est chaude.

"Derrière les gardes qui me portent, suit M. Desrochers, accompagné de 10 ou 12 autres gardes. La situation me paraît drôle et j'éclate de rire. "Je demande qu'on me laisse marcher.

"C'est alors que j'entends M. Desrochers dire: Mettez-le au trou. J'ignorais même l'existence d'un trou dans cette prison. Même Jérôme Choquette en avait nié l'existence. Donc, au lieu de me conduire dans une chambrette d'isolement, on me descend au trou.

"Un garde ouvre une grosse et lourde porte. On descend encore quelques marches. Il y a peut-être six petites cellules, avec de lourdes portes.

"On me dépose et Desrochers me dit: Déshabillez-vous. Je lui demande: Complètement? Il me répond oui.

"Si je refuse, ils me déshabilleront de force. Ils sont sept contre moi. Je lui dis donc: D'accord, je n'ai pas honte de mon corps. Mais je me sens humilié quand même d'avoir à me déshabiller complètement devant sept étrangers, dont trois sont hostiles à mon égard.

"Je me déshabille. En enlevant mes caleçons, je les lance à la figure de Desrochers.

"Il abandonne son idée de fouille, mais me met en garde: Si vous faites du bruit ou frappez dans la porte, nous vous attachons au lit.

"Soudain, je sens ma poitrine oppressée. La douleur s'étend, croit et touche mon bras gauche. Les mêmes symptômes que j'ai vécus il y a trois semaines, quand on m'a conduit en ambulance à l'hôpital Saint-Luc et qu'on m'a donné de la nitroglycérine pour des douleurs anginales.

"J'ai mal à l'estomac. Je commence à vomir et je ne puis m'arrêter. Après ce qui me semble une éternité, j'entends des pas. C'est M. Sauvè, le garde le plus gentil et le plus amical. Je lui fais part de mon besoin immédiat de nitroglycérine et que j'ai peur de faire une crise cardiaque.

"Enfin, après une attente interminable, 50 minutes me dit-on, un sergent et M. Sauvè m'aident à me rendre à une auto."

CERTAINS ARTICLES EN QUANTITÉ LIMITÉE HÂTEZ-VOUS!

Woolco SOLDE

DE FIN DU MOIS

PLUS DE 120 ARTICLES À PRIX RÉDUITS
Des rabais sensationnels dans tout le magasin

MERCREDI SEULEMENT

Ameublement

MOBILIERS DE SALON Newport, modèle 7257, matériel en velours fleuri, style contemporain. **659.95**

MOBILIERS DE SALON modèle 850, de Paris Chesterfield, style méditerranéen, fauteuil pivotant, brun et blanc, matériel très résistant. **719.95**

TELEVISEURS 12 POUCES noir et blanc, de marque Fleetwood, 100% transistorisés, pouvant se connecter sur batterie spécial, sur auto 110 volts, garantie 1 an. **109.95**

MEUBLES STEREOGRAPHIQUES de marque Phonosonic, modèle Cortez, radio AM/FM, lecteur 8 pistes, table tournante B.S.R., foyer artificiel. **419.96**

Articles divers

SACS DE RANGEMENT avec 400 pour raquettes de tennis, blancs avec rayures rouge et bleu. **5.97**

PATINS A ROULETTES pour garçons ou filles, grandeurs assorties, quantité limitée. **5.97**

LAMPES DE TABLE vaste assortiment de lampes dans un choix de styles moderne et colonial, base de couleurs: blanc, vert ou or, abat-jour de couleur blanc. **12.77**

LAMPES DE BOUDOIR vaste assortiment de lampes, dans un choix de styles moderne, colonial et provincial français, abat-jour de couleurs: blanc, or ou crème. **7.88**

PLAQUETTES EN PLATRE motifs de fruits, idéales pour la cuisine. **1.28**

Bijoux - Horloges - Cadeaux

DISTRIBUTEURS A CREME A RASER dans un choix de styles moderne, colonial et provincial français, plus ras et plus confortables, température pré réglée de crème à raser plus chaude/plus froide automatiquement, support pour montage au mur et ample compartiment pour fil. **\$8**

CADRANS ELECTRIQUES de marque Sankey, digital de couleur blanc, avec les secondes, garantie 18 mois. **\$8**

Caméras - Musique

ALBUMS PHOTOS pour vos souvenirs les plus chers, feuilles auto-adhésives, pouvant servir aussi pour d'autres usages. **1.99**

MALLETTES POUR CASSETTES 8 pistes, pouvant contenir 40 cassettes, en forme de volume. **\$5**

TOURNE-DISQUES STEREO de marque Brentwood, comprenant 2 haut-parleurs, pour l'amateur de bonne musique. **79.95**

Centre de l'auto

COUSSINS DE LUXE pour l'auto, taillés pour s'adapter à la forme du corps, coussins à structure intense, vous gardent frais et sec. **4.88**

NETTOYEUR DE CARBURATEURS "Pyroli", pour voitures, camions ou tracteurs, pour tous les moteurs à essence. **1.49**

NETTOYANT DE GARNITURES "Turtle Wax", pour le cuir, le vinyle ou le tissu, ravive les couleurs, idéal pour autos, divans, fauteuils et tapis. **1.57**

MASTIC A CARROSSERIES renforcé avec fibre de verre, pour réparations rapides et permanentes, pour autos, auto-neige, bateaux, etc. Format de 14 1/2 onces. **1.77**

Centre du jardinage

ARROSOIRS A MAIN en plastique, contiennent 2 gallons, couleur: Woodgrain. **1.25**

EPANDEURS D'ENGRAIS "So Green", modèle rond, s'ajustent au débit d'engrais désiré, contiennent 5 gallons. **19.77**

ENGRAIS 7-7-7 sacs de 25 livres, idéal pour pelouses, fleurs, jardins, couvre environ 3.000 pieds carrés. **2.77**

BALAIS A GAZON EN BAMBOO possèdent 26 dents, ne rouillent pas, manche de 48 pouces. **\$1**

TRACTEURS pour tondre la pelouse, 5 H.P., Briggs & Stratton, s'ajustent à la hauteur désirée, garantie 1 an. **\$379**

MENU DU CAFE ROUGE

PATE AU POULET avec salade de chou et légumes **1.39**

OFFRES SPECIALES DANS L'ALLÉE CENTRALE

TRICYCLES

Rally Wagon, construction robuste et solide, ligne futuriste, poignée facile à agripper, pneus larges, genre Indianapolis. **5.88**

BOURSES DE VOYAGE

en cuirette lavable, avec grande courroie ajustable, dans le beige, rouge ou le jaune, très pratiques pour le week-end. **9.98**

ENSEMBLES DE JARDINAGE

de marque Reliable Toys, comprenant tout le nécessaire à planter les fleurs, très amusants pour les jeunes. **1.97**

PISCINES

pour les jeunes enfants, en plastique résistant, blanches avec motifs à l'intérieur, pour les temps chauds. **9.98**

Mallettes pour cassettes

8 pistes, pouvant contenir 40 cassettes, en forme de volume. **\$5**

TOURNE-DISQUES STEREO

de marque Brentwood, comprenant 2 haut-parleurs, pour amateur de bonne musique. **79.95**

Chaussures pour toute la famille

SANDALES POUR FILLETES courroies ajustables, lanière entre les orteils, semelles cousues, faciles d'entretien, pointures: 11 à 3, brun seulement. **\$2**

SOULIERS DE TOILETTE POUR DAMES courroies ajustables à l'arrière pour un meilleur maintien, semelles plates-formes et talons élevés, fabrication canadienne, pointures: 5 à 9, noir seulement. **\$7**

SOULIERS DE TOILETTE POUR GARÇONS empeignes lavables, semelles souples et résistantes, 3 oeillets pour un meilleur maintien, fabrication canadienne, pointures: 8 1/2 à 3, blanc seulement. **\$4**

SOULIERS TOUT ALLER POUR HOMMES très souples et confortables, semelles de caoutchouc mousse, élastique en dedans pour un meilleur maintien, fabrication vinyte très résistant, pointures: 7 à 11, noir seulement. **\$2**

Papeterie - Jouets - Livres

CHANDELLES effilées de style Danois, en paquet de 12, couleurs variées, pour la décoration. **2 pour 1.59**

BOURSES DE VOYAGE en cuirette lavable, avec grande courroie ajustable, dans le beige, rouge ou le jaune, très pratiques pour le week-end. **9.98**

NECESSAIRES A FABRIQUER le vin ou le savon, comprenant tous les ingrédients pour la fabrication, pour toute 1^{re} famille. **\$4** chacune

SERVICES POUR LE THE comprenant assiettes, tasses, cuillères et théière en plastique, très amusants pour la petite demoiselle. **\$1**

ENSEMBLES DE JARDINAGE de marque Reliable Toys, comprenant tout le nécessaire à planter les fleurs, très amusants pour les jeunes. **1.97**

PETITS TRACTEURS pour les jeunes garçons, avec chariots à l'arrière, en plastique résistant, de couleurs vert et orange. **\$3**

PISCINES pour les jeunes enfants, en plastique résistant, blanches avec motifs à l'intérieur, pour les temps chauds. **9.98**

Peinture et papier peint

PEINTURE RESOLAC dans les finis Latex intérieur et émail semi-lustré, et aussi le Latex d'extérieur dans le blanc seulement. Choix de beige, blanc, vert, bleu, blanc et dans le Latex intérieur et émail semi-lustré. **5.99**

Latex intérieur le gallon **6.99**
Semi-lustré et Latex extérieur, le gallon **6.99**

Produits santé-beauté

DEODORANT MAISON "GLADE" choix entre 8 arômes, détruit les bactéries qui causent les mauvaises odeurs, format de 6 onces. **2 pour .83**

RINCE-BOUCHE "SCOPE" vous protège contre la mauvaise haleine, très bon goût, format de 24 onces - 40% gratuit. **1.66**

Quincaillerie - Outils

HIBACHI SUR PIED grandeur: 12" x 16", hauteur: 23", idéal pour la maison, le bateau et le camping. **12.77**

CHARBON DE BOIS sacs de 10 livres, idéal pour tout genre de B.B.Q. ou Hibachi. **.97**

Tissus - Menus articles

PHENTEX balles de 6 onces, 3 plis, assortiment complet de couleurs. **.77**

DRAPS "TASTEMAKER" sans repassage, fond blanc avec imprimés brun, vert ou jaune, grandeurs: 39 x 75, 54 x 75, et tailles d'oreillers, 20 x 26. **\$3.16**

OREILLERS remplis de plumes d'oiseaux aquatiques, grandeurs: 19" x 25", très confortables. **2 pour \$14**

OREILLERS DE LUXE mélange de duvet et plumes d'oiseaux aquatiques, très confortables, la meilleure du genre. **2 pour \$24**

Toile et literie

RIDEAUX CAFE idéals pour cuisine, comprenant 1 paire de rideaux, plus valences, choix de liss seulement. **chacun \$1**

CARPETTES 9' x 12' 100% nylon, endos caoutchouc, effet tweed, choix de plusieurs couleurs. **chacune \$50**

ENSEMBLES DE BAIN 2 pièces, comprenant siège et tapis, couleurs unies, lavables à la machine. **\$5**

CARPETTES

désales pour portes, grandeur: 18" x 27", lavables à la machine. **1.50** chacune

CARPETTES DECORATIVES ovales avec franges, grandeur: 3' x 5', choix variés de couleurs et qualités. **13.95** chacune

Vêtements pour adolescentes

JUPES POUR JEUNES FILLES 100% polyester, faciles d'entretien, très pratiques, tailles: 7 à 14, unies ou à motifs. **\$3**

ROBES POUR JEUNES FILLES différents modèles, manches longues, imprimées seulement, tailles: 7 à 14. **\$8**

PANTALONS POUR JEUNES FILLES 100% acrylique, faciles d'entretien, tailles: 10 à 14X, brun ou gris. **\$3**

Lingerie pour dames

BAS-CULOTTES différents modèles, nylon extensible, grandeurs et couleurs variées. **4 pour 1.67**

BLOUSES POUR DAMES différents modèles, manches longues, faciles d'entretien, grandeurs: P.M.G., imprimées seulement. **\$6**

JUPES POUR DAMES orlon et acrylique, très pratiques, de marque Tricot Elan, tailles: 10 à 18, disponibles dans le bleu pâle, jaune, vert, marine, pêche ou beige. **\$11**

ROBES POUR DAMES différents modèles, manches longues, faciles d'entretien, unies ou à motifs, tailles: 8 à 20. **\$12**

ROBES POUR DAMES 100% polyester, manches courtes, couture à la taille, tailles: 38 à 44, disponibles dans le pêche, bleu ou vert. **\$10**

ROBES ET ENSEMBLES POUR DAMES choix de modèles, manches longues ou courtes, unies ou à motifs, lavables, tailles: 7 à 15. **\$15**

LINGERIES POUR DAMES comprend: blouses à manches longues et robes sans manches, faciles d'entretien, imprimées seulement, tailles: 38 à 44. **\$5**

PANTALONS POUR DAMES orlon et acrylique, avec taille élastique, de marque "Tricot Elan", tailles: 10 à 18, disponibles dans le bleu pâle, vert, jaune, pêche, beige ou marine. **\$10**

Vêtements pour enfants

BLOUSES POUR FILLETES 100% polyester, coupe ajustée, grandeurs: 4 à 6X, beige avec fleurs. **\$5**

ROBES POUR FILLETES différents modèles, manches courtes, bonne confection, à motifs seulement, tailles: 2 à 3X. **\$5**

ROBES ET ENSEMBLES 2 PIECES POUR FILLETES modèles variés, manches courtes, faciles d'entretien, tailles: 4 à 6X, à motifs seulement. **\$5**

LINGERIES POUR FILLETES comprend: jupes, pantalons, vestes, 100% polyester, lavables, tailles: 4 à 6X, bleu ou rouge. **\$5**

PANTALONS POUR FILLETES 100% polyester, avec taille élastique, très pratiques, tailles: 4 à 6X, beige avec fleurs. **\$4**

Vêtements pour hommes et garçons

CHEMISES POUR HOMMES 50% polyester, 50% coton, manches longues, ajustées, collet à pointes fines, dans un choix de motifs et de couleurs comme: beige, bleu, rouge ou brun, grandeurs: 14 à 16. **6.66**

CHEMISES POUR HOMMES 65% polyester, 35% coton, manches longues, sans repassage, pointes évasées, choix d'un motif dans les couleurs suivantes: brun, bleu ou blanc, grandeurs: 14 à 16. **6.66**

GILETS SPORTS POUR HOMMES 100% polyester, avec collet à rabat sur les épaules, 3 boutons à l'avant, manches courtes, faciles d'entretien, disponibles dans le marine, poudré, rouge, brun ou blanc, grandeurs: P.M.G. **5.88**

VESTES SPORTS POUR HOMMES 65% polyester, 35% coton, avec fermeture-éclair, faciles d'entretien, disponibles dans le bleu, rouge ou beige, grandeurs: P.M.G.TG. **4.99**

OFFRES SPECIALES DU MERCREDI

VESTES SPORTS POUR HOMMES

65% polyester, 35% coton, avec fermeture-éclair, faciles d'entretien, disponibles dans le jaune, marine, poudré, beige ou vert, grandeurs: P.M.G.TG. **6.99**

MAGASINS A RAYONS



1451, Boul. Talbot - PLACE DU ROYAUME - CHICOUTIMI
HEURES D'AFFAIRES: Lundi à mercredi: 9 h 15 à 5 h 30
Jeudi, vendredi: 9 h 15 à 9 h
Samedi: 9 h 15 à 5 h 00

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
L'CHANGE DU ARGENT REVIS



**POUR VOS
PICNICS
FAITES VOS
PROVISIONS
CHEZ EPI!
OUI! CHEZ EPI
TOUT EST...**

EXTRA EXTRA EXTRA



**CREME GLACEE
DIAMANT
contenant un
demi-gallon
plastique**

1.69

**GRAISSE
végétale Crisco, 1 lb.**

.69

**POINTE
DE BOEUF**

LB.

.88

**CONGEEE
importée steer
vendue en morceaux**

LB.

.88

Saucisses fumées

CCS, paquet 1 lb.

.69

RIB STEAK

(ENTRE-COTES)
STEER ROUGE

1.89 LB.

Cretons frais

de nos
charcuteries EPI

1.29 LB.

**FROMAGE
CANADIEN FRAIS**

1.49 LB.

Steak hache

frais 1ère qualité

1.19 LB.

SAUCISSES FRAICHES

DE NOS
CHARCUTERIES
EPI

.89 LB.

**CHAMPIGNONS
FRAIS U.S.**

bte 8 oz

.65

**CELERI
U.S.**

.55

le pied



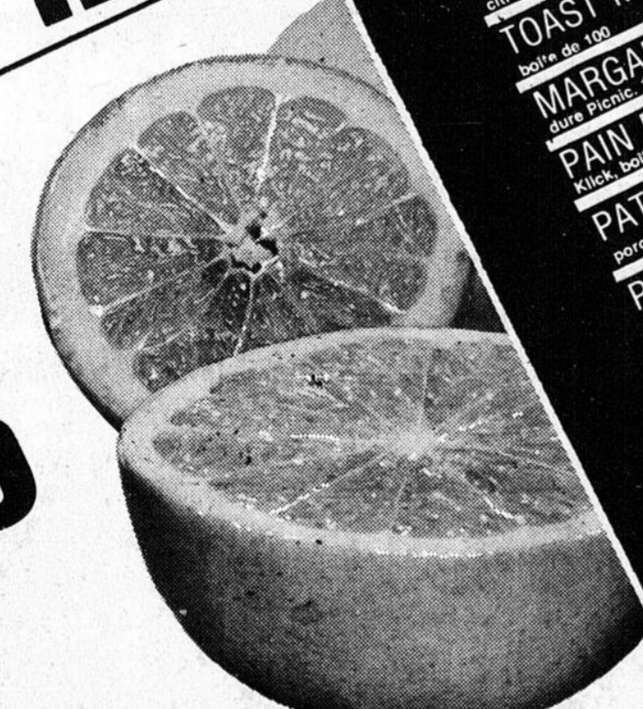
**CONCOMBRES
LARGES
U.S.**

.29 CH.

**PAMPLEMOUSSES
BLANCS U.S.**

gr: 48

6 POUR .85



EAU DE JAVEL EPI, contenant 128 oz	3/1.88
DETERGENT liquide vaisselle EPI, contenant 64 oz	.79
DETERGENT liquide vaisselle EPI, contenant 128 oz	1.39
PAPIER de toilette Blanc Cashmere, paquet 6 rouleaux	1.19
SERVIETTES sanitaires Confidant, boîte de 48	2.89
LAIT EN POWDRE instant EPI, sac 3 lb	1.79
ALLUMETTES en livrets EPI, boîte de 50	.33
BISCUITS Petit Beurre de Vieux, boîte 1 1/2	1.08
HUILE VEGETALE Crisco, bouteille 38 oz	2.89
CORNETS CADETS Christie, boîte de 48	.89
KETCHUP de tomates Heinz, bouteille 15 oz	.65
MOUTARDE Schwartz, bocal 16 oz	.47
BISCUITS SODA salés de Christie, boîte 16 oz	.73
BATONNETS cure-oreilles de Johnson, boîte de 144	.87
PILULES Aspirine, boîte de 48	.55
MARGARINE dure Delfia, 1 lb.	.43
BREVAGE en poudre President, saveurs limonade, tropical, orange, raisin paquet 3 1/2 oz	.22
SAVON LIQUIDE vaisselle Lux, contenant 24 oz	2/1.79
NOURRITURE pour chats, Dr Ballard, saveurs boeuf et foie, boîte 15 oz; poulet, rognon, pol- son, ragout de boeuf	.23
SHAMPOOING Citron Limonille, bouteille 8 oz	1.09
TOAST MELBA boîte de 100	.85
MARGARINE dure Piche, 1 lb.	.65
PAIN DE VIANDE Klick, boîte 12 oz	.89
PATE DE VEAU porc et poulet Cordón Bleu, boîte 7 oz	.58
PAPIER aluminium Alcan, 18 pouces, boîte 25 plis	.99
LAIT EVAPORE Crino, boîte 16 oz	.35
FROMAGE tranche individuel Kraft, paquet 1 lb.	1.39
MAYONNAISE Miracle Whip de Kraft, bocal 16 oz	.78
PATE dentifrice Colgate 50m, prix marqué .99, special:	2/.89

ATTENTION...
Surveillez bien les tirages des
bicyclettes 10 vitesses CCM qui
auront lieu samedi le 28 juin.
Vous serez peut-être l'heureux
gagnant! Votre marchand
EPI, vous le souhante!

JONQUIERE-KENOGAMI 2— Marcel Bouchard 70, Chabot - Kénogami 542-6043 3— Alimentation Beaupré 6, Laval - Kénogami 542-5705 4— Philippe Harvey Ltée 339, St-Jean-Baptiste Jonquière 542-2104 6— Magasin Guy Inc. 190, Angers - Jonquière 547-2666	JONQUIERE-KENOGAMI Bouchard & Bouchard 86-88, Ste-Famille - Kénogami Tél.: 547-7353 42— Marché Laurier Ltée 218, Fabrique - Jonquière Tél.: 547-2154 ARVIDA 46— Boucherie Davis Ltée 325, Davis - Arvida 548-5243	CHICOUTIMI 39— Raymond Lavoie 618, Ste-Anne - Chicoutimi Tél.: 549-7504 25— Antoine Tremblay Enr. St-Honoré, Cté Dubuc 673-4651 35— Léopold Lapointe St-David-de-Falardeau 673-4595 ST-JEAN-EUDES 17— Eddy Lavoie Ltée 20, bl. St-Jean-Eudes 548-4681	BAGOTVILLE-PORT-ALFRED GRANDE-BAIE 9— Camille Gagné 1025, Bagot - Bagotville 544-2829 31— A. Simard & Fils 3671, boul. Grande-Baie 544-3366 LAC-ST-JEAN 33— Truchon & Larouche Ltée 690, Sacré-Coeur - Alma 662-2390	LAC-ST-JEAN 28— Saguenay Store Enr. 750, Price - Alma 662-2808 41— Epicerie du Coin Enr. 502, 1ère Rue - Chibougamau Tél.: (819) 276-4138
--	---	---	--	--



ARTS ET SPECTACLES

“Madame s'emporte”, par Téatram. Spectacle valable et techniquement intéressant

par Denise Pelletier

JONQUIERE — Une pièce très intéressante, dont la technique correspondrait peut-être à celle du collage en art pictural, a été montée et présentée en fin de semaine au Centre Culturel de Jonquière par le groupe Téatram, sous la direction de Richard Tremblay.

On avait procédé à un découpage et à une refonte, assez subtile, de textes de Racine, Sophocle, Genet, Tremblay et de quelques autres. Ce n'est pas sorcier, dira-t-on. Pourtant, il y a dans cette pièce, intitulée “Madame s'emporte”, bien des éléments qui en font un spectacle valable et techniquement intéressant.

D'abord, ce découpage et ce collage peuvent occuper diverses fonctions.

Celle d'une interrogation sur le texte théâtral lui-même, dont on montre ici la polyvalence et l'universalité, tout en faisant peut-être l'aveu d'une impuissance à créer un nouveau texte. C'est non seulement la reconnaissance, mais l'exploitation paroxystique du fait que tout texte, littéraire ou non, est la suite, la conséquence, et parfois même la répétition des textes qui l'ont précédé. Reconnaissance aussi d'une certaine “valeur” reliée à ce qu'on appelle les “grands” textes, valeur qui se conserve tout en se déplaçant d'un élément à l'autre si on place le texte dans un autre contexte ou même, dans un autre temps de l'histoire.

Autre fonction: celle qu'on pourrait appeler thématique. En effet, le découpage n'est pas fait au

hasard, mais en référence à un seul thème qui fait l'unité de la pièce obtenue, le thème d'une révolte sourde de tous les domestiques de l'histoire face à tous leurs maîtres, qui peut s'étendre à la révolte de tous les exploités face à ceux qui les exploitent. L'universalité de cette situation est ici soulignée par les différentes sources d'où sont issus les textes et également par l'un des personnages, qui parle l'anglais et diverses autres langues.

Autre fonction encore: ce découpage nous rappelle que le théâtre n'est pas seulement l'écriture d'un texte, mais, bien plus encore, le travail sur un texte. Et ce travail a été accompli avec beaucoup de brio par les comédiens de Téatram.

Jeux de scène, gestes, élocution, mimiques, tout a été pensé et mis en place avec simplicité et bon sens. Une difficulté supplémentaire se présentait d'ailleurs aux comédiens du fait qu'ils devaient passer rapide-

ment et sans transition d'un style à un autre, et ainsi s'adapter, à l'intérieur d'une seule pièce, à des tons et à des situations très différents les uns des autres. Difficulté qu'ils ont vaincue avec beaucoup d'aisance d'ailleurs.

Ainsi, avec “Madame s'emporte”, Téatram réussit à concilier plusieurs aspects en apparence contradictoires du théâtre actuel: nécessité à la fois de créer un théâtre qui soit valable en tant que spectacle, et de dénoncer, en la rendant impossible, l'utilisation “bourgeoise” d'un théâtre-drame-psychologique qu'on jette en pâture aux foules pour les empêcher de réfléchir. Nécessité aussi, tout en montrant une pièce viable, de montrer, à



MADAME S'EMPORTE — C'est le titre de la nouvelle production du groupe Téatram, qui utilise des textes tirés de différentes pièces pour en produire une nouvelle.

l'intérieur même de cette pièce, les difficultés de l'entreprise, difficultés inhé-

rentes aux conditions dans lesquelles se fait le théâtre d'aujourd'hui, et aux me-

naces qui semblent peser sur l'existence de cette forme de création.

EN BREF

Age d'or

N.A.P. — Accusé, à la libération, d'avoir “collaboré” avec l'occupant, Sacha Guitry répliquait, en affirmant qu'il faisait l'objet d'un complot de médecins: “Il ne faudrait pas, disait-il, que notre époque devienne l'âge d'or de ceux qui ont eu la veine de ne pas avoir eu de chance!”

Affranchie

Cette jeune femme milite activement dans les rangs d'une ligue féminine. Ce qui déplaît à son grand-père qui l'aime beaucoup. Oui, lui déclare-t-elle, je suis pour l'affranchissement total de la femme! Et le grand-père, ancien postier, lui réplique: Malheureuse as-tu réfléchi que si tu étais affranchie, tu serais timbrée!

Grenouilles aux yeux bleus

Le gouvernement français vient de classer en réserve naturelle “l'Étang noir” qui se trouve dans le

département des Landes. Certains pêcheurs et chasseurs ne cachent pas leur mécontentement devant cette décision.

Elle s'explique pourtant par le fait que l'étang est un point de passage exceptionnel pour plusieurs espèces menacées d'oiseaux migrateurs.

En outre, on trouve, dans sa faune aquatique à laquelle s'intéresse particulièrement l'académicien-biologiste Jean Rostand, un élément unique: des “grenouilles mutantes” dont certaines auraient les yeux bleus!

Dans quelle course?

Deux commissaires aux courses, brassard en place, discutent, sur un hippodrome.

Tiens, dit l'un, nous avons, aujourd'hui, Lollobrida!

Il vient, en effet, d'apercevoir la vedette qui, très entourée, fait son apparition au milieu des propriétaires.

Ah! murmure l'autre, en train de vérifier ses listes... Je ne vois pas... Dans quelle course?

TELEVISION

CKRS-TV

MARDI, LE 24 JUIN 1975

10.45 En mouvement
11.00 La souris verte
11.15 Les histoires de Benjamin
12.00 Mini-C
12.30 L'homme qui revient de loin
13.00 Croquons le verbe
13.31 Téléjournal
13.36 Réseau-soleil
14.31 Cinéma
“La belle au bois dormant”
16.00 Allo grenouille
16.30 Picolo
17.00 Daniel Boone
18.00 Toumal
18.30 Information première et nouvelles du sport
18.49 Commentaires
19.00 Victoire sur mer
19.30 La Fête de la St-Jean
23.15 Téléjournal national et international
23.25 Nouvelles du sport et météo
23.41 Reprise des manchettes et météo
23.45 Rencontres
“Simone Chartrand”
00.15 Cinéma
“Le carnaval des dieux”

MERCREDI, LE 25 JUIN 1975

10.45 En mouvement
11.00 La souris verte
11.15 Contes de la rive
11.30 Bagatelle
11.45 Avie de décès et Comptoir-express
12.00 Information Midi
12.30 Vers l'an 2,000
12.36 Dans la note
13.31 Téléjournal
13.36 Réseau-soleil
14.31 Cinéma
“Coup de force à Berlin”
16.00 Allo grenouille
16.30 Sol et Gobelet
17.00 Grangallo
17.30 Yogi
18.00 La vie qui bat
18.25 Entrevue J.-A. Desossés
18.30 Information première et nouvelles du sport
18.49 Commentaires
19.00 Génies en herbe
19.30 Victoire sur mer
20.01 Baseball
“Chicago à Montréal”
22.31 Téléjournal national et international
22.51 Nouvelles du sport et météo
22.57 Reprise des manchettes et météo
23.01 Réseau-soleil
00.02 Les espions

CJPM-TV

MARDI, LE 24 JUIN

12.00 Les bouts d'choux
12.30 Nouvelles du midi
12.45 A votre service
13.15 Cinéma
“Pyramide”
15.00 Sans détour
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Enfant du cirque
16.30 Patofville
17.00 Sam Cade
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Hawaii 5-0
20.30 Symphonien
21.00 Les arpens verts
21.30 Si Québec m'était conté
22.00 Auto patrouille
22.30 Nouvelles T.V.A.
23.00 En fin de soirée

MERCREDI, LE 25 JUIN

12.00 Les bouts d'choux
12.30 Nouvelles du midi
12.45 A votre service
13.15 Cinéma
“Le petit monstre”
15.00 Sans détour
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Enfant du cirque
16.30 Patofville
17.00 Les Bannis
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Le ranch à Willie
20.00 Les grandes productions
22.00 L'aventurier
22.30 Nouvelles T.V.A.
23.00 En fin de soirée
“Ombre sous la mer”

FILMS A LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A signifie pour adolescents et E, pour enfants.

CHICOUTIMI — CJPM

FACE D'ANGE (5)

Mardi, 23 hrs. It. 1968. Drame policier de R. Owens avec Kerwin Mathews, Bruno Cremer et Marilu Tolo. Un tueur à gages tente d'assassiner un roi arabe qui voyage en Italie. Production de série. Nombreux rebondissements. Interprétation dans la note voulue.

LE PETIT MONSTRE (5)

Mercredi, 13.15 hrs. Fr. 1964. Comédie de J.-P. Sassy avec Jean Poiret, Michel Serrault et Noëlle Noblecourt. Une jeune fille vient bouleverser la vie d'un célibataire. Farfelu. Mise en scène inégale. Interprétation décevante.

JONQUIERE — CKRS

LE CARNAVAL DES DIEUX (4)

Mardi, minuit. E.-U. 1956. Drame social de R. Brooks avec Rock Hudson, Sidney Poitier et Dana Wynter. L'amitié tourmentée entre un Blanc et un Noir dans le cadre de la révolte des Mau-Mau. Sujet intéressant. Réalisation vigoureuse. Forte interprétation. Condamnation du racisme. Dures violences. (N et B)

COUP DE FORCE A BERLIN (5)

Mercredi, 14.30 hrs. It. 1966. Drame d'espionnage de S. Grieco avec Ken Clark, Irina Demick et Jacques Berthier. Un journaliste prend en filature le chauffeur d'un homme d'Etat sud-américain après avoir été témoin du meurtre de celui-ci. Péripéties rocambolesques farcies d'invéraisemblances. Nombreux rebondissements. Interprétation honnête. (N et B)

Les conseils pratiques de Soeur Berthe

- Ne laissez jamais bouillir les moules ou les coquillages, ils deviendraient caoutchouteux.
- Ne faites pas bouillir un court bouillon lorsque le poisson est ajouté. Le liquide doit seulement frémir pour ne pas abimer le pièce.
- Pour enlever l'acidité et peler facilement les tomates, plongez-les quelques instants dans de l'eau bouillante puis dans de l'eau froide.
- La poudre à pâte vieillie perd son pouvoir. Pour vérifier son efficacité faites bouillir 1/3 de tasse d'eau et ajoutez-y 1 c. à thé de poudre à pâte. Si la poudre à pâte bouillonne vigoureusement elle est utilisable pour vos préparations.

A la semaine prochaine.

S. V. P. veuillez adresser toute correspondance à:

Les conseils pratiques de Soeur Berthe
Case postale 130
Succursale Bourassa
Montréal, Qué., Canada
H2C 3E9



CINEMA

ALMA

Jusqu'au 26 juin incl. “Je veux savoir...” - “La belle affaire”.

Canadien

Jusqu'au 26 juin incl. “Et

que ça gaze Coccinelle” - “L'homme sans visage”.

CHICOUTIMI

Jusqu'au 26 juin incl. “L'annonce faite au mari” - “Ma femme vous plaît, j'adore la vôtre”.

Capitol

Jusqu'au 26 juin incl. “L'inspecteur Harry” - “La main de fer”.

BAGOTVILLE

Saguenay
Jusqu'au 26 juin incl. “Justice sauvage” - “Sept minutes pour mourir”.

“Justice sauvage” - “Sept minutes pour mourir”.

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1
“Justice sauvage” - “L'héritier”.

Cinéma 2
“Ilsa la louve des SS” - “Qu'est-ce que je vois”.

Cinéma 3
“747 en péril” - “Folle course vers Sugarland”.

CINE-PARC

Ciné 1
“Mary Poppins” - “Pas vu, pas pris”.

Ciné 2
“Les aventures d'une jeune veuve” - “Alléluia, défilé l'Ouest”.

JONQUIERE

Bellevue
Jusqu'au 26 juin incl. “Justice sauvage” - “Sept minutes pour mourir”.

Centre
Jusqu'au 26 juin incl. “747 en péril” - “Folle course vers Sugarland”.

DOLBEAU

Météore
Jusqu'au 28 juin incl. “Prostitué le jour” - “Lady Frankenstein sexuelle”.

ARVIDA

Palace
Relâche à compter du 21 juin, jusqu'en septembre.

NORMANDIN

Le Foyer
Jusqu'au 30 juin incl. “Mini métallo” - “La revanche des Coolies”.

MISTASSINI

Orphéon
Jusqu'au 26 juin incl. “Le sexe nu” - “Chevalier servant à louer”.

JEUNES DE 10 A 14 ANS

FILLES OU GARÇONS

INSCRIVEZ-VOUS POUR DEVENIR CAMELOTS DU JOURNAL

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Tous ceux qui seront choisis recevront après la première semaine un cadeau.

COMMUNIQUEZ AUX HEURES DE BUREAU:
Du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 5 h. 00

Secteur Saguenay: 545-4664
Alma et environs: 662-7829
Dolbeau et environs: 679-3832
St-Félicien et environs: 679-3832

Ou écrivez à:
C.P. 218, Chicoutimi.

Budget... budget... budget... budget... budget... budget... budg

Les 35,000 organismes du pays invités à donner leur avis

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral se propose d'apporter au régime d'imposition des 35,000 organismes de charité enregistrés au Canada un certain nombre de modifications et pour ce faire il invite tous les intéressés à donner leur avis d'ici le 30 septembre.

Lors de son exposé budgétaire, hier soir, le ministre des Finances, M. John Turner, a déposé ce projet de réforme fiscale qui n'indique "pas le point de vue définitif" du gouvernement mais représente la direction dans laquelle il se propose d'orienter sa politique.

Les dons qui reçoivent ces organismes, au pays, dépassent \$500 millions par an et sont exonérés d'impôt.

Les organismes de charité se répartissent en trois catégories: les œuvres de charité, les corporations de charité et les fiducies de charité.

La principale modification suggérée consisterait à regrouper les corporations et les fiducies en une catégorie qui serait celle des fondations de charité.

Ces fondations de charité seraient considérées

comme étant publiques ou privées.

Catégories

A l'heure actuelle, les œuvres de charité n'ont pas le droit de distribuer des fonds à d'autres organismes de charité. Le gouvernement propose de leur permettre de distribuer jusqu'à 50 pour cent de leur revenu annuel à d'autres organismes de charité enregistrés.

Il propose également de permettre aux œuvres ainsi qu'aux fondations publiques de charité d'exploiter une entreprise liée à leur activité de bienfaisance principale et de conserver des fonds en vue de projets d'immobilisation.

Le gouvernement a l'intention de classer toutes les fondations en deux catégories, les fondations privées et les fondations publiques.

Une fondation privée serait un organisme dont les dirigeants, qu'il s'agisse d'administrateurs ou de fiduciaires, ont des liens de dépendance. Une fondation privée ne serait pas autorisée à exploiter une entreprise.

Certains organismes de charité oeuvrant au Canada

se sont vu reprocher par le public leurs frais très élevés de collecte des fonds. Le gouvernement propose que, lorsque ces frais de collecte dépassent 50 pour cent des contributions recueillies au cours d'une année, un organisme de charité soit rayé de la liste des organismes enregistrés.

Afin de mettre fin au secret qui entoure souvent les activités de collecte de fonds ou de bienfaisance le gouvernement songe à obliger tout organisme du genre à produire chaque année une feuille de renseignements qui serait publique et que toute personne pourrait consulter.

L'organisme qui ne produirait pas cette feuille de renseignements devrait payer une amende et, en cas de récidive, s'exposerait à être rayée de la liste des organismes enregistrés.

Le document incite toutes les personnes intéressées à faire parvenir au gouvernement des communications écrites sur le projet, d'ici le 30 septembre.

Plus tard, s'il y a lieu, des rencontres seront organisées.



DRAPEAU A OTTAWA — Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, traverse le corridor pour se rendre à la salle des conférences, à Ottawa, avec MM. Claude Wagner, député de Saint-Hyacinthe et Ottó Jelinek, député de High Park. M. Drapeau a eu des entretiens avec quelques membres du Parti conservateur, au sujet de l'estimé des dépenses des Jeux olympiques. (Téléphoto PC)

La récession mondiale a freiné l'activité économique du Canada

— Turner —

OTTAWA (PC) — "Les mesures expansionnistes adoptées récemment, au Canada, ont aidé à renforcer l'économie", a déclaré hier soir, M. John Turner, ministre des Finances, dans son exposé budgétaire.

Cependant, a-t-il ajouté, la récession mondiale a freiné l'activité économique au Canada en limitant la croissance des exportations.

"Voilà pourquoi notre production réelle, après avoir culminé au premier trimestre de 1974, est restée pratiquement stationnaire pendant les six mois suivants, pour baisser un peu depuis. En même temps, le volume de nos importations s'est accru rapidement à cause de l'expansion soutenue de la demande intérieure."

Ces facteurs se sont traduits par un déficit de la balance courante supérieur à \$6 milliards, en taux annuel, pour le premier trimestre de 1975.

C'est la construction domiciliaire qui a été la principale cause interne de la faiblesse de notre économie. Le nombre de mises en chantier a atteint son point le plus bas en mars avant de remonter en avril et en mai. Ce fléchissement a fait baisser la demande d'une vaste gamme d'articles d'ameublement et d'appareils ménagers.

L'emploi

Au chapitre de l'emploi, M. Turner déclare que ce n'est qu'au début de l'année que le ralentissement de l'économie a commencé à se répercuter de façon marquée sur la création d'emplois.

"Jusqu'ici, l'emploi est demeuré relativement soutenu, mais le nombre de chômeurs a sensiblement augmenté à cause de l'accroissement toujours rapide de la population active."

Selon le ministre des Finances, de fortes augmentations de coûts s'accumulent depuis un certain temps dans notre économie, "ce qui risque de nuire à la compétitivité de nos entreprises tant dans notre pays qu'à l'étranger."

Au sujet des hausses salariales, le ministre déclare qu'elles sont actuellement "bien supérieures à l'augmentation du coût de la vie."

"Certains estiment que la

vague des hausses salariales a atteint son apogée et que nous pouvons maintenant nous attendre à un ralentissement sensible de l'augmentation des coûts. Je veux espérer que tel sera le cas, mais, jusqu'ici, peu d'indices permettent d'y croire."

En terminant, le ministre a dit ne pouvoir écarter le danger que "nos coûts continuent d'augmenter, tant en chiffres absolus que par rapport à nos principaux partenaires commerciaux. La croissance et l'emploi en seraient affectés. Tout dépendra donc de la modération que chacun de nous montrera dans ses revendications au cours des mois qui viennent."

Stimuler les emplois

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral investira quelque \$450 millions au cours des deux prochaines années afin de stimuler la création d'emplois à l'intention des personnes et des régions les plus démunies et pour faire face à un taux de chômage qui pourrait atteindre le cap des huit pour cent l'an prochain, selon les observateurs de la scène économique.

Telle est l'une des mesures envisagées par le ministre des Finances, M. John Turner, dans le budget qu'il a déposé hier aux Communions.

Cette décision du ministre se traduira particulièrement par l'instauration d'un nouveau programme d'initiatives locales, qui, au cours des deux prochaines années, appuiera les projets et travaux à l'échelle municipale de novembre à juin.

Formation professionnelle

Ce programme prend en quelque sorte la relève du fonds alloué aux travaux d'hiver des municipalités qui est venu à échéance depuis quelque temps.

Entre autres mesures, Ottawa entend affecter un supplément de \$70 millions à la formation professionnelle, soit la moitié à la formation dans l'industrie et l'autre dans les maisons d'enseignement.

Budget Turner Points saillants

OTTAWA (PC) — Voici les points saillants du budget déposé hier aux Communions par le ministre des Finances, M. John Turner:

— Imposition immédiate d'une taxe spéciale de 10 cents le gallon sur l'essence servant à des fins personnelles; cette taxe sera remboursée dans le cas de l'essence servant à l'agriculture, à la pêche, à la construction, à l'exploitation minière et à la plupart des transports commerciaux.

— Hausse au 1er juillet du prix du pétrole brut canadien, qui passera de \$6.50 à \$8.00 le baril; au prix du gros, le prix du gallon d'essence sera ainsi accru de cinq cents dans 45 jours.

— A partir du 1er novembre 1975, augmentation du prix du gaz naturel de 82 cents à \$1.25 les mille pieds cubes.

— Majoration d'impôt allant jusqu'à un maximum de \$250 pour les particuliers dont le revenu est supérieur à \$25,000 annuellement.

— Resserrement des règlements du régime de l'assurance-chômage.

— Réduction de 4.1 à 3.1 pour cent de la croissance de l'emploi dans la fonction publique suite à la limitation du budget visant les rémunérations dans ce secteur.

— Restriction de \$1 milliard visant les dépenses gouvernementales pour l'année en cours.

— Plafonnement du taux d'accroissement de la participation fédérale à l'assurance-médicale; ce plafond sera de 13 pour cent en 1976-77, de 10.5 pour cent en 1977-78 et de 8.5 pour cent à partir de 1978-79.

— Crédit d'impôt de cinq pour cent accordé aux investissements productifs des entreprises; le coût de cette mesure atteindrait quelque \$200 millions au cours de l'année financière en cours.

— Octroi de \$200 millions supplémentaires à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

— Hausse des subventions consenties pour les logements financés sur le marché privé.

— Création d'un programme d'emploi, dont le coût est estimé à \$450 millions au cours des deux prochaines années; cette mesure prévoit notamment le versement d'un montant de \$285 millions pour un nouveau programme d'initiatives locales, couvrant les mois de novembre à juin, et favorisant particulièrement les projets de niveau municipal.

— Suppression de la taxe de vente de cinq pour cent sur les matériaux d'isolation, soit notamment les vitres hermétiques doubles, les contre-fenêtres et les contre-portes.

— Suppression de la taxe spéciale imposée sur les vins l'automne dernier.

— A partir du 1er août, hausse de cinq à huit pour cent de la taxe frappant le transport aérien pour les vols entre le Canada et les Etats-Unis et de \$5 à \$10 pour les vols vers tous les autres pays.

— Le surplus de \$250 millions projetés dans le budget du 18 novembre dernier devient ainsi un déficit de \$1,145 milliard pour l'année 1974-75. Le déficit de \$1.5 milliard alors projeté pour l'année 1975-76 passe d'autre part à \$3,175 milliards.

Modification du régime actuel d'assurance-chômage

OTTAWA (PC) — Devant certaines carences du régime actuel d'assurance-chômage, dont la principale répercussion est un effet négatif sur l'incitation au travail, le ministre des Finances, M. John Turner, a annoncé hier un resserrement de la législation dans le cadre des limitations des dépenses publiques prévues dans le budget déposé aux Communions.

Les modifications législatives visent d'abord à prolonger de trois à six semaines la période d'exclusion imposée aux prestataires ayant quitté volontairement leur emploi, ayant refusé un emploi convenable ou ayant été renvoyé pour incompétence.

En outre, le taux spécial de 75 pour cent accordé aux bénéficiaires "à faible revenu" sera réduit au taux normal de 66.6 pour cent.

Le gouvernement fédéral entend par ailleurs réviser le calcul de la partie des prestations d'assurance-

chômage financée par les cotisations.

La nouvelle formule, qui se traduira par une hausse des primes, prévoit un rajustement automatique tous les ans du pourcentage, actuellement fixé à quatre pour cent, d'après une moyenne mobile des taux de chômage au cours des huit années précédentes.

D'après cette formule, le taux de cotisation aurait atteint 5.3 pour cent au cours de la présente année financière.

Par ailleurs, les personnes âgées de 65 ans et plus ne participent plus au régime d'assurance-chômage, sauf pour la prestation spéciale de retraite.

De plus, les bénéficiaires des prestations de maladie pourront les recevoir au cours des premières 25 semaines de la demande, au lieu des 15 semaines comme c'est le cas présentement.

Enfin, les modifications législatives prolongeront, au-delà de la période actuelle de 52 semaines, les périodes de référence et de prestations de certains bénéficiaires, soit les prisonniers en cours de formation, ainsi que celles bénéficiant d'indemnités pour accident de travail.

Au cours de son allocation aux Communions, le ministre des Finances a justifié les mesures annoncées, indiquant que le nouveau régime d'assurance-chômage "coûte cher".

Ainsi, pour l'année 1974-75, les prestations versées ont totalisé \$2.3 milliards; les cotisations patronales et ouvrières ont fourni \$1.6 milliard au régime, tandis que \$1.75 milliard proviennent des fonds publics.

Selon M. Turner, les prestations d'assurance-chômage devraient dépasser \$3.75 milliards en 1975-76.

Logement

Mesures pour stimuler la mise en chantier des immeubles locatifs

OTTAWA (PC) — En raison de la stagnation actuelle des mises en chantier des immeubles locatifs, le gouvernement fédéral a décidé de stimuler la demande tout en facilitant aux Canadiens à revenu moyen l'accès au logement en haussant les sommes allouées aussi bien à la construction d'habitations financées par le secteur public que par le secteur privé.

Dans son budget, déposé hier aux Communions, le ministre des Finances, M. John Turner, a annoncé à cet égard l'addition d'un montant de \$200 millions aux crédits de \$1 milliard déjà attribués cette année à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Selon le ministre, cette somme supplémentaire permettra de "développer les prêts destinés aux logements à loyer procurant des dividendes limités, aux acheteurs de maisons neu-

ves au titre de l'aide à la propriété, ainsi qu'aux organismes d'habitation provinciaux ou privés à but non-lucratif".

D'autre part, le gouvernement fédéral haussera les subventions à l'égard du secteur privé dans le cadre du programme en vertu duquel la SCHL est autorisée à faire des paiements directs afin de ramener à un niveau abordable, pour les familles à revenu moyen, le

prix des logements neufs destinés à la location ou à l'occupation par le propriétaire.

Ces mesures, qui en 1975-76 représenteront des dépenses de \$125 millions, prévoient une hausse temporaire des subventions, dont le maximum passera de \$600 à \$1,200 dans le cas des logements occupés par le propriétaire et \$600 à \$900 pour les habitations louées.

LES FILMS MUTUELS présentent

18 ANS

JUSTICE SAUVAGE

Avec Joe Don Baker, Elizabeth Hartman, Rose Mary Murphy

V.F. de WALKING TALL

CINEMA 1 PLACE DU ROYAUME

BELLEVUE JONQUIERE

SAGUENAY BAGOTVILLE

Participation

En forme... pour mieux vivre!

2 ECRANS — A LA JONCTION DE LA ROUTE 170 ET DU BOUL. ST-PAUL TEL.: 549-4337

Le chef d'œuvre de WALT DISNEY

Le spectacle le plus divertissant de notre vie!

MARY POPPINS

DELICIEUX GRAND SUCCES

WALT DISNEY PRESENTE LES MEILLEURES CHANSONS D'UN JUNE HOMME MYSTERE DANS

PAS VU PAS PRIS...

par RUSSELL et les ROBERTS en FEVRIER

TOUS LES RECORDS DU RIRE FRANCHES AVEC

DOMINIQUE MICHEL

LIONEL VILLENEUVE et ANDRÉE GORIOUX

LES AVENTURES D'UNE JEUNE VEUVE

ATTENDRE SUCCES

ALLEGRIA

DEFIE L'OUEST

PLUS DE 100 MILLIONS DE VOTES EN 1974

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7:30 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8:45 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

HARRY L'IMPLACABLE: pas besoin de lui confier le dossier d'une affaire de meurtre... IL SUFFIT DE LE LACHER!

14 ANS

Clint Eastwood

L'inspecteur HARRY

2e partie

L'annonce faite au mari ou

18 ANS

Cours de danse pour mariages et fêtes

Viva SCANDAL

Kathy MALLOCHIE

JEAN LOMERT

COUPE

Ma femme vous plaît... J'adore la voir!

18 ANS

Le Main de Fer

CHINA CAPITOL

CHINA IMPERIAL

18 ANS Adultes

LA PLUS REDOUTABLE DE TOUS LES NAZIS!

Elle a commis des crimes si terribles que même les SS la craignaient!

La ILSA Louve des 44

avec DYANNE THORNE

EN SEMAINE ILSA, la louve des SS: 6:15 - 2:40. ILSA, la louve des SS: 2:40 - 6:00 - 9:20. Qu'est-ce que je vois: 7:55. SAMEDI-DIMANCHE ILSA, la louve des SS: 2:40 - 6:00 - 9:20. Qu'est-ce que je vois: 1:05 - 4:20 - 7:40

CINEMA 2 PLACE DU ROYAUME

747 En péril

2e SEM.

POUR TOUS

AIRPORT 1975

KAREN BLACK GEORGE KENNEDY GIORIA SWANSON HELEN REDDY EFRIM ZIMBALIST JR. LINDA BLAIR DIANA ANDREWS RORY THINNES NANCY OLSON ED NELSON MYRNA LOY

AUSS: FOLLE COURSE VERS SUGARLAND

CINEMA 3 PLACE DU ROYAUME

CENTRE JONQUIERE

ACHAT SPECIAL
CREME GLACEE
 MONT BLANC - SAVEURS ASST.
 CARTON 1/2 GALLON
\$1.25

ACHAT SPECIAL
COCA-COLA
 CAISSE 24 CANETTES
 DE 10 ONCES
\$3.99

ACHAT SPECIAL
PECHES DEMIES
 GOLD REEF-BOITE 19 OZ
39¢

ACHAT SPECIAL
SOUPE POIS
 ET LEGUMES - HABITANT
 BOITE 28 ONCES
42¢

"Prix Champion"
 ... à l'année longue!

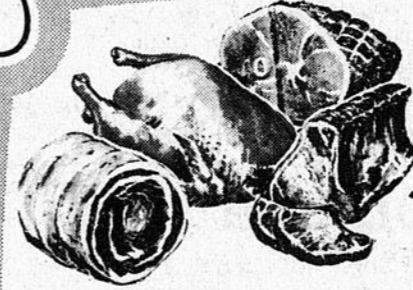


Chez Provigain on est bien d'adon



"PRIX CHAMPION"
 ...bas tous les jours

- Biscuits Mix-100** 1.69
LIDO - BOITE 32 ONCES
- Fraises-Framboises** .63
CONG.-FRASER VALE-15 ONCES
- Filet de Sole** 1.29
BOOTH-CONG.-PQT. 16 ONCES
- Margarine Molle** .76
MONARCH-1 LIVRE
- Olives Farcies** .99
Mc-LAREN's, 15 ONCES
- Relish Sucrée** .57
HABITANT-JARRE 15 ONCES
- Saucisses Campfire** 1.11
BURN'S-BOITE 14 ONCES
- Pâté à Sandwich** .60
CORDON-BLEU, BOITE 7 ONCES
- Pâté à Sandwich** .73
JAMBON, CORDON-BLEU, 7 ONCES
- Lait Evaporé Crino** .33
BOITE 15 ONCES
- Lait en Poudre** .89
CARNATION-BOITE 16 ONCES
- Fromage Gruyère** .83
TIGER-PAQUET 8 ONCES
- Arachides en Ecales** .99
KRISPY KERNELS-SAC 17 OZ.
- Aliments pour Bébé** .20
HEINZ-JARRE 4 1/2 ONCES
- Jus de Légumes** .47
GARDEN COCTAIL-28 ONCES
- Serviettes Confidet** 2.73
HIGIENIQUES-BOITE 48
- Serviettes à Mains** .99
VIVA-PQT. 2 ROULEAUX
- Ampoules Electriques** .63
Westinghouse-60-100 W.-PQT. 2
- Savon de Toilette** .79
PALMOLIVE-PQT. 4 BARRES



"Prix Champion"
 AU DEPARTEMENT DES VIANDES!

- Roti** DE PORC FRAIS 1.05
coupe du soc, 1a lb
- Steak** DE PORC FRAIS 1.15
coupe du soc, 1a lb
- Porc Haché** 1.05
frais et maigre la livre
- Pattes** DE PORC FRAICHES .45
LA LIVRE
- Poulet** Cong. C.C.S. Canada .65
Cat. "A" 3/4 lb-1a lb
- Cuisses** de POULET Cong. 3.39
BOITE 5 LIVRES
- Poitrines** C.C.S. 4.89
de POULET Cong. BOITE 5 LIVRES
- Roti de Porc Coupe Pic-Nic** LA LIVRE **95¢**
- Foie** DE PORC TRANCHE .49
FRAIS, LA LIVRE
- Pâté** VIANDE, PROVIGO 1.09
8 PO. DIAMETRE
- Tourtière** PROVIGO 1.33
24 ONCES
- Pizza Garnie** 1.09
PROVIGO, 9 pouces

- Sacs à Sandwich** .50
GLAD - PQT DE 50
- Poudre pour Bébé** .78
Z.B.T.-CONTENANT 12 ONCES
- Serviettes de Table** .38
SCOTT - PAQUET DE 60
- Insecticide Respect** 1.39
AEROSOL - BOITE 5 ONCES
- Plaquette Vapona** 2.49
de Shell-Insecticide-CHACUNE

Page publicitaire pour la semaine du 23 au 28 juin 1975. Les prix des denrées fraîches sont sujets aux fluctuations du marché.

ACHAT SPECIAL
CAFE MOULU
 MAXWELL HOUSE-SAC 1 LB
\$1.17

ACHAT SPECIAL
CRISTAUX
 Orange, Raisin-PRESIDENT
 SACHET 3/4 ONCES
24¢

ACHAT SPECIAL
CONCENTRE ALL
 pour Laveuse Automatique
 BTE. 4 LB. 11 ONCES
\$2.40

ACHAT SPECIAL
DETERGENT MIR
 LIQUIDE - 2x24 ONCES
89¢

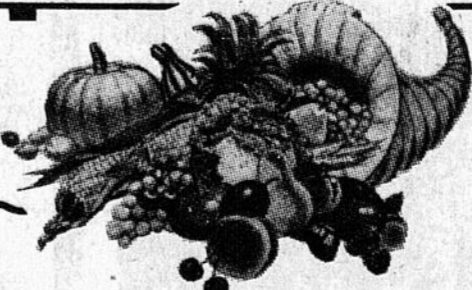


Produits Provigo
 ...qualité supérieure à prix inférieur!
MACEDOINE DE LEGUMES
 PROVIGO - BOITE 19 ONCES
31¢

- Mélange** à GATEAU-PROVIGO .72
BTE. 19 OZ
- Jus d'Orange** cong. Provigo .23
bte. 6 onces
- Jus d'Orange** cong. Provigo .47
bte. 12 1/2 onces
- Détergent** liquide Citron 1.18
Provigo, 64oz.
- Détergent** laveuse automatique 1.54
Provigo - Bte. 5 lb.

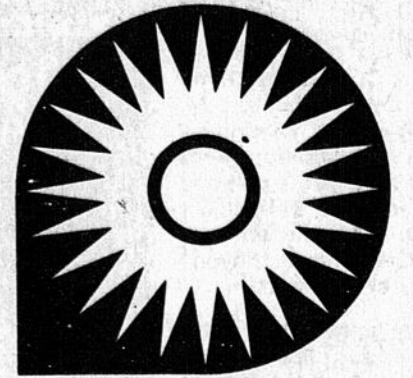
Fruits et Légumes Frais
 A "PRIX CHAMPION"

- Blé d'Inde en Epi** 5 POUR .85
FLORIDE No-1, PQT CELLO DE
- Carottes Fraîches** 5 LBS. .89
ETATS-UNIS No-1, CELLO DE...
- Echalotes Vertes** .14
QUEBEC No-1, LE PAQUET



MELON D'EAU FRAIS
 ENVIRON 13 LIVRES
Floride No-1 \$1.59
 chacun.....

- Pommes** RED-DELICIEUSES .49
WASHINGTON No-1, GROSSEUR 125, LA LIVRE
- Brocoli Frais** .55
ETATS-UNIS No-1, GROSSEUR 14, CH.
- Champignons Frais** .65
WATERLOO, Québec No-1, 1/2 livre



provigain

SAGUENAY
 et LAC ST-JEAN

Heures d'Affaires pour la semaine du 30 juin au 5 Juillet.

LUNDI	MARDI	Mercredi	JEUDI	Vendredi	SAMEDI
30 JUN	1 ^{ER} Juillet	2 Juillet	3 Juillet	4 Juillet	5 Juillet
9 ⁰⁰ à 5 ³⁰	FERME CONFEDERATION	9 ⁰⁰ à 5 ³⁰	9 ⁰⁰ à 9 ⁰⁰	9 ⁰⁰ à 9 ⁰⁰	9 ⁰⁰ à 5 ⁰⁰



JACYNTHE THEBERGE... une représentante régionale qui nous fait honneur.

Championnat scolaire d'athlétisme

Jacynthe: record provincial

par Pierre Felice
CHICOUTIMI — L'excellente Jacynthe Thèberge, de la régionale Louis-Hémon, a établi une marque provinciale lors des championnats scolaires d'athlétisme qui ont pris fin hier à Verdun.
 La championne régionale à parcouru la distance de 1500 mètres-marche, catégorie juvénile, en un temps de 7.57.4 minutes, retranchant neuf secondes de l'ancienne marque qui était de 8.06.4 minutes. De plus, suite à cette performance, réalisée sous une chaleur épuisante, mademoiselle Thèberge n'était qu'à six secondes d'une marque canadienne dans cette discipline de la marche.
 Par contre, dans le 5000 mètres-marche, un autre athlète de la régionale Louis-Hémon, Herman Beaulieu, a parcouru la distance en 26.41.2 minutes pour donner une deuxième médaille

d'or à la région lors de ces championnats.
 Au total, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a remporté deux médailles d'or, six d'argent et quatre de bronze pour totaliser 92 points et ainsi se classer au dixième rang sur les 13 régions participantes. Et aux dires du chef de mission, Raymond Bluteau, ce fut de loin la meilleure performance de la région depuis de nombreuses années, au domaine de l'athlétisme.
 En décomptant le total des 92 points obtenus par les nôtres, nous constatons que 24 de ces points ont été récoltés dans la marche, avec la régionale Louis-Hémon en vedette, et dans les sprints avec la régionale Lapointe. Vingt points ont été mérités dans les sauts et dans les lancers et seulement quatre points dans le demi-fond, un niveau qui est relativement faible chez-nous.

Six médailles d'argent
 En ce qui concerne les médailles d'argent, Jeanne Sasseville, de la régionale Louis-Hémon, a obtenu une deuxième place dans le 1500 mètres-marche, en un temps de 8.14.5 minutes, et ce dans la catégorie juvéniles-filles. Chez les benjamines-filles, Marjolaine Simard, de la régionale Louis-Hémon, a projeté le poids à 11.24 mètres pour se classer deuxième, tout comme elle l'a fait avec le javelot avec une distance de 32.64 mètres.
 Fait à noter, c'est que Marjolaine Simard a été la seule représentante de la région à remporter deux médailles lors de ces compétitions scolaires.
 Les trois autres médailles d'or ont été remportées par Hélène Nepton de Lapointe, dans le 60 mètres-haies, catégorie benja-

mine; James Dixon, de Saguenay, dans le saut en hauteur, catégorie benjamin et Pierre Lacoste, dans le 200 mètres, dans la catégorie cadet-garçon.
 Enfin, pour les médailles de bronze, elles ont été remportées par Jean-Claude Bouchard, de Lac-Saint-Jean, dans la perche, catégorie benjamin-garçons; Michel Rathé, de Saguenay, dans le saut en longueur, catégorie benjamin-garçons; Cyd Lamirande, de Lac-Saint-Jean, dans le lancer du javelot, catégorie juvénile-filles et enfin Robin Ouellet, de Saguenay, dans le 3000 mètres-marche, catégorie cadet-garçon.
 Somme toute, notre région s'est bien tiré d'affaire lors de ces championnats provinciaux, compte tenu que plus de 15 records régionaux ont été dépassés au cours de ces compétitions.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—CÔTE-NORD

SPORT

2e section

Mardi 24 juin 1975

Page 15

Onzième blanchissage

Déconfiture des Expos devant Ray Burris

MONTREAL — Les Expos devront attendre à cet après-midi pour "fêter ça". Et on peut s'attendre à ce que ce soit une belle fête aujourd'hui au parc Jarry, car il serait impraticable impossible que les Expos fassent pire qu'hier. Ils ont commis quatre erreurs, fait cadeau d'un point aux Cubs sur un mauvais lancer, d'un autre sur une balle passée et du dernier sur un mauvais jeu de Tony Scott au champ droit et comme résultat, ont subi une cuisante défaite de 6-0 contre Chicago devant 12,281 spectateurs visiblement déçus.
 La piètre tenue des Expos faisait attendre à cet après-midi pour "fêter ça". Et on peut s'attendre à ce que ce soit une belle fête aujourd'hui au parc Jarry, car il serait impraticable impossible que les Expos fassent pire qu'hier. Ils ont commis quatre erreurs, fait cadeau d'un point aux Cubs sur un mauvais lancer, d'un autre sur une balle passée et du dernier sur un mauvais jeu de Tony Scott au champ droit et comme résultat, ont subi une cuisante défaite de 6-0 contre Chicago devant 12,281 spectateurs visiblement déçus.
 La piètre tenue des Expos faisait attendre à cet après-midi pour "fêter ça". Et on peut s'attendre à ce que ce soit une belle fête aujourd'hui au parc Jarry, car il serait impraticable impossible que les Expos fassent pire qu'hier. Ils ont commis quatre erreurs, fait cadeau d'un point aux Cubs sur un mauvais lancer, d'un autre sur une balle passée et du dernier sur un mauvais jeu de Tony Scott au champ droit et comme résultat, ont subi une cuisante défaite de 6-0 contre Chicago devant 12,281 spectateurs visiblement déçus.

excellent". Puis le gérant des Expos ajouta: "Fred Scherman a assez bien lancé pour nous permettre de l'emporter, mais nous ne lui avons procuré aucun point", de dire Mauch.
 Mais le fait reste que Scherman n'a guère impressionné, donnant sept coups sûrs, quatre buts sur balles et deux points en cinq manches et deux tiers. Et même si ses coéquipiers ne lui procure aucun point, le fait reste qu'ils ont été trop généreux pour l'adversaire.
 Chicago a marqué son premier point sur un mauvais lancer de Scherman avec Morales installé au troisième-but. Et André Thornton a marqué le deuxième sur une balle passée à Barry Foote avec le lanceur Ray Burris fendant l'air pour une troisième prise.
 Il est vrai que Sherman avait été ébranlé quelques instants plus tôt, lorsqu'il fut atteint solidement au bras par une balle durement frappée en sa direction par Thornton. "Scherman a été atteint solidement. Il a démontré beaucoup de courage en restant au jeu. Mais il était ébranlé, sans aucun doute", de faire remarquer Mauch.
 Si les erreurs de Pat Scanlon à la première manche et Pepe Frias, qui remplaçait Tim Foli à l'arrêt-court, à la sixième n'ont pas été coûteuses, le fait reste que les Cubs ont ajouté

deux points à leur total à la septième à la suite d'une erreur de Pepe Mangual et deux autres à la huitième suite à une erreur de Murray et d'une bévue de Tony Scott qui n'apparait pas au sommaire. Scott a mal jugé une balle frappée par Rob Sperring au champ droit et Sperring a récolté un triple tout en faisant compter un point.
 A propos, Sperring jouait au champ extérieur en l'absence de Rick Monday au repos et il a été le meilleur des Cubs avec trois coups sûrs. Bill Madlock, le meilleur frappeur de la Ligue Nationale dans le moment, a obtenu deux coups sûrs, tout comme Morales et le lanceur Burris.
 A la sixième, Gene Mauch a déplacé Gary Carter du champ droit au marbre et a fait jouer Tony Scott dans la droite, tout en envoyant Foote au vestiaire des siens. "Foote a vu le Dr Braderick avant son dernier tour au bâton. Il était étourdi. Le médecin m'a conseillé de le retirer du jeu, étant trop affecté par la chaleur," d'expliquer Mauch.
 Il est évident que Foote a besoin de repos. Il joue mal à la défensive et ne frappe que pour .188. Mais maladie ou non, ce n'était pas la soirée des Expos hier. Ils ont joué en pied et seront peut-être en meilleure forme cet après-midi pour "fêter ça".



UN JOUR... Il était une fois, à Boston, deux joueurs de baseball. L'un voulait être sauf mais l'autre (un Red Sox) voulait le faire mourir. Heureusement, le méchant fit une erreur, échappant la balle; et le Buddy Bell (un Indian) conserva la vie. Mais c'était hier... et l'avenir nous réserve peut-être des surprises, qui saut!

Gary Carter est élu le joueur de la semaine

MONTREAL — La recrue Gary Carter des Expos a été nommé le "joueur de la semaine" dans la Ligue nationale pour la période du 16 au 22 juin.
 La nouvelle a été annoncée à San Francisco par la président de la ligue, Charles S. Feeney.
 Carter, 21 ans, qui s'affirme de plus en plus comme un candidat logique pour le titre de la recrue de l'année dans la Ligue nationale en 1975, devient la cinquième recrue

seulement depuis l'institution du titre du joueur de la semaine, à être choisie. Ces sélections ont débuté en 1972 et depuis ce temps, Barry Foote et Steve Rogers des Expos, Manny Trillo des Cubs, et Richie Ziak des Pirates ont été les seuls joueurs à leur première année dans les majeures à obtenir cet honneur.

Au cours de la semaine, Carter a atteint les buts 20 fois. Il a réussi 13 coups sûrs en 26 présences au Bâton (.500), a soutiré sept buts sur balles en plus d'exécuter deux coups retenus-sacrifices, dont un coup retenu-suicide qui a valu un point. Il a fait produire un total de neuf points durant la semaine.

Performances du tonnerre

Le choix de Carter fut largement justifié par sa brillante performance lors de la série de quatre parties contre les Mets de New York, du 17 au 19 juin.
 Carter s'est rendu sur les sentiers à 16 reprises grâce à des coups sûrs ou des buts sur balles et a de plus fait produire sept points au cours de cette série contre les Mets.
 Il a cogné des coups sûrs qui ont fait produire le point victorieux à deux reprises et un coup sûr qui a provoqué l'égalité. Un circuit de trois points a donné une victoire de 6-5 aux Expos lors de la première rencontre du programme double du 17 juin. Le soir suivant, le 18 juin, avec deux retraits à la neuvième manche, il a frappé un simple produisant deux points pour porter le pointage égal à 6-6 et ainsi permettre aux Expos de l'emporter 7-6 en 10 manches. Ensuite, le 19 juin, il frappa un simple avec les coussins tous occupés à la 13e manche pour procurer aux Expos une victoire de 3-2.

McNally à l'hôpital

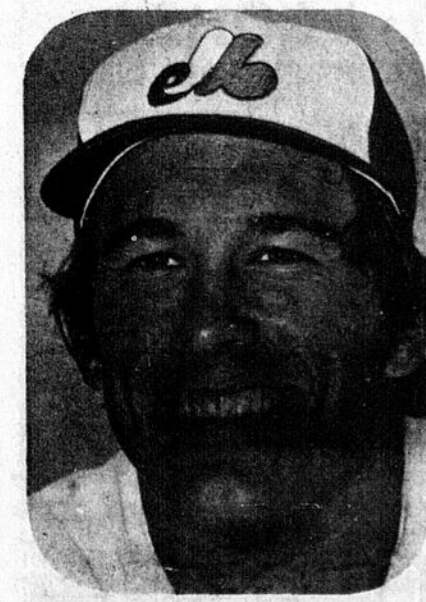
Par deux fois, John McHale a tenté de rencontrer Dave McNally à sa résidence de Luterville au Maryland la semaine dernière, mais sans succès. Or, lors d'une conversation téléphonique avec Mme McNally, hier, le président des Expos a appris que Dave se trouvait à l'hôpital du Mt Sinai de Baltimore pour y subir des tests et des examens.
 Il souffre du hoquet depuis six jours et il devra demeurer hospitalisé durant encore quelques jours. McHale a révélé la semaine dernière qu'il tentera d'avoir un rendez-vous avec McNally afin de tenter de le ramener au bercail. Mais McNally a déclaré la semaine dernière qu'il aimait bien sa nouvelle vie et qu'il n'avait nullement l'intention de retourner au baseball.
 On sait que McNally a quitté les Expos il y a eu deux semaines dimanche soit après un match contre San Diego et qu'il s'était dirigé chez lui pour prendre sa retraite, au lieu d'accompagner les Expos sur la Côte du Pacifique.

Le bâton de John Summers porte chance au lanceur des Cubs...

MONTREAL — Ray Burris, comme tous les lanceurs des ligues majeures, s'amusait à parler des deux coups sûrs qu'il a réussi contre les Expos hier soir. "Et n'oublie pas de mentionner que j'ai aussi deux points produits", a-t-il ajouté en riant.
 Domage, monsieur Burris, vous n'êtes crédité que d'un seul point produit puisque votre coéquipier André Thornton a croisé le marbre au moment où vous étiez retiré sur trois prises... même si Barry Foote a laissé passer la balle.
 Burris a mentionné qu'avant le match, il avait fait l'essai du bâton de John Summers. "Je l'aimais bien et

j'ai décidé de l'utiliser dans la partie. Ce fut certes une bonne décision".
 Il s'agissait d'une troisième partie complète pour Burris en 16 départs. "C'est toujours une grande mention que de lancer une partie complète. Mais c'est également une surprise. Ce soir, je crois avoir disputé l'une de mes meilleures joutes de l'année. J'étais constamment en avance sur les frappeurs surtout à cause de ma balle rapide qui fonctionnait très bien."
 Dès la deuxième manche, Burris a été atteint à la cheville droit par un dur coup de Larry Biittner. "Mais cela ne m'a pas incommodé", de dire Burris. On le croit!

Pour sa part, la recrue Bob Sperring avec trois coups sûrs en quatre présences a augmenté sa moyenne de .152 à .216.
 "Je n'ai presque pas joué avec les Cubs cette année. Mais chaque fois que j'ai remplacé un régulier, j'ai bien frappé la balle, sauf que je dirigeais mes coups dans les mains de l'adversaire. Enfin, ce soir, j'ai été plus chanceux", de raconter Sperring qui n'avait pas joué un champ extérieur depuis 1971 à Caldwell, dans la Ligue des recrues.
 C'est un avant-champ qui a joué au deuxième et troisième but dans les mineures. Hier, il a terminé le match à l'arrêt-court.



GARY CARTER... joueur de la semaine.



Place aux juniors

Au cours des années passées, il ne faut pas se le cacher, les golfeurs juniors étaient quelque peu laissés à l'abandon dans la majorité des clubs de la région. Aujourd'hui, sans doute que les dirigeants veulent racheter leurs erreurs d'antan puisqu'ils donnent de plus en plus d'importance aux jeunes golfeurs et golfeuses.

Et sur ce point, le club de golf de Dolbeau vient en tête de liste, sans aucun doute. D'ailleurs, au cours de la journée d'hier, une journée spéciale était prévue pour les juniors et l'on a noté une trentaine de participants.

Jean Boissonneault, avec un 45, l'a emporté dans la classe "A" alors qu'Hélène Léveillé faisait de même chez les filles, avec un 53. Chez les débutants, la victoire est allée à Michel Boissonneault avec un 61. Un trophée était prévu pour chacune de ces classes.

Notons enfin que le groupe junior s'est choisi six délégués qui verront par la suite à s'écrire un bureau de direction pour la présente saison. Les six membres élus sont Jean Boissonneault, Claude Tardif, Daniel Veilleux, Jocelyn Lamarche, Hélène Veilleux et Mimi Gagné.

o—o—o

Toujours à Dolbeau, André Tremblay, avec un 74, a remporté samedi le tournoi de qualification Labatt. Clermont Beaulieu a terminé au deuxième rang avec un 79.

Dans la classe "B", Gilles Fortin et Rosaire Leclerc ont terminé ex-aequo avec un 82 à l'issue des 18 trous. En ronde supplémentaire, Fortin a triomphé au cinquième trou en inscrivant un 4 comparativement à 6 pour Leclerc.

Enfin, en classe "C", Michel Lallemand l'a emporté avec un 89 alors que Maurice Tessier terminait au deuxième rang avec un 97.

o—o—o

Au club Saguenay d'Arvida, Yvonne Tectonidis a été proclamée "la belle Arvidienne" 1975 en remportant le tournoi local présenté dimanche dernier. La championne a toutefois eu besoin de deux trous supplémentaires pour inscrire la victoire devant Marielle Larouche. Les deux golfeuses avaient terminé la ronde normale avec des scores identiques de 44.

En classe "B", Diane McDonald a inscrit un 51 pour remporter la victoire alors que Monique Quenneville, avec un 54, triomphait dans la classe "CC". Enfin, dans le "C", Viviane Tremblay et Rita Hardy ont terminé sur un pied d'égalité.

Le tournoi devait normalement comprendre 19 trous, mais la mauvaise température est venue brouiller les cartes, de sorte que les golfeuses ont dû se contenter d'un neuf trous.

Notons qu'Hélène Gagnon-Gosse était l'invitée d'honneur à ce tournoi et qu'elle a inscrit un excellent 39.

34 golfeuses ont participé à "la belle Arvidienne".

o—o—o

A Chicoutimi, hier, il s'agissait de la première tranche de qualification pour les juniors et en classe "A", Denis Gervais a totalisé 76 (36-40) pour mener le peloton de 42 golfeurs. Dans la classe "B", André Gagnon a inscrit un 84 (46-38) alors que Marc Tremblay faisait de même dans la classe "C" avec 92 (42-50).

Chez les filles, Dominique Savard a pris la première place avec un 93 (48-45).

o—o—o

A Port-Alfred, samedi, c'était le tournoi de l'Association canadienne des pâtes et papier et la victoire est allée à Fernand Dufour qui a inscrit un score net de 69, comparativement à 70 pour Fernand Côté.

40 golfeurs et golfeuses ont participé à ce tournoi qui s'est terminé avec un souper au steak (excellente qualité) et une soirée dansante.

o—o—o

A Alma, c'était le tournoi Pepsi, samedi, et Jacques Drolet a remporté la victoire dans la classe "A", avec un 73. Eddie Bonenfant a triomphé dans la classe "B" avec 80 alors que Louis-Georges Simard sortait vainqueur de la classe "C" avec un 89.

Chez les dames, c'est Martine Harvey qui a remporté la victoire dans la classe "A" en inscrivant un 83. Mado Lemay, avec un 95, a triomphé dans la classe "B" alors que Louise Ouellet se classait première dans la classe "C" avec un 114.

o—o—o

Pendant que nous sommes à Alma, autant vous dire que le vent a fait des siennes au cours de la journée d'hier et qu'il a coupé de moitié un arbre de 45' de hauteur, et de 2' de diamètre, situé sur le parcours du trou numéro 7.

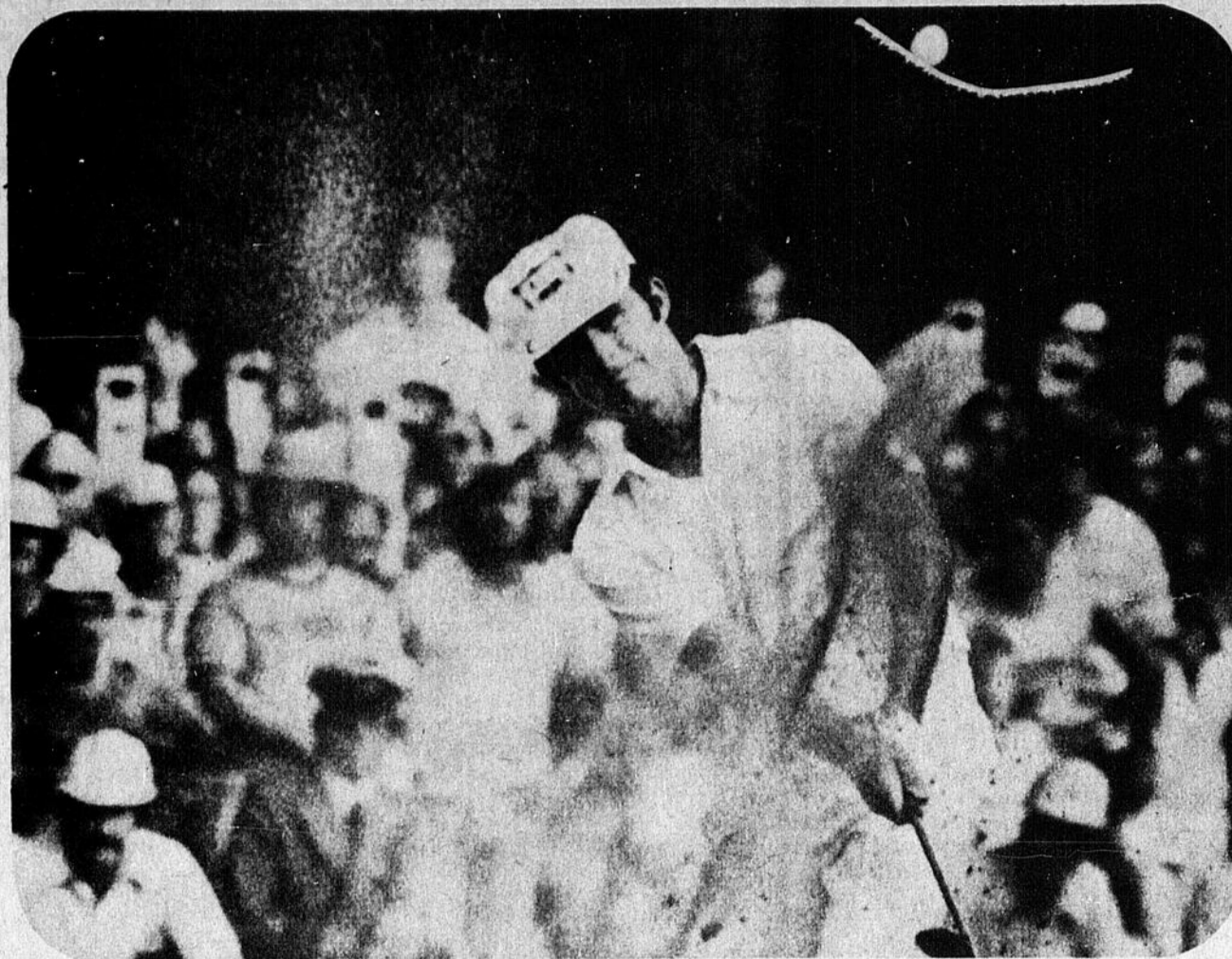
Des malins nous ont fait remarquer que l'absence de ce monstre serait susceptible d'améliorer le pointage du président du club Birchdale, Yves Bergeron... Enfin!

o—o—o

Ce qui se passera maintenant cette semaine dans le domaine du golf régional... Il y a bien sûr les tournois du mercredi à Chicoutimi et à Alma.

A Arvida, c'est un tournoi mixte par couple, demain alors qu'à Dolbeau, la section féminine tient un tournoi de 18 trous pour les classes "A" et "B" et un 9 trous pour les classes "C". Les premiers départs sont prévus pour 12h.00 et Colombe Drolet, la présidente, attend entre une trentaine de participantes. Il s'agira du tournoi Texaco.

Pierre FELLICE



EN SORTIR — Il lui aura fallu bien des efforts... mais ils n'ont pas été vains: après s'en être sorti... Lou Graham a surclassé son adversaire en ronde supplémentaire.

Omnium des Etats-Unis Lou Graham vainqueur

MÉDINAH, Illinois (AP) — Lou Graham, un vétéran de 12 saisons de la tournée américaine, est sorti de l'ombre hier quand il a remporté l'omnium des Etats-Unis par la marge de deux coups contre le jeune John Mahaffey.

C'est le rêve de ma vie qui vient de se réaliser, a mentionné le vétéran de 37 ans. Tout jeune qui commence à jouer au golf rêve de remporter un jour l'Omnium des Etats-Unis. Je sais que j'en ai rêvé très souvent.

Il a triomphé en inscrivant un compte de 71, la normale du parcours, long de 7,032 verges, du club Medinah.

Mahaffey, qui a terminé deuxième à sept reprises après avoir remporté sa seule victoire sur le circuit, semblait très désappointé. Il n'a pas réussi un seul birdie de la journée et a terminé avec un compte de 73, deux au-dessus du par.

La ronde supplémentaire, la 26e en 75 ans d'histoire, était devenue nécessaire quand Graham et Mahaffey ont terminé les quatre rondes réglementaires à égalité avec des fiches de 287, trois au-dessus de la normale.

Un trou difficile

Graham, qui a pris une avance de trois coups à deux

reprises, a failli perdre le tournoi au dernier trou. Il a manqué le vert à son deuxième coup au 17e trou et a commis un bogey et son avance a été réduite à deux coups.

Il a expédié son coup de départ au dernier trou dans le bois à gauche de l'allée. Il a failli expédier sa balle hors des limites du terrain.

Très calmement, Graham a étudié la situation et a expédié son deuxième coup à 75 pieds du trou.

Mahaffey, pendant ce temps, a expédié son deuxième coup à 10 pieds du trou. Un birdie de Mahaffey et un bogey de Graham aurait fait perdre à ce dernier son avance de deux coups. Graham a donc expédié son coup d'approche à huit pieds et a vu Mahaffey manquer son coup roulé. Le tournoi était terminé. Graham a calé son roulé pour réussir la normale.

Graham a récolté \$40,000, comparativement à \$20,000 pour le jeune Mahaffey.

"Je ne m'inquiétais pas de la bourse, a mentionné Mahaffey. Ce n'est pas tellement important. Mais je voulais tellement remporter ce tournoi. Je ne trouve pas les mots pour vous dire jusqu'à quel point je désirais cette victoire".

Steve Renko: un bon truc...

Steve Renko a trouvé un bon truc pour sauter un tour. Il devait normalement faire face à l'offensive des Cubs de Chicago, cet après-midi, mais un malaise à l'épaule semble persister. "Renko est toujours handicapé par ce malaise et il manquera au moins un tour au monticule", de dire Gene Mauch, hier. Ce dernier ne savait pas encore sur qui reposerait sa confiance en remplacement de Renko. "Ce sera probablement Dan Warthen s'il est capable de remplir cet engagement. Sinon, je ferai confiance à Don DeMola".

LE RAPIDO

ENCORE DU TRAVAIL

Une délégation d'une quarantaine de personnes de la région ont participé à l'excursion à destination du Colisée de Québec, hier, organisée par Jacques Gagnon, représentant Labatt. Un appel téléphonique de notre correspondant très spécial nous informe que les Caribous de Québec ont encore du pain sur la planche pour s'implanter à Québec... un comme les Nordiques ont rencontré quelques difficultés. Seulement 3,000 personnes assistaient au match, hier soir, contre les Québécois de Montréal.

LES LIONS EN FORCE

Les Lions de St-Félicien surprennent de plus en plus, au sein de la Ligue junior régionale de baseball. Ils ont mérité les honneurs d'un double, dimanche, consécutivement contre Chicoutimi-Nord et Jonquière. Faut commencer à croire que Claude Allard et son assistant exécutent un travail de titans avec leurs protégés.

PAS DE CANDIDATS

Sylvio Gilbert est en beau tabarouette depuis

dimanche matin. Aucun journaliste ne s'est présenté à l'exercice préparatoire en prévision du match qui opposera ces derniers aux dirigeants de la Ligue, le premier juillet prochain, dans le cadre du match des Étoiles. Je t'ai pourtant averti, Sylvio, que nous n'avions pas besoin d'entraînement pour vous ECRASER comme des petites mouches. On sera là quand même et vous en verrez de toutes les couleurs...

DU SERIEUX

Et sur ce, passons aux choses sérieuses. Depuis que les Expos ont repris le chemin de la victoire, rares sont ceux qui se permettent des petits commentaires pas trop gentils. Même Radio-Canada ne fait plus mention que Gene Mauch est sur la corde raide.

FRACTURE DU NEZ

Mike Walton, des Fighting Saints du Minnesota, a été accusé d'assaut, hier, lorsqu'un spectateur l'a accusé de lui avoir fracturé le nez à la suite d'un coup de bâton, le 6 février dernier. La victime a mentionné qu'elle avait dû passer quelques jours à l'hôpital en raison de cette blessure.

UN VETERAN DE MOINS

Les Maple Leafs de Toronto se sont débarrassés d'un autre vétéran en échangeant Gary Sabourin aux Seals de la Californie en retour des services du joueur de centre Stan Weir. Sabourin, un joueur de 31 ans, acquis des Blues de Saint-Louis, a été employé comme réserviste la saison dernière.

POUR LA MOLSON

Vu hier après-midi, le populaire défenseur des Saguenéens de Chicoutimi, Daniel Poulin, se baladant joyeusement dans un camion de la brasserie Molson. Daniel s'est déniché un emploi pour la saison estivale. Il ne manquera sûrement pas de "se faire des bras". A moins que...

Ali songe à la retraite

KUALA LUMPUR (AP) — Le champion mondial des poids lourds, Mohammed Ali, a déclaré hier que son prochain combat contre le Britannique Joe Bugner, le 1er juillet prochain, serait le dernier de sa carrière. Ali veut passer plus de temps auprès de sa famille.

Après une session d'entraînement, Ali a déclaré lors d'une conférence de nouvelles: "Vous pouvez écrire que je prendrai ma retraite. Je l'annoncerai à la télévision pour que tout le monde puisse m'entendre. J'ai pris cette décision hier seulement".

Plusieurs experts et certains membres de la presse ont accueilli cette nouvelle avec scepticisme, parce que les négociations sont en cours en vue d'un autre combat contre Joe Frazier, combat qui rapporterait la somme de \$8 millions à Ali.

Par ailleurs, Ali a laissé la porte entrouverte. "Je prendrai ma décision finale à mon entrée dans le ring. Je suis certain à 99 pour cent que je prendrai ma retraite. Il est impossible de passer le temps qu'il faut avec ma famille et de servir ma religion", a mentionné Ali, qui est un ministre musulman.

"Mon épouse est fatiguée des voyages et des combats. Je ne connais même pas mes propres enfants. Leur jeunesse est le temps le plus précieux de leur vie et je ne suis pas auprès d'eux assez souvent", a poursuivi Ali.

Ali, qui en sera à son 50e combat professionnel, a l'intention de se retirer avec grâce.

Un successeur

Ali a l'intention de nommer son successeur. "Habituellement, nous assistons à un tournoi éliminatoire, mais je veux nommer moi-même mon successeur. Ce sera Ken Norton, Joe Frazier ou George Foreman".

Norton et Frazier sont les deux seuls boxeurs qui ont réussi à vaincre Ali. On doute fort cependant que les dirigeants mondiaux de la boxe reconnaissent le successeur nommé par Ali.

Par ailleurs, Bugner croit qu'il ne s'agit là que d'une ruse du champion.

"Je ne crois pas que Ali prendra sa retraite. Je crois qu'il blague. J'espère qu'il continuera à boxer parce que j'aimerais le rencontrer à nouveau", a confié Bugner.

Cyclisme

Boivin domine le super prestige

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Compte tenu de sa victoire de dimanche dernier et de l'absence en piste de Rémi Simard, d'Alma, le jeune Daniel Boivin, de Roberval, s'est inscrit en tête du classement super-prestige de l'Association cycliste régionale.

Le cycliste robervalois montre 25 points au classement général, un seul de plus que Rémi Simard et André Dubé, Boivin a bouclé les 20 milles du critérium d'Alma, dimanche, en un temps de 1:34:58 heures, devançant au fil d'arrivée deux autres cyclistes de Roberval, André Marcoux et Michel Legault, dans la catégorie cadet.

La liste des cinq meilleurs cyclistes au classement super-prestige se complète avec Luc Lambert, de Chicoutimi, 21 points et André Marcoux, de Roberval, 20 points.

Rappelons que dimanche dernier, Aristide Harvey a fait une entrée fracassante sur la scène régionale en remportant la catégorie junior, du critérium d'Alma en bouclant le parcours de 40 milles en 2:01:17 heures, devant Guy Lalancette de Chicoutimi et Jacques Fortin d'Alma.

Chez les seniors, la victoire est allée à Luc Lambert, de Chicoutimi, qui a mis 2:01:16 heures pour boucler les 40 milles de l'épreuve. Michel Girard d'Alma et Rénaud Renaud ont terminé en deuxième et troisième places respectivement.

Enfin, chez les minimes, la victoire est allée à nouveau à Michel Lecarme, d'Alma, avec un temps de 1:35:16 pour les 20 milles de l'épreuve. Roberto Simard et Gervais Boivin ont terminé dans l'ordre derrière Lecarme.

Au total, 30 cyclistes avaient pris le départ et 22 ont complété l'épreuve.

La prochaine épreuve de l'Association cycliste régionale aura lieu dimanche prochain et il s'agira du Grand Prix de la montagne, une épreuve de 25 milles entre Chambord et Lac Bouchette.

Coupe du Québec

Belle performance de nos skieurs

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Les représentants du Saguenay ont fort bien fait lors de la première tranche de la Coupe du Québec de Ski nautique qui était présentée en fin de semaine à l'Estérel dans les Laurentides.

Pour un, André Bélanger, champion défendant dans la catégorie juvénile, a signé des premières positions dans le slalom, les figures et le combiné. Il a ainsi pris une sérieuse option sur cette fameuse coupe et également sur ses chances de faire partie de l'équipe canadienne pour 1976.

Toujours en catégorie juvénile mais cette fois chez les filles, Anne Blackburn, de Chicoutimi, a remporté des victoires dans le slalom et dans le combiné.

En catégorie junior, François Paradis a inscrit une première position en slalom alors que Louis-René Bélanger devait se contenter d'une troisième place en figure et également en combiné.

Enfin, en catégorie intermédiaire, Gilles Perron s'est classé en troisième position dans le slalom pour enfin obtenir une deuxième place dans le combiné.

Catherine Perron, Charles Paradis et Hélène Bélanger faisaient également partie de la délégation régionale, Hélène Bélanger obtenant notamment une quatrième place en slalom, en figure et en combiné.

Selon les observateurs présents à cette compétition, le Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est admirablement bien défendu lors de cette première tranche et c'est de fort bon augure pour les compétitions à venir.

La seconde tranche, rapèlons-le, aura lieu le 5 juillet prochain à Ville de Laval.

CENTRE du CAMION

Chevrolet au Saguenay-Lac-St-Jean



M. FLORENT GIRARD, gérant.
25 ANS D'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE

SERIE COMPLETE EN MAIN!



Pour la PECHE

CONSULTEZ LES EXPERTS DE

Sporama JONQUIERE
547-9566

(face au bureau de poste)

DATE	6 Hrs à 10 Hrs	14 Hrs à 18 Hrs	10 Hrs à 14 Hrs	18 Hrs à 23 Hrs	
21					TRES BON
22					BON
23					PASSABLE
24					MAUVAIS

Match nul Les Castors marquent à la première minute

Si un match nul faisait visiblement l'affaire des Windsor Stars, il n'en était pas de même pour les Castors de Montréal qui tentèrent l'impossible pour arracher une victoire devant leur public, dimanche après-midi au stade Marquette.

1 à 1 seulement, semblaient regretter les quelque 5,000 supporters des Castors qui espéraient bien voir leurs poulains marquer à la dernière minute comme ils avaient si bien fait dès la première minute de jeu. Sitôt engagée, la partie tourna à l'avantage des Castors qui filaient droit vers le but adverse. Igor Bachner, fauché dans la surface de réparation, tira le coup de pied de pénalité, Gordon Wallace reprenait de la tête et logeait le ballon au fond des filets. 1 à 0 pour les Castors. Il s'était écoulé une minute depuis la mise au jeu.

Fort de leur élan victorieux, les Montréalais multipliaient les assauts dans le camp des visiteurs qui n'hésitent pas, au détriment du sport, à jouer du coup de poing pour contenir les Castors. L'avant-centre Allan Hopes, frappé traîtreusement à la face quittait le terrain le visage ensanglanté soutenu par les soigneurs. Il va s'en dire que l'expulsion de l'auteur du coup Montero suivit immédiatement à la 20^{ème} minute.

L'entraîneur joueur des Castors de Montréal, Gilberto Nolletti, frappé à son tour au genou gauche, rejoignit le banc pour ne plus le quitter. Par ailleurs, on attendait beaucoup plus du Brésilien Gair Dacosta, ex-joueur de l'Inter de Milan, terreur des Windsor Stars qui ne brilla qu'en de rares occasions durant la première mi-temps. Son absence en deuxième période contrebalançait celle de Nolletti. Dominant leurs adversaires tout au long des 45 dernières minutes de jeu, les Castors ne parvinrent pas pour autant à trouver le trou malgré les efforts répétés de Wallace, Bachner, Hopes et Vetreno, ni les descentes très rapides de Franco Gallina à l'aile gauche. Plus chanceux, les Windsor menaient à bien une contre-attaque et marquaient dans la confusion générale à la 55^{ème} minute. Ils ne leur restaient qu'à gagner du temps en pratiquant un jeu décousu qui souleva des sifflements houleux parmi l'assistance.

Ross toujours en tête du peloton

MONTREAL — A quelques heures seulement du Sanair-Export "A", un des plus importants programmes de la saison dans le domaine du sport automobile, les organisateurs ont fait connaître hier le tout dernier classement du Championnat canadien de stock car, après les cinq premières épreuves.

Earl Ross, le seul Canadien à avoir décroché les honneurs d'une épreuve Grandnational de stock car aux Etats-Unis, a conservé la tête du classement au cours du week-end même s'il n'a pas été en mesure de compléter la course présentée en Nouvelle-Ecosse. Ross a maintenant accumulé 466 points, seulement 15 de plus que le champion de l'an dernier, le très rapide Jerry Makara. Ross a dérapé hors piste dimanche et les ennuis de direction l'ont empêché de poursuivre la lutte.

Jack Monaghan, maintenant au troisième échelon du classement de la série "Trophée Export "A", a maintenant 446 points malgré, lui aussi, un abandon sur ennuis mécaniques.

Fait à signaler, seulement 47 points séparent la 1^{ère} de la 10^{ème} position. C'est donc dire qu'en plus des conducteurs vedettes, en l'occurrence l'Américain Benny Parsons et le Québécois Jacques Bienvenue, les réguliers du championnat devraient se livrer une chaude lutte.

La course de la fin de semaine a été remportée par Jack Cook, de Richmond, Ontario, qui, grâce à cette performance, s'est hissé au 10^{ème} rang du classement. Bill Adams, un ancien as du circuit routier, a pris le deuxième rang.

Un autre Québécois, Jean-Paul Cabana, a donné un avant-goût de sa forme samedi soir à la piste Catamount, au Vermont, en enlevant la deuxième place.

De son côté, l'Américain Benny Parsons a connu de nouveaux ennuis mais il a consacré toute la journée de lundi à mettre au point sa Chevrolet et on s'attend à ce qu'il soit à la hauteur de sa réputation.

Rappelons que cette course de stock car inscrite dans un programme double à la piste Sanair aujourd'hui (mardi) sera disputée sur 38 tours de piste, pour une distance de 111 milles et une mise en jeu de 15,000 dollars.

Quant à la deuxième partie du programme, elle plaira sûrement aux milliers d'amateurs de courses d'accélération. Il s'agit en effet d'un match de deux de trois opposant le champion mondial du "Drag", Gary Beck, ainsi que le vétéran Don "Big Daddy" Garlits, considéré comme le plus grand de tous les temps dans cette discipline. Tous deux prévoient rouler dans des temps de l'ordre de 5 secondes à plus de 240 milles à l'heure si la température est idéale.

Les activités à Sanair débuteront vers 10 heures avec les premiers essais de stock car et la première ronde éliminatoire de l'accélération doit se dérouler à midi. Fait à signaler, il s'agit d'une grande première au Québec. En effet, jamais un tel programme réunissant quelques-uns des grands noms du stock car et de l'accélération en même temps n'a été présenté dans la Belle Province.

Dionne signe avec les Kings

LOS ANGELES (AP) — Marcel Dionne, brillant joueur de centre des Red Wings de Detroit, a signé hier un contrat à long terme avec les Kings de Los Angeles de la Ligue nationale de hockey.

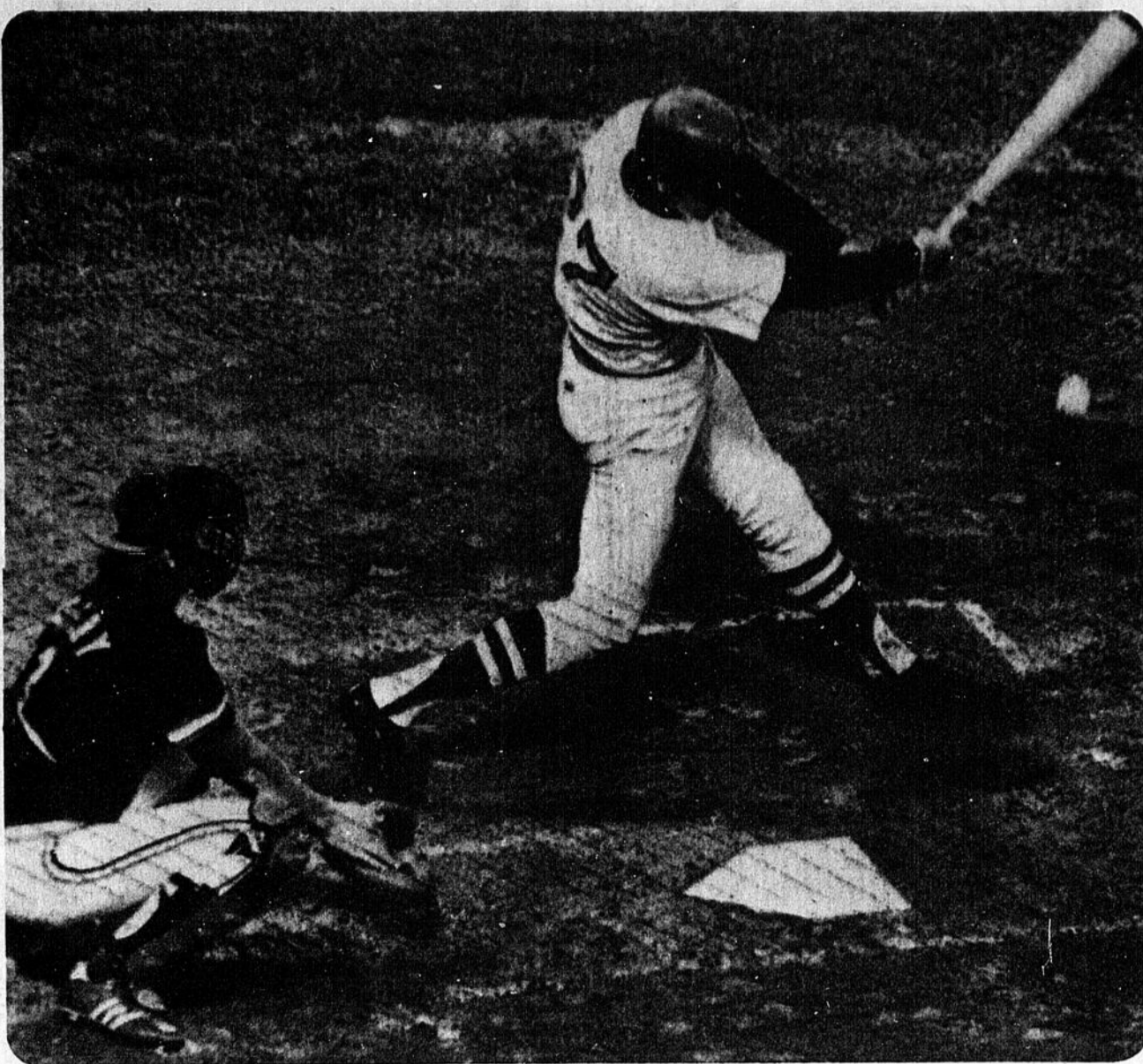
Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés, mais il appert que Dionne aurait paraphé une entente de cinq ans qui lui rapporterait \$1.5 millions.

Les Kings ont également obtenu les services du défenseur Bart Crashley. Ils ont cédé en retour aux Red Wings les services du défenseur Terry Harper et de l'ailier Dan Maloney et leur deuxième choix au repêchage de 1976.

D'autre part, le financier George Bolin, de Houston, qui représente un groupe minoritaire d'actionnaires, a déclaré hier que des ententes avaient été conclues avec le propriétaire Irvin Kaplan en vue de l'achat des Aeros de Houston, de l'Association mondiale de hockey, pour la somme de \$4.1 millions.

Bolin a annoncé par ailleurs que le vétéran Gordie Howe deviendrait président de l'équipe et que l'instructeur Bill Dineen assumerait les fonctions additionnelles de vice-président et directeur général.

L'accord est intervenu après des mois de négociations avec Kaplan, qui avait déposé récemment une demande de réorganisation financière dans le cadre de la loi sur les faillites. Le prix de vente englobe \$1.1 million en actions et \$3 millions en dettes.



APPARITION — Le receveur des Red Sox de Boston Carlton Fisk se sert de ses jambes comme d'un ressort pour attraper la belle que manque Fenway Park. Depuis le 29

juin dernier, c'était la première apparition de Fisk, après un an d'absence dans la Ligue américaine: il était blessé.

Les Cardinals: Double victoire sur les Mets

NEW YORK (AP) — John Denny a lancé un match de cinq coups sûrs et le frappeur d'urgence Ted Simmons a claqué un grand chelem à la huitième manche hier soir, procurant une victoire de 4-0 aux Cardinals de St-Louis et un balayage de leur programme-double contre les Mets de New York dans la Ligue nationale de baseball.

Les Mets ont maintenant été blanchis au cours des 35 dernières manches.

Un simple de Ron Fairly à la première manche a poussé Lou Brock au marbre et Ron Reed a limité les Mets à sept coups sûrs pour donner une victoire de 1-0 aux Cards lors du premier match.

Simmons a obtenu son dixième circuit de la saison et le quatrième chelem de sa carrière aux dépens de Jon Matlack, qui en était à sa première apparition en relève. Ce circuit a infligé aux Mets leur septième défaite consécutive.

Dans le premier match, Brock a reçu un but sur balles, a volé les deuxième et troisième coussins avant d'être poussé au marbre par Fairly, tout cela aux dépens de Hank Webb (1-3).

A Atlanta, menés à l'offensive par Johnny Bench et Bill Plummer, les Reds de Cincinnati ont battu les Braves d'Atlanta 8-4.

Bentz a produit quatre points, dont trois avec son 15^{ème} circuit de la saison, et Plummer a cogné un circuit de deux points.

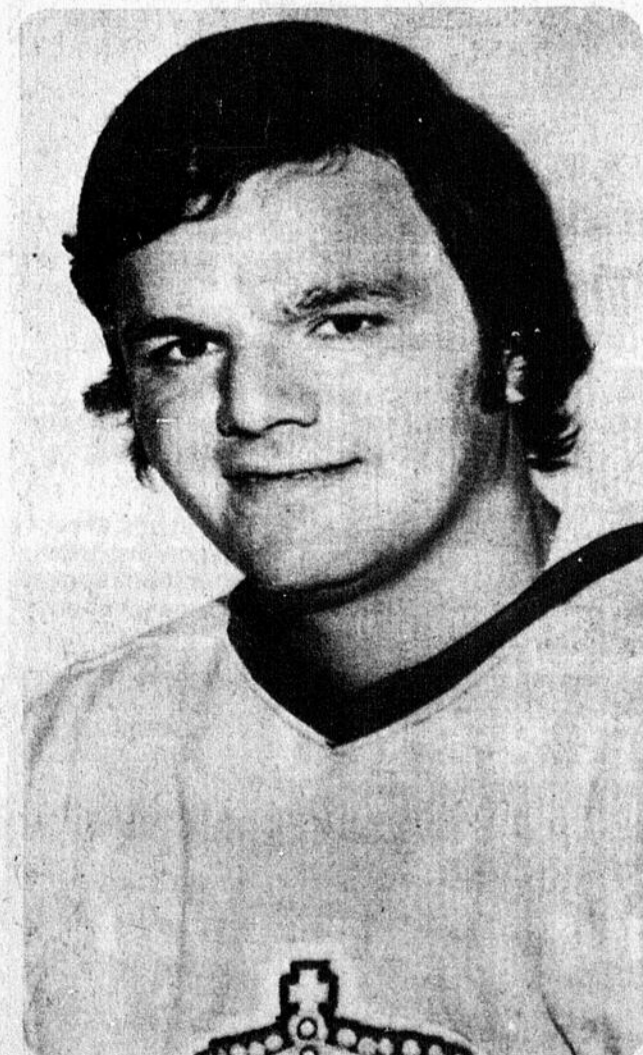
Jack Billingham a récolté sa huitième victoire de la campagne tandis que Jamie Easterly a subi la défaite à sa première décision dans les ligues majeures.

A Philadelphie, Ollie Brown a fait produire trois points avec un double de deux points et le circuit gagnant à la septième manche, conduisant les Phillies de Philadelphie à une victoire de 6-5 contre les Pirates de Pittsburgh. Cette défaite a mis fin à une série de cinq victoires consécutives des Pirates.

Le troisième circuit de la saison de Brown a causé la défaite de Larry Demery (3-2). Tom Hilgendorf, qui est venu en relève de Steve Carlton au début de la septième, a mérité sa première victoire dans la Ligue nationale.

Dave Cash a également frappé un circuit pour les Phillies. Willie Stargell a fait produire trois points pour les Pirates avec un simple et un double. Dave Parker a claqué son 12^{ème} circuit de la saison pour les Pirates.

A Houston, Bob Watson a claqué un circuit de trois points à la deuxième manche quand les Astros ont marqué



Marcel Dionne



Ligue AJK Lutte farouche pour la tête

L'équipe de Potvin et Bouchard et celle du Pavillon du hot-dog ont créé une double égalité au sein de la Ligue de balle-lente AJK, après plus de trois semaines d'activités.

Les deux équipes conservent un dossier de huit victoires contre seulement un revers, pour ainsi détenir les commandes du classement. Le Potvin et Bouchard a cependant alloué le moins de points à l'adversaire, soit 33, comparativement à 46 pour le Pavillon. Au chapitre des points comptés, les meneurs marquent également le pas avec 115, une priorité de 24 sur leurs plus proches rivaux.

Le Spur d'Arvida vient au troisième rang avec une fiche de six victoires et deux défaites pour une moyenne de .750, devançant les représentants de la taverne St-Hubert qui, eux, n'ont disputé que cinq matches jusqu'à maintenant. Ils en ont gagné tout de même quatre.

Le Bouchard-mécanique, le Veillette et Deschênes, l'équipe Labatt, la brasserie la Cédrière et le Lavoie et Duchesne se livrent une lutte intéressante pour les autres positions au classement. A preuve, les détenteurs du quatrième rang, le Bouchard-mécanique, présentent une moyenne de .333 tandis que les deux formations des deux dernières positions, la Cédrière et le Lavoie et Duchênes ont complié une moyenne de .222.

Zénon Castilloux, du Pavillon, et Jean-Claude Bourgeois, du Potvin et Bouchard, ne sont sûrement pas étrangers aux succès de leurs équipes respectives. Castilloux domine le classement des frappeurs de circuits cette saison, avec huit. Il a fait produire 19 points pour le compte de son équipe.

De son côté, Bourgeois vient également au rang mais sa production de points produits s'élève à 17. Henri Bariault n'a pas à rougir puisqu'il a canonné six circuits depuis le début de la campagne.

De fait, au domaine des frappeurs, André Painchaud, de l'équipe Spur, domine encore cette semaine la sélection des meilleurs cogneurs. Il a logé la balle en lieu sûr à onze reprises en 16 tentatives pour conserver une moyenne de .687. Jocelyn Bélanger, du Veillette et Deschênes, le talonne de près avec une moyenne de .636, résultat de sept coups sûrs en onze apparitions au bâton.

Chez les lanceurs, Jacques Desmeules, du Potvin et Bouchard, semble difficile à déloger du sommet puisqu'il n'a pas encore connu la défaite en cinq départs. En huit tentatives, Gaston Boily, du Pavillon, n'a perdu qu'une seule fois pour une moyenne de .875.

Dans un autre ordre d'idées, mentionnons que la Ligue de balle-lente AJK présentera son tournoi annuel, en fin de semaine prochaine, sur les terrains de Shipshaw-Loisirs, 24 équipes seront au rendez-vous pour tenter de s'accaparer des honneurs de cette compétition qui débutera jeudi pour se terminer dimanche après-midi. Le Claveau et Fils alignera tous ses effectifs dans l'espoir de répéter son exploit de la semaine dernière, où les porte-couleurs de cette équipe avaient rafilé les honneurs du tournoi de Laterrière.

VILLENEUVE EN TÊTE

Jacques Villeneuve, de l'équipe du cabaret Le Fer à cheval, domine toujours le classement des frappeurs de la Ligue de balle-rapide du Saguenay après six rencontres. Villeneuve a complié une moyenne de .500 après avoir cogné sept coups sûrs en 20 présences au marbre.

Réjean Chassé, du Huot Importateur, présente une moyenne de .471 tandis que Claude Painchaud, des Prévoynats de Chicoutimi, suit de près avec une fiche de .461.

Au chapitre des lanceurs, Pierre Ménard, de l'équipe Gagnon, a réussi 29 retraits au bâton après 23 manches et deux tiers. Il a permis des coups sûrs en 17 occasions cependant.

Pierre Raymond

Circuit de deux points Victoire serrée pour le Labatt

JONQUIERE — André Hubert, de l'équipe Labatt, s'est avéré le héros de la soirée, hier, lorsqu'il a cogné un circuit de deux points qui a permis une victoire de 2 à 1 à son équipe sur l'équipe Spur d'Arvida, dans la Ligue de balle-lente AJK.

Hubert a attendu à la troisième manche pour réaliser son exploit qui n'a pas été sans causer une certaine surprise au sein de la ligue.

Le lanceur gagnant, Roger Perron, a perdu tout espoir d'un blanchissage à la septième manche, lorsqu'André Painchaud, du Spur, a cogné un circuit. Ronaldo Horton a été le lanceur perdant.

Dans un autre match, le Potvin et Bouchard s'est moqué du Veillette et Deschênes en remportant une victoire de 19 à 7. Carol Maltais et Gaétan Duchêne ont tous deux cogné des circuits pour les vainqueurs.

Jacques Desmeules, encore vaincu jusqu'à maintenant, a mérité sa septième victoire de la saison. Claude Perron a hérité du revers.

André Boudreault Une dent contre Chiasson

par Pierre Raymond

CHICOUTIMI — L'instructeur du Barachois de Port-Alfred, André Boudreault, n'a pas apprécié le revers de 2 à 1, subi hier soir, contre le Richelieu de Chicoutimi.

Boudreault ne maugréait pas contre ses hommes mais plutôt contre l'arbitre sur les coussins pour la soirée, Claude Chiasson.

"Nous sommes bien prêts à accepter les suspensions lorsqu'elles nous sont imposées mais nous pouvons également demander justice", criait Boudreault, quelques instants après le match.

Selon lui, Chiasson a rendu des décisions douteuses plus souvent qu'autrement. "Sur quatre décisions, Chiasson en a rendu trois mauvaises. J'accepte mal ces bouffonneries. Je ne crains pas les suspensions et je dirai ma façon de penser", rageait Boudreault, au terme du quatrième verdict du lanceur chicoutimien, Alain Blais, qui a limité les joueurs de La Baie à quatre coups sûrs.

Le Barachois a toutefois pris les devants, à la deuxième manche, lorsque Pierre Gagné et Gilles Lalancette ont tous deux frappé la balle en lieu sûr. Un mauvais lancer de Blais avait alors procuré un point aux visiteurs.

Les joueurs du Richelieu ont cependant égalisé le compte à la cinquième manche, grâce à des coups sûrs de Daniel Nepton et André Simard. D'ailleurs, quelques instants plus tard, le Richelieu a raté une chance unique de prendre l'avance mais Christian Boudreault, du Barachois, posté au champ centre, avait la cause de son équipe à cœur. Ainsi, il a relayé la balle au marbre pour retirer Sylvain Grenon.

Mais le Richelieu devait se reprendre à la dernière manche. Alain Blais a procuré la victoire aux siens en cognant un coup sûr qui a permis à Claude Gaudreault de croiser le marbre pour le point victorieux. Denis Simard a été débité de sa deuxième défaite de la saison.

Kénogami aussi

Les Royaux de Kénogami ont maintenu leur allure, au premier rang du classement, en écrasant les Fercomanes d'Arvida 6 à 2.

L'offensive des Royaux a littéralement frustré le lanceur perdant Alain St-Gelais, qui a fourni onze coups sûrs aux adversaires. Les vaincus ont réussi à placer huit balles en lieu sûr.

Jean-Claude Tremblay détient maintenant une fiche partagée de une victoire et une défaite.

ACIER

vite livré
EGAN



DIXIT ...



Marcel Dionne

"La plus grande sensation de ma vie, je l'ai éprouvée lorsque j'ai passé à la grande ligue... à la nationale. Mais aujourd'hui, j'éprouve une joie plus grande encore: celle de passer avec les Kings. J'espère que je pourrai procurer à cette équipe le meilleur de moi-même... en tous les cas, je le veux: j'ai attendu quatre années à Detroit", dixit Marcel Dionne, après qu'on eut annoncé qu'il passait aux Kings de Los Angeles.

BASEBALL

LIGUE JUNIOR REGIONALE

San Francisco (Barr 6-7 et Williams 1-2 ou Bradley 0-0) à San Diego (Jones 9-4 et Strom, 1-1), 2.
Demain: St. Louis à New York; Chicago à Montréal; Pittsburgh à Philadelphie; Cincinnati à Atlanta; Los Angeles à Houston; San Francisco à San Diego; Robinson (8), Duffy (1).

Les meneurs

	P	J	G	P	MOY	DIFF.
Kenogami	14	11	3	.785		
Chicoutimi	15	10	5	.667	1 1/2	
St-Félicien	16	10	6	.625	2	
Jonquière	15	8	7	.533	3 1/2	
Port-Alfred	15	7	8	.466	4 1/2	
Dolbeau	13	5	8	.384	5 1/2	
Chicoutimi-N.	15	5	10	.333	6 1/2	
Arvida	13	2	11	.153	8	

LIGUE NATIONALE

Les résultats
Première partie
St-Louis 100 000 000-1 5 0
New York 000 000 000-0 7 0
Reed (8-6) et Simmons; Webb (1-3), Hall (9) et Stearns.

Deuxième partie

St-Louis 000 000 040-4 10 0
New York 000 000 000-0 5 0
Denny (3-2) et Rudolph; Stone, Maltack (8), Apodaca (9) et Grote; LP: Stone (1-1), C. Simmons (10e).
Los Angeles 010 010 300-59 11 0
Houston 060 000 00x-6 6 1
Hooten, Rhoden (4), Marshall (8) et Yeager; Roberts, Niekro (7), Granger (7) et Johnson; LG: Rumbles (5-3), LP: Hooten (6-5), C. Watson (10e).

Classement

	G	P	MOY	DIFF.
Cincinnati	004	001	300-8	11 0
Atlanta	010	000	050-4	12 1
Billingham, McEnaney (8) et Plummer; Easterly, Léon (3), Sadecki (7), Sosa (8) et Pocaroba LG-Billingham (8-3), LP: Easterly (0-1), HC: Lum (3e), Plummer (10e), Bench (15e).				
Pittsburgh	002	021	000-5	8 2
Philadelphie	210	002	10x-6	8 0
Rooker, Demery (6) et Sanguilien; Carlson, Hilgendorf (7), Garber (9) et Boone; LG: Hilgendorf (1-0), LP: Demery (3-2), C: Cash (3e), Parker (12e), Brown (3e).				
Chicago	000	200	220-6	13 0
Montreal	000	000	000-0	7 4
Burris (7-5) et Swisher; Scherman (0-2), Murray (6) Taylor (9) et Foote, Carter (6).				

Classement

	G	P	MOY	DIFF.
Pittsburgh	39	25	.609	
Philadelphie	37	31	.544	4
Chicago	34	33	.507	6 1/2
New York	32	32	.500	7
St. Louis	32	33	.492	7 1/2
Montréal	28	34	.452	10

Division Ouest

	G	P	MOY	DIFF.
Cincinnati	43	27	.614	
Los Angeles	41	31	.569	3
San Francisco	33	35	.485	9
San Diego	31	37	.456	11
Atlanta	29	40	.420	13 1/2
Houston	26	47	.356	18 1/2

Dimanche

Montréal 4 Philadelphie 0, 1ère Philadelphie 4 Montréal 3, 2e Atlanta 8 San Francisco 2, 1ère San Francisco 5 Atlanta 2, 2e Pittsburgh 2 New York 0, St. Louis 7 Chicago 2 Houston 8 Cincinnati 4 Los Angeles 3 San Diego 2
Hier: St. Louis 1 New York 0, 1ère St. Louis 4 New York 0, 2e Philadelphie 6 Pittsburgh 5 Cincinnati 8 Atlanta 4 Chicago 6 Montréal 0 Houston 6 Los Angeles 5 San Francisco 6 San Diego 7

Les meneurs

	M	AB	P	CS	MOY.
Carew, Min.	59	214	38	81	.379
Hargrove, Tex.	58	197	38	70	.355
Lynn, Bos.	58	214	43	74	.346
Munson, NY	63	247	37	83	.336
Hisle, Min.	59	220	34	69	.314
White, NY	56	206	42	64	.311
McRae, KC	68	259	34	80	.309
Braun, Min.	52	172	20	53	.308
Yount, Mil.	55	211	30	65	.308
Washin., Oak	68	263	35	81	.308



A Wimbledon Connors: première victoire

LONDRES (Reuter) — Jimmy Connors n'a eu aucun mal à venir à bout du jeune Britannique John Lloyd, hier après-midi, au cours de la première journée du tournoi de Wimbledon placée sous le signe de la pluie.

Le vainqueur du tournoi précédent ouvre traditionnellement les hostilités sur le court central et si Connors a mis trois heures à disposer du numéro quatre britannique, ce n'est pas parce qu'il a eu affaire à un adversaire coriace.

Il n'avait pas plu à Londres depuis trois semaines et il a fallu que débute la grande fête annuelle du tennis pour que la grisaille et la pluie fassent de nouveau leur apparition. Connors et Lloyd n'ont eu le temps de disputer que la moitié d'un set avant qu'une pluie torrentielle s'abatte sur Wimbledon.

Les deux hommes, ainsi que les concurrents engagés dans d'autres rencontres sur les courts latéraux, ont dû attendre trois heures avant de reprendre les hostilités.

Connors n'a pas eu à s'engager

autre mesure pour venir à bout de son jeune adversaire qu'il a proprement battu en trois sets 6-2, 6-3, 6-1.

"J'avais un peu peur au début surtout parce que j'étais le champion sortant et que j'aurais les hostilités. J'ai donc commencé prudemment. Mais après les deux premiers jeux je me suis senti bien et j'avais repris confiance en moi", devait-il confier à l'issue du match.

Gerulatis battu

La première tête de série à tomber au cours de ce tournoi a été l'Américain Vitas Gerulatis qui a été battu par l'Australien Ray Ruffels en cinq sets alors qu'il semblait avoir partie gagnée au quatrième set lorsqu'il menait par trois jeux à un. Ruffels a triomphé du tête de série numéro 14 en cinq sets 5-6, 6-4, 6-2, 3-6, 6-1.

Le prochain adversaire de Connors sera le numéro un indien Vijay Armitraj qui a triomphé en trois sets de l'Australien Barry Phillips-

Moore 7-5, 6-3, 6-4.

Quant aux Français, ils feront leur entrée en lice au cours de la journée de demain. Le Belge Mighot sera également en action demain.

Les deux seules autres têtes de série qui ont terminé leurs rencontres ont été le Suédois Bjorn Borg et le Néo-Zélandais Onny Parun et tous deux ont facilement triomphé d'adversaires modestes.

Borg, tête de série numéro trois et idole des adolescentes britanniques, n'a eu aucun mal à se débarrasser du Vénézuélien Jorge Andrew alors que le Néo-Zélandais l'emportait sur une ancienne gloire de Wimbledon, l'Australien Neale Fraser, vainqueur du tournoi il y a exactement 15 ans.

L'Argentin Guillermo Vilas, tête de série numéro quatre, menait devant le Néo-Zélandais Russell Simpson 7-5, 6-4 et l'Américain Arthur Ashe avait remporté le premier set 7-5 face au Sud-Africain Bob Hewitt lorsque les deux rencontres ont été interrompues en raison de l'obscurité.

A LA BARRIERE

Piste Pré Vert

Première course - \$500.	Sixième course - \$250.
8 - Big Dick, D. Harvey, 3.60, 2.80, 2.20; 6 - Meadow Victor, R. Tremblay, 7.60, 3.00; 2 - Meadow Ford, S. Gagnon, 2.40. Ont aussi couru: Gracieuse Eclair, Gray Star, Stormy Will, P.T. Foster, Lincoln's Recipe. Temps: 2:12.1.	1 - Canadian Sunset, R. Lambert, 5.30, 4.10; 5 - Comet Mar Mic, L.G. Martel, 10.90. Ont aussi couru: Hasty Chance, Canadian Lobell, Follow Abe, Mc Feathers, Wee Rhythm. Temps: 2:19.4. Quinella: (1-5), \$41.90.
Deuxième course - \$400.	Septième course - \$400.
1 - Battling Mir, D. Harvey, 5.00, 4.70, 3.30; 3 - Expresso Angus, G. Asselin, 20.00, 9.80; 6 - Lord Wilson, R. Marquis, 5.60. Ont aussi couru: Fusee Champ, Bold Cross, Flashy Merry, Gallant Blue, Josédale Trax. Temps: 2:14.4.	2 - Cax Scott, R. Violette, 3.50, 3.40, 2.20; 3 - Baron de Tracy, G. Asselin, 2.90, 2.40; 1 - Leahs Lady, R. Lambert, 3.10. Ont aussi couru: Annie Dean, Anita Counsel, Michael Chris. Temps: 2:15.1.
Par-double: (8-1), \$10.50. Troisième course - \$400.	Huitième course - \$300.
1 - Coquette Bri, L.G. Martel, 13.20, 5.90, 3.30; 3 - Snoopy Moot, R. Violette, 5.20, 3.20; 5 - Therese de Tracy, Y. Bélanger, 3.40. Ont aussi couru: Trotwood Buz, Del Drummond, Romeo Gold. Temps: 2:14.3.	4 - Whizzer's Lad, C. Savard, 7.00, 4.20; 6 - Chancy Byrd, J.-G. Duchesne, 4.10. Ont aussi couru: Greenacres Demon, Granby Shadow, Clayhaven, Pegassus, Hattie Mae, Greenacres First, L'Yght Patriot. Temps: 2:18.4. Quinella: (4-6), \$7.70.
Quatrième course - \$300.	Neuvième course - \$400.
8 - Edgewood Myrna, N. Bélanger, 3.20, 2.90; 6 - Marita Irish, R. Lapointe, 9.50. Ont aussi couru: Racey Gene, Gayler, Hera Angus, Scenic Tour, Ginger Stick, Marlene Bunter. Temps: 2:13.1. Quinella: (6-8), \$26.30.	5 - Captain Angus, C. Tremblay, 35.40, 5.10; 3 - Judge Scott, G. Corneau, 3.40. Ont aussi couru: Peanut Boy, Davey Top II, Star Man, Timely Stone, Miss Monnik, High Gloss. Temps: 2:16.4. Exacta: (5-8), \$176.80.
Cinquième course - \$1,000.	Dixième course - \$350.
2 - Burly Scot, C. Tremblay, 6.00, 3.80, 3.90; 6 - National Rhythm, P. Vigneault, 9.50, 4.50; 1 - Fury Star, G. Asselin, 3.80. Ont aussi couru: Elvis Angus, Comet Coloniale, Foster Don, Boone Senator. Temps: 2:11.2.	6 - Oregon Adios, R. Violette, 14.10, 7.70; 8 - Mister Tim, R. Violette, 3.60. Ont aussi couru: Honor Leo, Kilmanjaro, Bullet Kast, Abbe Patch, Bocage Fleurie, Steady Candy. Temps: 2:15.2. Quinella: (3-8), \$20.80.

Piste Jacques-Cartier

Première course - Trot - \$600.	Columbus course - Amble - \$600.
1 Wallace Direct 2 Mr. Cool Dust 3 Burdock Song 4 Elephant Blanc 5 Grandby Worthy 6 Speed Arrow 7 Mikrick 8 Pompano Valentine	1 Keystone Gretchen 2 Mirabel Ry 3 Kenwood Coin 4 Bye Bye Deana 5 Conestoga Top 6 Golden Sabra 7 Klondyke Minbar 8 Jarobert
Deuxième course - Amble - \$600.	Septième course - Amble - \$850.
1 Saul Hanover 2 Gitan Noc 3 Browne Tass 4 Maligo Moraka 5 Art's Call 6 Gabellan 7 Cold Spring Pete 8 Dominique Rotan	1 Speedy Ed 2 Wainuis Gold 3 Lucky Q 4 Whispy Lobell 5 D. Carolyn 6 Scamp O Mouette
Troisième course - Trot - \$600.	Huitième course - Amble - \$750.
1 Jugler 2 Sieve's Hope 3 Flawien 4 Cindys Earl 5 The Workingman 6 Mighty Monarch	1 Vicky Richelieu 2 Columbus Georgia 3 Tavernis Tiger 4 Scotch Jeff 5 Glowing Mir 6 Chetfield Wind 7 Super Stone 8 Jackpot Minbar
Quatrième course - Amble - \$600.	Neuvième course - Amble - \$650.
1 Tamar Ben Joe 2 Brewers Gem 3 Josselie Scottie 4 Armbro Kent 5 Intrigante C. 6 Reithas By 7 Julie Kyle 8 Beta Ray	1 H T Pèpe 2 Isola Flo 3 Ex Go Per 4 Leslie's Count 5 Dudley's Wick 6 Marie Elaine 7 Eddie Brewster 8 Mr. Houston
Cinquième course - Amble - Bonanza - \$850.	Dixième course - Amble - \$700.
1 Gaby Highest 2 A C's Yosemite 3 Vallie Rainbow 4 Marie Madeleine 5 Irish Hanover 6 Duane's Torch	1 Sped Frise 2 Lucky Beejay 3 Uniform Aleo 4 Kwik Snowbird 5 Ruanelli 6 Orphan Buster 7 Brunella Lady 8 Prince Trevor

MOTS CROISES

problème: no 503

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT	VERTICALEMENT
1- Commerce des denrées alimentaires.	1- Ceux qui expliquent un texte dans un sens allégorique.
2- Elles ne doivent durer qu'un certain temps.	2- Tiges ligneuses grimpantes.-- Obscure.
3- Fer d'une épée.-- Vieux en parlant d'une chose.	3- Offertes en sacrifice.
4- Expose, formule.-- Actinium.	4- Possessif.-- Soumise à l'impôt.
5- Gelée des eaux.-- Se dit d'un gène qui entraîne la mort de celui qui le porte (fém.).	5- Conjonction.-- Paisible.-- Rivière alpestre d'Europe centrale.
6- Plante potagère à feuilles comestibles.	6- Amas de neige.-- Poète français (18-18-1894).
7- Se disent des yeux dont la vue est normale.	7- Au golf, petite cheville.-- Qui a le savoir.
8- Titre donné aux agents de divers services publics chargés de la surveillance et du contrôle.	8- Corps céleste lumineux.-- Note -- Insecticide puissant.
9- Sud-ouest.-- Métal précieux.-- Pièce du jeu de dames.	9- Militaire.
10- Titane.-- Expression signifiant: sans fixer de jour.	10- Une des Cyclades.-- Adjura conjura.
11- Vont çà et là, à l'aventure.-- Tissue qui constitue la couche profonde de la peau.	11- Tige secondaire.-- Consonnes doubles.
12- Pronom personnel.-- Dans la rose des vents.-- Machine, complète (fig.).	12- Fille du frère.-- Imitée, contrefaite.

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Manguel cc	3	0	0	0	Kessinger ac	4	0	0	0
Lintz eb	3	0	2	0	Lacock cd	1	0	0	0
Jorgensen ab	4	0	1	0	Cardenal cg	4	0	1	0
Bittner cg	4	0	2	0	Maddock b	5	1	2	0
Scanlon eb	3	0	0	0	Morales cc	4	1	2	0
Carler cd-r	3	0	1	0	Thornton ab	5	2	2	1
Foote r	2	0	0	0	Sperring cd-ac	4	1	3	1
Murray i	0	0	0	0	Trillis ab	5	1	1	0
Morales fu	1	0	0	0	Swisher r	3	0	0	0
Taylor i	0	0	0	0	Burris i	5	0	2	1
Frias ac	2	0	0	0	Total	40	6	13	3
Bailey fu	1	0	0	0					
Mackinn ac	0	0	0	0					
Scherman i	1	0	0	0					
Scott cd	2	0	0	0					
Total	29	0	7	0					

Chicago 000 200 220 6
Montréal 000 000 000 0

E-Scanlon, Frías, Manguel, Murray, DJ-Chicago 3; Montréal 1. LSB-Chicago, 13, Montréal 4.
2B-Morales, Bittner, 3B-Sperring, S-Lintz, Kessinger.

	ML	CS	P	PM	BB	RB		2½	6	4	1	0
Burris (G-7-5)	9	7	0	1	1	6	Murray	2½	6	4	1	0
Scherman (P-0-2)	5½	7	2	1	4	3	Taylor	1	0	0	0	0
							ML-Scherman	BP-Foote				
							T-2:15	A-12:20				

Au lieu de faire le tour du pâté de maisons, faites le tour du cadran horaire. C'est ce que nous appelons une vraie démonstration!

Choisissez un Scout, un Pickup ou une Travelall International pour en faire la démonstration pendant 24 heures — faites le tour du cadran horaire. Essayez-le à fond, de jour et de nuit — plutôt que faire une fois le tour du pâté de maisons. Examinez-le sous tous ses angles dans l'allée menant à votre maison. Puis ramenez-le et venez discuter performance et prix avec l'un de nos représentants des ventes. Les prix et conditions sont à leur meilleur. Profitez-en. Venez nous voir!

DENIS BOURBEAU

D. BOURBEAU INTERNATIONAL Ltée

coin st-Paul & route 170
TEL 549-8830
PIECES — VENTE — SERVICE (JOUR ET NUIT)

BELT-O-GLASS

4+2

**LA PLUS ROBUSTE
des CONSTRUCTIONS
À CEINTURES
DE VERRE**

- 4 plis de carcasse en nylon Du Pont 66 amélioré au lieu des 2 plis que l'on retrouve sur la plupart des voitures neuves.
- 2 ceintures de verre: robustesse et millage améliorés.

Pensez-y bien! Nous vous offrons 6 plis sous la semelle au lieu des 4 plis des pneus ordinaires 2+2 des voitures neuves! Vous obtenez donc robustesse, sécurité et millage accrus! Les 4 plis de nylon Du Pont 66 sont 2 fois plus sûrs (les résultats des essais du Nevada sont affichés au magasin). Le pneu 4+2 ceinturé de verre est plus cher, c'est vrai... mais on le trouve rarement en vente ailleurs à des prix plus intéressants que les nôtres! Et ce léger supplément est largement compensé par trois avantages: durabilité, économie d'essence et sécurité améliorée!



BELT-O-GLASS 4+2 Nylon ceinturé de verre		
FLANC BLANC VOIE LARGE	1 Pneu sans remise au comptant	2 ou plus CHACUN avec remise au comptant
DIMENSIONS		
E78/14 (735/14)	30.60	27.17
F78/14 (775/14)	32.75	29.21
G78/14 (825/14)	33.90	30.30
H78/14 (855/14)	35.45	31.78
F78/15 (775/15)	32.95	29.40
G78/15 (825/15)	33.90	30.30
H78/15 (855/15)	35.70	32.01
J78/15 (885/15)	38.75	34.91
L78/15 (915/15)	39.90	36.00
COMPACTES: 2 plis nylon + 2 ceintures de verre		
A78/13 (600/13)	25.45	22.28
B78/14 (645/14)	26.40	23.18
C78/14 (695/14)	28.40	25.08
D78/14 (695/14)	28.90	25.55
C78/15 (685/15)	27.90	24.60



CINQ ANS D'ASSURANCE ROUTIÈRE — Coté pour 30,000 milles

Qualité excellente à prix raisonnable...

TURNPIKE STANDARD DEUX PLUS NYLON	
FLANC NOIR DIMENSION	CHACUN après remise au comptant
600/13	13.28
650/13	14.49
775/14 (750/14)	15.91
825/14 (800/14)	17.05
560/15	14.15
775/15 (670/15)	16.10
825/15 (710/15)	17.05
600/16 (Avec chambre)	15.10



Par exemple:
775/14(750/14) À FLANC NOIR

Standard 15.91
DEUX PLUS NYLON

Construction analogue à celle des pneus des voitures neuves des années 60, sauf le matériau: deux plis en nylon Du Pont 66 plus résistant que jamais au lieu de la rayonne d'autrefois! Le Turnpike Standard égale ou dépasse les normes de sûreté gouvernementales. Épargnez: assurance non incluse.
(Assurance disponible, \$1.00 en sus par pneu)

LE CONTENDER 4 PLUS POLYESTER		
FLANC NOIR DIMENSION FL. BLANC	CHACUN après remise au comptant	
\$1.43 en sus		
600/13	15.96	17.34
650/13	17.34	18.29
700/13	18.29	
645/14	17.95	18.43
695/14	18.43	19.24
E78/14 (735/14)	20.19	21.33
F78/14 (775/14)	20.19	21.33
G78/14 (825/14)	21.33	22.75
H78/14 (855/14)	22.75	
600/15	17.95	20.38
F78/15 (775/15)	20.38	21.33
G78/15 (825/15)	21.33	23.08
H78/15 (855/15)	23.08	



EXEMPLE:
F78/14(775/14) À FLANC NOIR

Contender 20.19
4 PLUS POLYESTER

Semblable aux pneus des voitures neuves de 1965 à 1969, sauf la construction à 4 plis polyester au lieu de 2. Il assure des démarrages en douceur, sans vibrations. C'est un modèle très stable, résistant à la torsion! Choisissez-le si vous désirez un pneu durable à prix raisonnable!
5 ans d'assurance routière

LE POLYFLEX 2+2 NYLON CEINTURÉ POLYESTER		
FLANC NOIR DIMENSION FL. BLANC	2 ou plus CHACUN après remise au comptant	
\$1.43 en sus		
600/12 (Fl. blanc)	20.76	18.00
A78/13 (600/13)	18.00	19.43
B78/13 (650/13)	19.43	20.33
C78/13 (700/13)	20.33	
E78/14 (735/14)	21.94	23.04
F78/14 (775/14)	23.04	24.13
G78/14 (825/14)	24.13	26.55
H78/14 (855/14)	26.55	
F78/15 (775/15)	23.23	25.08
G78/15 (825/15)	25.08	26.79
H78/15 (855/15)	26.79	



Polyflex 2+2
NYLON CEINTURÉ POLYESTER

Un ceinturé unique offrant le roulement très doux des plis en biais avec la maniabilité, le freinage et la durabilité des ceinturés de verre. En nylon Du Pont 66 très sûr.
5 ans d'assurance routière

EXEMPLE:
F78/14(775/14) À FLANC NOIR

2 ou plus
CHACUN **23.04**
après
remise
au comptant

5% de remise au lieu des billets-bonis au comptant
Crédit disponible sans la 5% de remise au comptant



INSTALLATION GRATUITE DES PNEUS DE VOITURES DE TOURISME
si vous achetez une valve Dill ou Schrader au prix courant du catalogue de \$1.00. Il faut que nous installions le pneu neuf et la valve ensemble. "Un pneu n'est pas neuf sans une valve neuve." Equilibrage statique, pneu et roue, \$1.00.



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

JONQUÈRE, 697, boul. Harvey, 542-3501
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot, 549-5014
ALMA, coin du Pont et St-Luc, 662-6618

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

Relance économique canadienne L'OCDE pour une politique de prix et revenus

PARIS (AFP) — Une relance de l'activité au Canada, sans risque de ranimer l'inflation, ne peut s'appuyer que sur une politique des prix et des revenus, estime l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), dans son rapport annuel sur la situation économique de ce pays.

Des mesures de relance complémentaires semblent en effet nécessaires puisque l'OCDE considère qu'en dépit de la reprise attendue au second semestre, il est presque certain que le chômage et l'excédent des capacités de production s'accroîtront jusqu'en 1976.

Etant donné la marge des ressources inemployées, l'OCDE estime qu'une stimulation de la demande qui aurait pour objet de rendre à l'expansion un rythme plus proche du taux de croissance des capacités (plus de 5 p.c.) ne risquerait pas de compromettre la progression sur le front des prix. A condition toutefois de modérer les hausses de salaires.

Dans le domaine de la politique budgétaire, l'OCDE recommande au Canada de donner la priorité aux dépenses n'ayant pas d'incidences directes sur la consommation

des particuliers et suggère d'aider la construction résidentielle. Les experts de l'organisation estiment qu'il "serait peut-être aussi souhaitable de stimuler quelque peu l'investissement fixe des entreprises".

Moderation

Mais si les salaires et les gains continuent à progresser au rythme actuel, "il est clair, selon l'OCDE, que les chances d'améliorer encore la situation dans le domaine des prix au cours de l'année qui vient s'en trouveraient menacées".

Il semble donc "indispensable" aux experts de cette organisation, que la nouvelle politique de modération volontaire des prix et des revenus, que les autorités canadiennes ont annoncée, "soit définie et mise en oeuvre sans retard".

"Il se pourrait bien que la situation économique générale soit actuellement plus favorable qu'elle ne l'a été depuis un certain nombre d'années à la réussite d'une politique de cette nature", estime d'ailleurs l'OCDE.



CLICI — Le petit oiseau a fini par sortir. Cette gentille photographie sert pour la promotion d'une société de Toronto qui s'est donné comme objectif de recueillir les animaux en détresse. Même si Tabby, le petit oiseau,

présentement des problèmes avec ses ailes, il ne s'en fait pas outre mesure au sujet de l'éventuelle agressivité du chat de la maison.

(Téléphoto PC)

Le spectre de la baisse du niveau de vie plane sur le bloc soviétique

VARSOVIE (AFP) — L'inflation et la crise des matières premières à l'Ouest ont fait apparaître dans la plupart

des pays du bloc soviétique le spectre de la dégradation du niveau de vie des populations, laisse ouvert

entendre lundi "Trybuna Ludu", organe du Parti unifié ouvrier polonais, en analysant, à la veille de l'ouverture à Budapest de la 29e session du "Comecon", les répercussions des fluctuations du "marché capitaliste" sur l'économie des pays socialistes.

L'organe du PC polonais ne cache pas que cette influence est "notable" et que la flambée des prix des hydrocarbures a sensiblement influencé les "terms of trade", ce qui, par voie de conséquence, a fait augmenter les prix de revient des produits industriels. Si jusqu'à présent, le calcul des prix des biens de consommation s'effectuait sans rapport avec les prix des produits industriels, il

n'en sera plus de même à l'avenir, ajoute "Trybuna Ludu".

Citant M. T. Bacskai, directeur de la Banque nationale hongroise, qui souligne qu'en 1974, le gouvernement de Budapest a consacré 20 milliards de forints (environ \$50 millions), pour maintenir les prix des produits alimentaires au même niveau, le quotidien préconise leur "réajustement" en fonction des prix des produits industriels.

"Le problème des prix devrait cesser d'être un sujet tabou. Les augmentations de prix ne devraient pas être quelque chose de délicat mais traitées clairement", poursuit M. Bacskai.

Il est à noter qu'en Pologne les prix des produits alimentaires de base ont été "gelés" en 1971 et n'ont pas changé depuis.

L'or en période de stabilité

LONDRES (AP) — Depuis six mois que les Américains peuvent acheter librement de l'or, le prix du métal précieux n'est pas monté en flèche, comme on s'y attendait généralement en Europe. Au contraire, l'once vaut aujourd'hui \$35 de moins.

Néanmoins, les courtiers affirment que peu nombreux sont ceux qui ont laissé des plumes, s'imaginant qu'il y aurait une ruée des Américains sur l'or. Au cours de l'an passé, le prix de l'or a grimpé régulièrement pour atteindre au 30 décembre le record de \$198 l'once. On croyait alors que les Américains se précipiteraient pour acheter le métal précieux dès le lendemain, l'interdiction d'en posséder étant levée outre-atlantique.

Mais, contre toute attente, ces derniers ne se montrèrent pas particulièrement intéressés par une telle acquisition, et les prix commencèrent à diminuer.

Une semaine plus tard, le Trésor U.S. vendait aux enchères 62 tonnes d'or: seules 2,3 tonnes furent adjudgées et encore, la plus grande partie avait été acquise par des banques ouest-allemandes, et non par des Américains.

Lundi prochain, le Trésor américain va de nouveaux tenter de vendre aux enchères quelque 15 tonnes d'or. En Europe on attend avec quelque inquiétude dans les milieux spécialisés les répercussions de cet événement sur les marchés de Londres et de Zurich.

Depuis le début de l'année, le prix du métal a été à peu près stable, s'établissant autour de \$165

l'once, même si certains, qui en avaient acheté lorsque l'once valait moins de \$100, en ont vendu avec profit. Selon un courtier européen, la diminution des ventes de l'Afrique du Sud — le premier producteur mondial — et des pays communistes a eu pour effet de restreindre l'offre sur le marché de l'or.

La Banque des Règlements Internationaux (BRI) estimait, dans son récent rapport annuel, qu'au cours des trois premiers mois de 1975 l'Afrique du Sud avait vendu 11.9 pour cent de moins de métal précieux que pendant la même période de 1974. D'autre part, elle affirmait que l'an passé, les ventes d'or de l'Union soviétique, de la Chine et des autres pays communistes avaient chuté de 51 pour cent (el-



M. Paul-Emile Cantin, A.V.A., vient d'être nommé gérant de la région Saguenay-Lac-St-Jean à la coopérative d'assurance-vie Les Artisans M. Gilles Boyer, A.V.A., directeur de la Vente, a confié à M. Cantin, le soin d'accroître le recrutement de représentants au Saguenay. Déjà avantagusement connue, l'équipe de M. Cantin est particulièrement compétente dans la solution des problèmes de sécurité financière. Elle offre aux chefs de famille, aux professionnels et aux dirigeants d'entreprise divers régimes d'assurance-vie adaptés aux besoins de chacun ainsi qu'un service gratuit de planification successorale et d'étude du patrimoine. Le bureau de monsieur Paul-Emile Cantin est situé à 234, rue St-Dominique, Jonquières, tél.: 547-3644.

les avaient totalisé 150 tonnes). Et cette tendance semble se confirmer en 1975.

LA BOURSE

Montréal

MONTREAL (PC) — Baisse dans la plupart des secteurs, et activité modérée, lundi, à la Bourse de Montréal.

A la clôture, le volume a atteint 547,800 actions, par rapport à 670,200 actions transigées vendredi.

L'indice composé a baissé de 0.49, à 191.11. Les banques ont reculé de 1.45, à 267.60, les indus-

Comportement des valeurs

	Lun.	Ven.
Gains	52	91
Pertes	78	75
Inchangées	57	53
Total	187	219

trielles de 0.41, à 197.50 et les services publics de 0.29, à 129.28, tandis que les papiers ont avancé de 0.61, à 110.60.

Lemtex Developments venait en tête des industrielles, en hausse de 13 cents, à 55 cents après un virement de 100,000 actions. Chibex Ltd. était la mine la plus active, en hausse de cinq cents, à 45 cents après un virement de 72,000 actions. Les pétroles ont monté. Dome Petroleum a grimpé de 1-4, à \$31 3-8 et Imperial Oil A de 1-8, à \$29 7-8.

Banque Royale a perdu 3-4, à \$33 3-4, Kaiser Corp 3-8, à \$10 1-4, CIL 1-4, à \$20 1-2, Massey-Ferguson 1-4, à \$15 3-4, Brascan A 1-4, à \$12 1-2 et International Nickel A 1-8, à \$27 3-4.

Parmi les valeurs spéculatives, Mount Jamie Mines est demeurée inchangée à 25 cents, après un virement de 37,500 actions transigées.

Toronto

TORONTO (PC) — Les valeurs industrielles ont grimpé de 2.64, à 405.45, les métaux de base de .55, à 73.65 et les pétroles de l'Ouest de .81, à 195.54.

Comportement des valeurs

	Lun.	Ven.
Gains	205	245
Pertes	189	169
Inchangées	258	251
Total	652	665

Le volume n'a été que de 1.66 million d'actions d'une valeur de \$13.91 millions, comparativement à 2.35 millions d'actions et \$19.9 millions vendredi.

L'indice industriel, principal indicateur de la tendance du marché, a baissé de .37 et a terminé à 187.59.

Upper Canada Resources, qui a indiqué une hausse de ses bénéfices nets pour les trois mois terminés le 31 mars, a

grimpé de trois cents, à \$1.22.

Abbey Glen Property Corp. a gagné 10 cents, à \$3.40. La compagnie a annoncé qu'elle payera un dividende extra de cinq cents en même temps que son dividende trimestriel normal qui est du même montant, tous deux payables le 21 août. Abbey Glen a annoncé des bénéfices nets de \$9.3 millions pour l'année, en hausse de \$6.02 millions par rapport à l'année dernière.

Kenting a monté de 13-4, à \$81-2, Interpool de 15-8 à \$17 5-8, Falconbridge Nickel de 7-8, à \$35, Vulcan Industrial Packaging de 7-8, à \$16 7-8, Brascan A de 5-8, à \$12 5-8 et Coles Book Stores de 5-8, à \$9.

Walker-Gooderham A a perdu 1, à \$32 3-8, Great-West Life Assurance 3-4, à \$59 et Seagram 3-4, à \$30 3-4.

Parmi les mines, Rio Algom a gagné 5-8, à \$29 5-8, Dome 1-2, à \$51 1-2, Cyprus Anvil 1-4, à \$8 et Sherritt Gordon A 1-8, à \$15 3-4.

Hudson Bay Mining A a perdu 1-2, à \$18, Pine Point 1-4, à \$28 1-2, United Siscoe 1-8, à \$6 1-4 et United Keno Hill 1-8, à \$11 1-4.

PanCanadian Pete s'est adjugé 1-2, à \$14, Quasar 45 cents, à \$3.05, Canadian Superior Oil 3-8, à \$42 et Numac 1-4, à \$11.

New York

NEW YORK (AFP) — Bonnes avances des cours, lundi, à Wall Street où l'indice des industrielles a clôturé avec une avance de plus de neuf points à l'issue d'une séance moyennement active.

Comportement des valeurs

	Lun.	Ven.
Gains	205	245
Pertes	189	169
Inchangées	258	251
Total	652	665

Les investisseurs s'étaient d'abord montrés circonspects au début de la séance, où les cours étaient en baisse de plusieurs points. Les pertes, de même que vendredi en fin d'après-midi, traduisaient la crainte de nouvelles hausses des taux d'intérêt en raison de l'attitude plus restrictive de la Réserve fédérale sur le crédit.

Les taux à court terme pourtant se sont détendus lundi après-midi, redonnant une nouvelle activité

et un nouvel optimisme à Wall Street.

Les blue chips ont particulièrement bénéficié des achats de l'après-midi. On note les avances de 1-2 pour Monsanto et Dow Chemical aux chimiques, de 6 5-8 pour IBM aux ordinateurs, de 1 5-8 pour JC Penney aux grands magasins.

De même Motorola avance de plus de \$2 aux radiotélévisions, Republic Steel de 1 5-8 aux aciers, Anaconda de 1 1-8 aux cuprifères et Syntex de \$2 aux pharmaceutiques.

On remarque encore les gains des compagnies aériennes où United Air Lines s'adjuge 1 3-8, ainsi que des aérospatiales avec United Aircraft en hausse de 1 5-8.

L'indice Dow Jones a grimpé de 9.39 et a clôturé à 864.83, son niveau le plus élevé depuis le 9 mai de l'année dernière où il avait terminé à 865.77.

Valeurs canadiennes

Parmi les valeurs inscrites à la Bourse de New York, McIntyre a gagné 1, à \$46, Inco 1-8, à \$27 1-4 et Campbell Red Lake 1-8, à \$31.

Hiram Walker a perdu 7-8, à \$31 1-2 et Seagram 5-8, à \$30.

LES DENRÉES

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministre fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 cents, \$1.02; 93 points, \$1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, \$1.03.

Fromage cheddar: blanc, \$1.08; coloré, \$1.063.

Poudre de lait écrémé: No 1 contenant de 50 lb., 58-66; procédé par rouleau, pas de ventes; procédé par rouleau et par vaporisation, 39 1-2 à 42.

Lait de beurre en poudre, 41 à 45; pour nourrissage, 39 à 40.

Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, \$15.95.

Lactoserm en poudre, pour nourrissage: procédé par rouleau, 7 à 8; procédé par vaporisation, 11 à 16; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 25-1-2.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 73.3; A-gros, 69.4; A-moyens, 58.4; A-petits, 47.6.

Prix des gros aux distributeurs alimentés par Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, 71; A-gros, 67; A-moyens, 56; A-petits, 45; A-peewee, 35.

Pommes de terre: prix de gros N.-B. \$3.40 à \$3.50 les 50 lb.; \$1.80 à \$1.85 les 25 lb.; .75 à .80 les 10 lb.; I.-P.-E. \$3.90 à \$4.00 les 50 lb.; \$2.05 à \$2.10 les 25 lb.; .85 à .90 les 10 lb.

payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits
Pommes: délicieuses jaunes et rouges, \$7.50 à \$8.00 la boîte de verger; McIntosh, 1.400 à \$4.50; Cortland, \$4.00 à \$4.25 la boîte de verger.
Fraises: \$4 à \$5 pour 12 casseaux d'une chopine.

Légumes
Asperges: \$14 à \$15 la boîte de 30 lb.
Betteraves: \$2.50 pour une doz. de paquets.
Ciboulette: \$1.50 la doz. de paquets.
Choux: chinois, \$4.25 à \$4.50 pour 12; choux verts, \$3.00 à \$3.50 pour 16.
Concombres: de serre, sans pépin, \$5.00 à \$5.50 la doz; ordinaires, \$4.50 pour 24, ou \$10 pour 6 douzaines.

Echalotes: \$1.00 à \$1.25 pour une doz. de paquets.
Epinards: \$3.50 pour 12 sacs de 10 onces, ou \$3.00 le boisseau.
Laitue: frisée, \$3.00 pour 24 paquets; Boston, \$3.00 pour 16; Romaine, \$3.00 pour 16; chicorée, \$3.75 pour 16; iceberg, \$3.00 à \$3.50 pour 18.
Menthe: \$2.00 la doz. de paquets.
Rabiote: \$1.00 la doz.
Radis: \$3.00 pour 3 doz. de paquets; \$4.25 pour 30 cellos de 6 onces.
Rhubarbe: \$1.00 la doz. de paquets.
Tomates de serre: \$5.00 le huit lb.

Boîtes de fleurs et légumes: \$1.35 à \$1.50 la bte.

MONTREAL (PC) — Prix

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE CHICOUTIMI

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE



La 9ième assemblée annuelle de LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE CHICOUTIMI se tiendra à la date et à l'endroit ci-dessous: Mercredi, le 2 juillet, à l'Hôtel Chicoutimi, A 7:30 HRES P.M.

— Les rapports des trois Conseils ainsi que celui du directeur général qui vous donneront un compte rendu de l'année qui s'est terminée le 31 mai 1975.

— Les règlements à être adoptés lors de cette assemblée. Ces changements sont dus exclusivement à la mise en vigueur de la Loi des Caisses d'Entraide Economique qui est en force depuis le 1er octobre 1974. Il s'agit des articles: 1.02, 3.00, 3.01, 3.02, 3.03, 3.04, 3.05, 3.06, 3.07, 3.08, 10.00, 10.01, 11.00, 12.00, 41.01 et 42 des règlements de la régie interne d'une Caisse d'Entraide Economique.

BENOIT RUELLAND, secrétaire.

ANNONCES CASELLES

CHICOUTIMI 545-4895 Alma et les environs 662-7829 St-Felicien et les environs 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER:

- 1) EN VENANT AU BUREAU;
- 2) PAR TELEPHONE;
- 3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE
Voir le coupon spécial dans une des pages des petites annonces.
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF
Une insertion de 17 mots ou moins 2.75
Chaque mot additionnel .10
Location de case postale .50
Annonce encadrée .50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIE — 679-3832
ALMA — 662-7829

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS en main de \$3,000.00 à \$15,000.00 disponible, dans 3 jours, pour prêts, titre, 2ème hypothèque, intérêt très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. (BOURSE D'IMMEUBLES CHICOUTIMI COURTIER)

F-106282

DEUXIEMES HYPOTHEQUES a des taux aussi bas que 14.98%

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à \$10,000
- Aucun bon ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITED

142 est. rue Racine
Chicoutimi - Tél.: 543-3314
362, rue St-Dominique
Jonquière - Tél.: 542-4521
605, rue du Sacré-Coeur
Alma - Tél.: 662-5511
1454, boul. Walberg
Dolbeau - Tél.: 276-3660

AUTOS A VENDRE

TOYOTA, Celica, GT, 1974, 20,000 miles, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 544-1896. F-4107

CHARGER SC, 1975, 3,000 miles, tout équipé, cause de départ, financement possible, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-2594. F-107908

PLYMOUTH, 1968, Chrysler, 1966, Valiant, 1964, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 673-4747. F-107612

PONTIAC VENTURA II, 1971, 6 cylindres, prix à discuter. Tél.: 673-4030, demandez Directeur. F-107775

DATSUN, 1200, accidentée, réparable, mécanique A-1. Tél.: 543-9581. F-107859

M.G. midjet, 1972, cause départ. Tél.: 545-5039. F-107875

PIECES DE TOUTES GENRES, s'adresser à: **PIECES ET AUTOS USAGES**, 2630, Route 170, (16-A). Tél.: 549-3912. F-106394

PINTO, 1974, peinture neuve, 20,000 miles, radio-cassettes, état neuf. Tél.: 544-1451. F-107442

PLYMOUTH, 1967, 383, avec mag, tout équipé, aussi Chevrolet, 1970, telle quelle, prix d'abaîne, aussi: Econoline, 1966, 6 cylindres, vitres, moteur presque neuf, mécanique A-1. Tél.: 545-5007 ou 545-0252. F-107245

FORD COUNTRY, sedan, 1965, bonne mécanique, propre, un seul prix: \$250.00. Tél.: 543-0346, après 5 heures. F-107781

METRO, Rideau 500, 1968, hardtop, 2 portes, prix: \$495.00. Aussi: Pontiac, Grande Parisienne, 1967, hardtop, 2 portes, avec motor 396, \$595.00. Tél.: 549-3912. F-107865

FORD MERCURY, 1937, YAMAHA, 350, 1970, acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-6150. F-107791

PLYMOUTH, Valiant, custom, V-6, automatique, 1974, 4 portes, P.S., dégivreur arrière, 10,000 miles. Tél.: 548-5302. F-107866

DATSUN, 710, 1974, manuelle, 11,000 miles, pneus Michelin, 4 pneus d'hiver avec roues, prix à discuter, cause auto tournée par compagnie. Tél.: 678-2887, après 5 h 30 par semaine. F-107793

METRO, 1970, à vendre, telle quelle. S'adresser à: 547-1460. F-107796

VALIANT, 1964, à vendre, telle quelle. S'adresser à: 548-7020. F-107797

FORD CORTINA, 1972, 4 cylindres, automatique, 24,000 miles, peinture neuve. Tél.: 549-9629. F-107809

CHEVROLET Caprice, 1970, en bonne condition, aussi: télévision couleur, portable, aussi: moto, Kawasaki, 75 cc., en bonne condition. S'adresser à: 610, chemin St-Dominique. Tél.: 547-8076. F-107509

AUTOMOBILE, Renault 12, 1970, très bon fonctionnement, mécanique, prix milieu. Tél.: 542-5107 ou 542-5455, propriétaire: Denise Claveau. F-107881

OLDSMOBILE, CUTLASS, 1968, mécanique en très bonne condition, 8 cylindres, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 549-4355. F-107884

AUTOS A VENDRE

MUSTANG Marque 1, 1971, manuelle, transmission Hert, très bas prix. Tél.: 547-0278. F-107823

FORD, 1967, station-wagon, automatique, Fireza, 1972, manuelle, bas mileage, Simca, 1968, toutes en bonnes conditions. Prix très très bas. Tél.: 547-0278. F-107824

PIECES D'AUTOS: usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi toute la journée, AU ROI DES PIECES ENR, 1469, rang de l'Église, Latérière. Tél.: 549-6672. F-106901

FORD Thunderbird, 1974, tout équipé, air climatisé, pneus Michelin, 25,000 miles, directement du propriétaire, prix: \$6,000.00. Tél.: 545-1653. F-107572

CHEVROLET, Impala, 1968, 2 portes, H.T., à vendre par pièces. Tél.: 548-3038. F-107845

M.G.B., 1969, très propre, mécanique A-1, 30,000 miles, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 543-2502. F-107845

CAMARO 1969, Sport, 360 cc. cu., roues magnésium, 13,000 miles, très bonne condition, double silencieux, autobus. Tél.: 546-3679 après 8 heures. F-107520

PIECES D'AUTOS: usagées et neuves, dans tous les modèles jusqu'en 1975. Ouvert samedi toute la journée, AU ROI DES PIECES ENR, 1469, rang de l'Église, Latérière. Tél.: 549-6672. F-106899

CHEVILLE MALIBU, 1974, P.B., P.S., peinture neuve, 4 radiateurs, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: 543-2856. F-107611

TOYOTA SR 5, 1974, 14,000 miles, cause: voiture tournée par compagnie. Tél.: 543-2852. EN 5 et 7, 7 heures du lundi au vendredi. F-107528

TOYOTA, 1971, modèle Corona, 4 portes, 203 miles, mécanique en bon état, \$250.00. Balance payable à \$41.00 par mois. Tél.: 549-9796. F-107441

CHEVROLET Impala, 1971, 50,000 miles. Tél.: 545-5039. F-107646

CHEVROLET, 1968, automatique, très propre, en bonne condition. Prix \$500.00. Tél.: 547-5328. F-107667

BUICK CENTURY, 1973, P.B., P.S., 26,000 miles, en très bonne condition, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 548-4431. F-107337

TOYOTA COROLLA 1200, Station-wagon, 1970, mécanique A-1, bas prix. Aussi: pompe à eau pour chaudière, \$50.00. Tél.: 545-0582, après 9 heures p.m. F-107535

OLDSMOBILE, modèle 98, en parfaite condition, cause départ, prix à discuter. Tél.: 547-5345. F-107669

VOLVO, 1967, 122 S, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-0752 ou 545-4507, le soir seulement. F-107670

FORD GALAXIE 500, V-8, automatique, 1965, prix à discuter. Tél.: 543-9892. F-107534

FORD GALAXIE 500, 1966, moteur 289 cc., pneus d'hiver, moteur 423, 4 barilles, état \$250.00. Tél.: 547-4823. Après 7 heures le soir. F-107844

METRO 1965, en parfaite condition, faut voir. Aussi Plymouth 1969, très propre, bas mileage. Tél.: 545-1444. F-107527

UN Montego MX, 1969, convertible, 1 Chrysler 300, 1967, convertible, 1 Chrysler 1969, Newport, 4 portes, 1 Chrysler 1964, avec 4 portes, 1 Renault 12, 1971, 4 portes, 1 Coronet, 2 portes sport 1968, 1 Station Ford, 1969, 1 Pontiac 1967, 4 portes, 1 Riviera 1967, GS, 430 cc., 1 Riviera 1968, GS, 430 cc. cu., 1 Carrosserie Buick 1967, convertible, 1968, 4 portes, 1968, 4 portes, 1968, 4 portes, 1968, 4 portes. Tél.: 543-4504 ou 545-9801 ou 549-6623. F-107608

METRO MONTCALM 1970, très propre, en excellente condition. Prendrais un échange. 548-2189. F-107605

DAME offre à vendre FORD TORINO 1970, V-8, entièrement équipée, peinture et pneus neufs. Tout en parfaite condition. \$1,650. Financement à désirer. Tél.: 662-3105. F-107959

TOYOTA corolla, 1200, 1972, moteur neuf, \$1,000.00. Tél.: 548-7260. F-107753

THUNDERBIRD, 1973, 25,000 miles, air climatisé, équipement électrique, radio-stéréo, 4 pneus radiaux d'été, 4 pneus d'hiver, moteur 423, 4 barilles, intérieur velours vert. Téléphonez le soir à: 543-9710, ou le jour: 543-4424, demandez M. Sachal. F-107518

CAMIONS A VENDRE

PANEL G.M.C. Vandura 1971, état neuf, 8 cylindres, pneus neufs, peinture neuve, excellent pour faire un camion, offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-0429. F-4359

REMORQUEUSE G.M.C., 1973, 1 tonne, double roues, winch, Réal Outim, peinture neuve, en excellente condition, prix après neuf, 545-0429, excellent pour station de service. F-107830

DODGE, 1970, 1 tonne, double roues, avec compresseur, en excellente condition. Tél.: 545-1860. F-107855

REMORQUEUSE G.M.C., 1973, 1 tonne, double roues, winch, Réal Outim, peinture neuve, excellent pour faire un camion, excellent pour station-service. Tél.: 545-0429. F-107792

CAMPEUR Volkswagen, 1971, bas mileage, mécanique A-1, autor, table 9 x 12, buffet, 260 litres, état neuf. Tél.: 548-4863, le soir. F-107919

PANEL G.M.C. Vandura, 1971, état neuf, 8 cylindres, pneus neufs, peinture neuve, excellent pour faire un camion, offre raisonnable acceptée. Tél.: 545-0429. F-107800

FORD, pick-up, 1960, V-8, transmission manuelle, peinture neuve, mécanique A-1, boîte vitres, parfaite condition, prix: \$850.00. Tél.: 547-5252. F-107865

CAMION Ford, 1 tonne, 800, 1967, avec compresseur, 14 boîtes à palettes, excellent, en très bon ordre. Tél.: 544-3683. F-107228

DODGE, 1 tonne, 1965, boîte en bois, mécanique, 4 vitres, à vendre à discuter. Tél.: 542-5208 ou 542-2372. F-107671

PICK-UP International, 1969, 20,000 miles, en excellente condition. Tél.: 672-4703. F-107610

G.M.C. pick-up, 1974, 11,000 miles. Tél.: 547-8097. F-107860

PICK-UP, 1975, 1 tonne, G.M.C., Sierra-15, seulement 10,000 miles, automatique, V-8, bas prix, accepterait échange. Tél.: 547-5012. F-107934

DODGE Sportman, 1973, vitres, chauffette arrière isolé, \$2,700. Moteur et transmission neuve. Tél.: 548-6052 ou 542-5422. F-107244

PICK-UP, 4 x 4, 1 tonne, Ford, modèle 250, 1973, cabine fibre de verre arrière, 250, 1973, très bonne condition. Considérerait échange. Tél.: 549-4947. F-107855

CHEVROLET, 1968, automatique, très propre, en bonne condition. Prix \$500.00. Tél.: 547-5328. F-107667

BUICK CENTURY, 1973, P.B., P.S., 26,000 miles, en très bonne condition, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 548-4431. F-107337

TOYOTA COROLLA 1200, Station-wagon, 1970, mécanique A-1, bas prix. Aussi: pompe à eau pour chaudière, \$50.00. Tél.: 545-0582, après 9 heures p.m. F-107535

OLDSMOBILE, modèle 98, en parfaite condition, cause départ, prix à discuter. Tél.: 547-5345. F-107669

VOLVO, 1967, 122 S, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-0752 ou 545-4507, le soir seulement. F-107670

FORD GALAXIE 500, V-8, automatique, 1965, prix à discuter. Tél.: 543-9892. F-107534

FORD GALAXIE 500, 1966, moteur 289 cc., pneus d'hiver, moteur 423, 4 barilles, état \$250.00. Tél.: 547-4823. Après 7 heures le soir. F-107844

METRO 1965, en parfaite condition, faut voir. Aussi Plymouth 1969, très propre, bas mileage. Tél.: 545-1444. F-107527

UN Montego MX, 1969, convertible, 1 Chrysler 300, 1967, convertible, 1 Chrysler 1969, Newport, 4 portes, 1 Chrysler 1964, avec 4 portes, 1 Renault 12, 1971, 4 portes, 1 Coronet, 2 portes sport 1968, 1 Station Ford, 1969, 1 Pontiac 1967, 4 portes, 1 Riviera 1967, GS, 430 cc., 1 Riviera 1968, GS, 430 cc. cu., 1 Carrosserie Buick 1967, convertible, 1968, 4 portes, 1968, 4 portes, 1968, 4 portes. Tél.: 543-4504 ou 545-9801 ou 549-6623. F-107608

METRO MONTCALM 1970, très propre, en excellente condition. Prendrais un échange. 548-2189. F-107605

DAME offre à vendre FORD TORINO 1970, V-8, entièrement équipée, peinture et pneus neufs. Tout en parfaite condition. \$1,650. Financement à désirer. Tél.: 662-3105. F-107959

TOYOTA corolla, 1200, 1972, moteur neuf, \$1,000.00. Tél.: 548-7260. F-107753

THUNDERBIRD, 1973, 25,000 miles, air climatisé, équipement électrique, radio-stéréo, 4 pneus radiaux d'été, 4 pneus d'hiver, moteur 423, 4 barilles, intérieur velours vert. Téléphonez le soir à: 543-9710, ou le jour: 543-4424, demandez M. Sachal. F-107518

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

CHALET: situé au lac Emmurallé, St-David-de-Falardeau, grand terrain boisé. Tél.: 549-9973 ou 673-1705. F-107888

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET dans rang St-Joseph (dit La Barre). Grande-Baie, chalet meublé et isolé. Tél.: 544-4753. F-107890

CHALET de chasse et pêche, meublé, situé au Lac Boucher, canton Bégin, très propre, installation au gaz propane. Tél.: 672-4459. F-107898

CHALET: situé à St-Gédéon, très beau terrain, de l'eau sur trois faces, facile d'accès. Tél.: 345-2710 le soir. F-107732

CHALET: montant: \$10,000. Isolé, meuble, 2 ans, électrique, eau courante, Lac Caché à Tadoussac. Tél.: Mms J. Gravel, bureau: 549-7464, résidence: 543-4625. F-4425

CHALET de chasse et pêche, à 40 miles de Chicoutimi, autobus scolaire, valet, réfrigérateur au propane. Tél.: 549-2777, après 5 heures p.m. F-107858

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Félicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

MAISONS A VENDRE

MAISON: directement du propriétaire, fini, brique, 2 logements au sous-sol, 110, av. Du Parc, Bagotville. Tél.: 544-3008. F-107786

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, en bloc de ciment à l'extérieur, 2 étages, dans la campagne, 7 chambres, salon double, salle de bains, avec chambre de lavage, cuisine, chauffage à l'eau chaude. S'adresser à 545-9605. F-107963

BUNGALOW 35x35, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, abri d'auto, piscine, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9819. F-107905

MAISON directement du propriétaire, maison style canadien, avec abri d'auto, gouttières tout en fonte encastré, fini brique antique, tapis mur à mur, toiture etc. Située arrière Place du Royaume, Chicoutimi. Tél.: 549-8237. F-107993

CONSTRUCTION, de 3 ans, 28 x 40, 6 pièces, quartier Angoulême, poêle Franklin au sous-sol, endroit tranquille. Tél.: 549-2007. F-107939

MAISON: au centre de Chicoutimi. Tél.: 653-3486 (1-418). F-107933

PLAIN-PIED, 5 pièces, grandeur 26 x 40, extérieur brique et pierre, abri d'auto, terrain gazonné, tapis mur à mur, libre immédiatement, 105, Des Saguenéens, Courcier Trépin inc. Broker M.L.S. Tél.: 549-4322. F-106396

MAISON EN BRIQUE, abri d'auto, 5 pièces, cuisine en céramique, tapis mur à mur, bar, salle de réception, plus 1 logement, 65, De Paris, Rivière-du-Moulin, conditions avantageuses, Trépin inc. Courcier. Tél.: 549-4322. F-106325

MAISON: 26, De Champlain, Arvida. Bas prix, Bonnes conditions. Tél.: 543-0271 ou 547-9383. F-107716

MAISON: directement du propriétaire, 4 1/2 pièces, meublé ou non, terrain, 75 x 100, \$4,000.00 comptant, la balance à \$65.00 par mois, située à 3310, St-Léonard, Shipshaw. Tél.: 547-2000, après 5 heures p.m. F-107659

MAISON: 5 1/2 pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, située en arrière de Place du Saguenay. Tél.: 549-5752. F-107420

GRANDE MAISON à vendre avec foyer, 6 chambres à coucher, 4 revenus mensuels de \$410.00, prix \$50,000. 176, rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 549-7080, sur semaine. F-107239

GRANDE MAISON, située boul. Martel, St-Honoré. Tél.: 673-4848. F-107883

POUR UN PRIX D'AUDEAN, avec un surplus de travail, 2 propriétés de 2 logements, meublés, directement du propriétaire, premier arrivé, premier servi. Tél.: 549-8492. F-107351

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE: 65 x 12, meublée, avec lavage, sècheuse, réservoir d'eau de 200 gallons, extension 20 x 10, située à la base de Bagotville, route 44. Tél.: 677-2023, Demandez M. ou Mme Jean Lafabre. F-107426

MAISON MOBILE: Général, 40 x 10, tout équipé, située à 2279, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, prix: \$3,500.00. Tél.: 549-4985. F-107443

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107419

MAISON MOBILE: 68 x 14, 1973, avec terrain 80 x 100, installée, rideaux, lampes, tapis, porcelaine et grès, 548 Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 543-5832. F-108216

MAISON MOBILE 1974, 14 x 54, 3 chambres à coucher, 4129 réservoirs, demandes \$2,000.00 comptant, balance des termes. Tél.: 673-7220. F-107957

MAISON MOBILE: 63 x 12, deux annexes, installée 10 x 10, terrain 55 x 100, installation comprise. Prix à discuter. Tél.: 543-2709. F-107941

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107638

SUZUKI 1974, GT, 750, tout équipé, à l'état neuf, s'adresser à: 543-6887. F-107418

YAMAHA TRIAL 1974, achetée en avril. AUSSI: remorque et accessoires, cause: maladie. Tél.: 549-5519, Québec. F-4316

KAWA 500, 1975, parfaite condition, bas mileage, 549-5519, Québec. F-107322

YAMAHA YZ, 360 cc, 1973, en parfaite condition. Tél.: 549-5341 ou 674-2378, demandez Denis. F-107977

YAMAHA ENDURO, 175 cc, 2,000 miles, en 1974, 7,000 miles, cause: départ. Tél.: 548-3612. F-107772

YAMAHA, 350, 1971, très bonne condition. S'adresser à: 3457, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-3333. F-107887

HONDA, 350, 4 cylindres, 1973, 8,000 miles, prix à discuter. Tél.: 549-8216. F-107811

YAMAHA, 750, 1974, neuve, 500 miles. Tél.: 549-4888. F-107730

HONDA, 90 cc, pour fille, en très bon ordre. Tél.: 549-4244, à partir de 7 heures p.m., dimanche. F-107784

HONDA, 750 cc., moteur: 3,000 miles, roues "Harley", fourche "6", en très bonne condition. Tél.: 674-2657 ou 543-2024. F-107786

HONDA, 350 cc., en bonne condition, pour informations, tél.: 543-5431. F-107869

HONDA, 70 cc., genre scooter, bleu métallique, 1973, presque neuve, 1,500 miles, subside: \$400.00. Tél.: 549-1151. F-107872

HONDA 70 cc., 1972, à vendre: \$200.00, aussi: bolte de camion, Hydro-Québec. Tél.: 547-1050. F-107750

SUZUKI, 750, 1973, à l'état de neuve, à prix d'ubaine. Tél.: 543-9396 ou 674-2673. F-107804

MINI-TRAIL, 1972, 75 cc, en très bonne condition, pratiquement pas d'usage, \$300.00. Tél.: 549-1530. F-107970

SUZUKI 500, RE 5, 1975. Bas mileage, tout équipé, ayant une valeur de \$3,300. Insaisie à \$2,500. Cause: mariage. Financement possible. Si intéressé, communiquez à 542-6192, demandez Alain entre 6 et 10 heures P.M. F-107986

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107419

MAISON MOBILE: 68 x 14, 1973, avec terrain 80 x 100, installée, rideaux, lampes, tapis, porcelaine et grès, 548 Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 543-5832. F-108216

MAISON MOBILE 1974, 14 x 54, 3 chambres à coucher, 4129 réservoirs, demandes \$2,000.00 comptant, balance des termes. Tél.: 673-7220. F-107957

MAISON MOBILE: 63 x 12, deux annexes, installée 10 x 10, terrain 55 x 100, installation comprise. Prix à discuter. Tél.: 543-2709. F-107941

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE: 10 x 58, meublée, avec lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, tapis, sur terrain, 80 x 100, et remise, 14 x 16, très propre, le tout pour: \$7,000. Pour informations, tél.: 678-9665, à partir de lundi. F-107519

MAISON MOBILE: Paramount Deluxe, 14 x 68, tapis, rideaux, remise, non meublée, excellente condition, installée à 2 miles Base de Bagotville, prix à discuter. Tél.: 677-2668. F-107107

MAISON MOBILE: 55 x 12, 3 chambres, meublées ou non, prière d'appeler à: 677-2648. F-107100

MAISON MOBILE: "Glendale" 1974, 64' x 14', sans passage, à l'état neuf. Non meublée, située à Dolbeau. Cause: transfert. Tél.: 278-0844. F-107983

MAISON MOBILE: 68 x 14, 1973, avec terrain 80 x 100, installée, rideaux, lampes, tapis, porcelaine et grès, 548 Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 543-5832. F-108216

MAISON MOBILE 1974, 14 x 54, 3 chambres à coucher, 4129 réservoirs, demandes \$2,000.00 comptant, balance des termes. Tél.: 673-7220. F-107957

MAISON MOBILE: 63 x 12, deux annexes, installée 10 x 10, terrain 55 x 100, installation comprise. Prix à discuter. Tél.: 543-2709. F-107941

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107638

SUZUKI 1974, GT, 750, tout équipé, à l'état neuf, s'adresser à: 543-6887. F-107418

YAMAHA TRIAL 1974, achetée en avril. AUSSI: remorque et accessoires, cause: maladie. Tél.: 549-5519, Québec. F-4316

KAWA 500, 1975, parfaite condition, bas mileage, 549-5519, Québec. F-107322

YAMAHA YZ, 360 cc, 1973, en parfaite condition. Tél.: 549-5341 ou 674-2378, demandez Denis. F-107977

YAMAHA ENDURO, 175 cc, 2,000 miles, en 1974, 7,000 miles, cause: départ. Tél.: 548-3612. F-107772

YAMAHA, 350, 1971, très bonne condition. S'adresser à: 3457, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-3333. F-107887

HONDA, 350, 4 cylindres, 1973, 8,000 miles, prix à discuter. Tél.: 549-8216. F-107811

YAMAHA, 750, 1974, neuve, 500 miles. Tél.: 549-4888. F-107730

HONDA, 90 cc, pour fille, en très bon ordre. Tél.: 549-4244, à partir de 7 heures p.m., dimanche. F-107784

HONDA, 750 cc., moteur: 3,000 miles, roues "Harley", fourche "6", en très bonne condition. Tél.: 674-2657 ou 543-2024. F-107786

HONDA, 350 cc., en bonne condition, pour informations, tél.: 543-5431. F-107869

HONDA, 70 cc., genre scooter, bleu métallique, 1973, presque neuve, 1,500 miles, subside: \$400.00. Tél.: 549-1151. F-107872

HONDA 70 cc., 1972, à vendre: \$200.00, aussi: bolte de camion, Hydro-Québec. Tél.: 547-1050. F-107750

SUZUKI, 750, 1973, à l'état de neuve, à prix d'ubaine. Tél.: 543-9396 ou 674-2673. F-107804

MINI-TRAIL, 1972, 75 cc, en très bonne condition, pratiquement pas d'usage, \$300.00. Tél.: 549-1530. F-107970

SUZUKI 500, RE 5, 1975. Bas mileage, tout équipé, ayant une valeur de \$3,300. Insaisie à \$2,500. Cause: mariage. Financement possible. Si intéressé, communiquez à 542-6192, demandez Alain entre 6 et 10 heures P.M. F-107986

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107419

MAISON MOBILE: 68 x 14, 1973, avec terrain 80 x 100, installée, rideaux, lampes, tapis, porcelaine et grès, 548 Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 543-5832. F-108216

MAISON MOBILE 1974, 14 x 54, 3 chambres à coucher, 4129 réservoirs, demandes \$2,000.00 comptant, balance des termes. Tél.: 673-7220. F-107957

MAISON MOBILE: 63 x 12, deux annexes, installée 10 x 10, terrain 55 x 100, installation comprise. Prix à discuter. Tél.: 543-2709. F-107941

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107638

SUZUKI 1974, GT, 750, tout équipé, à l'état neuf, s'adresser à: 543-6887. F-107418

YAMAHA TRIAL 1974, achetée en avril. AUSSI: remorque et accessoires, cause: maladie. Tél.: 549-5519, Québec. F-4316

KAWA 500, 1975, parfaite condition, bas mileage, 549-5519, Québec. F-107322

YAMAHA YZ, 360 cc, 1973, en parfaite condition. Tél.: 549-5341 ou 674-2378, demandez Denis. F-107977

YAMAHA ENDURO, 175 cc, 2,000 miles, en 1974, 7,000 miles, cause: départ. Tél.: 548-3612. F-107772

YAMAHA, 350, 1971, très bonne condition. S'adresser à: 3457, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-3333. F-107887

HONDA, 350, 4 cylindres, 1973, 8,000 miles, prix à discuter. Tél.: 549-8216. F-107811

YAMAHA, 750, 1974, neuve, 500 miles. Tél.: 549-4888. F-107730

HONDA, 90 cc, pour fille, en très bon ordre. Tél.: 549-4244, à partir de 7 heures p.m., dimanche. F-107784

HONDA, 750 cc., moteur: 3,000 miles, roues "Harley", fourche "6", en très bonne condition. Tél.: 674-2657 ou 543-2024. F-107786

HONDA, 350 cc., en bonne condition, pour informations, tél.: 543-5431. F-107869

HONDA, 70 cc., genre scooter, bleu métallique, 1973, presque neuve, 1,500 miles, subside: \$400.00. Tél.: 549-1151. F-107872

HONDA 70 cc., 1972, à vendre: \$200.00, aussi: bolte de camion, Hydro-Québec. Tél.: 547-1050. F-107750

SUZUKI, 750, 1973, à l'état de neuve, à prix d'ubaine. Tél.: 543-9396 ou 674-2673. F-107804

MOTOS A VENDRE

HONDA, 750 cc, modèle 1973, 8,000 miles, équipée pour le route, parfaite condition. Tél.: 543-9126 ou s'adresser à 162, Lorne O, Chicoutimi. F-107931

YAMAHA ELECTRIC 200, 1971, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 548-5887. F-107789

YAMAHA 505, 1971, demandez Gaston à 548-5065. F-107806

HONDA, 350, SL, 1972, en bonne condition. Tél.: 545-1336 ou 549-2857. F-108212

YAMAHA 200cc, 1973, docteur, protégé-jambes, 2,500 miles, en bon état. Prix: \$700.00. Tél.: 543-5231. F-108168

MOTOCYCLETTE: Hercules, en très bon condition, prix à discuter. Tél.: 549-8077. F-107929

SUZUKI 250, de route, GT de luxe, 1972, en excellente condition. Tél.: après 5:30 heures à 549-8126. F-108170

KAWASAKI, 500, 1973, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-7898. F-107932

YAMAHA, Enduro, 175 cc, 1971, bonne condition. Tél.: 549-2416 avant 4 heures p.m. ou 549-8864 après 4 heures p.m. F-107912

YAMAHA, 250, Enduro, très bon état, prix à discuter. Tél.: 543-5890. F-108214

TRIAL, 80 cc., neuve. Tél.: 549-2074, à partir de mardi. F-107654

HONDA, 360, 1974, 3,800 miles, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tél.: 674-2457, VESTE de cuir, courtois, 34, neuve. F-107765

HONDA, CB, 350, 1973, achetée neuve, en 1974, 7,000 miles, cause: départ. Tél.: 548-3612. F-107772

HONDA, CB, 360, 1974, 9,000 miles. Tél.: 548-6055. F-107773

YAMAHA, 350, 1971, très bonne condition. S'adresser à: 3457, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-3333. F-107887

HONDA, 350, 4 cylindres, 1973, 8,000 miles, prix à discuter. Tél.: 549-8216. F-107811

YAMAHA, 750, 1974, neuve, 500 miles. Tél.: 549-4888. F-107730

HONDA, 90 cc, pour fille, en très bon ordre. Tél.: 549-4244, à partir de 7 heures p.m., dimanche. F-107784

HONDA, 750 cc., moteur: 3,000 miles, roues "Harley", fourche "6", en très bonne condition. Tél.: 674-2657 ou 543-2024. F-107786

HONDA, 350 cc., en bonne condition, pour informations, tél.: 543-5431. F-107869

HONDA, 70 cc., genre scooter, bleu métallique, 1973, presque neuve, 1,500 miles, subside: \$400.00. Tél.: 549-1151. F-107872

HONDA 70 cc., 1972, à vendre: \$200.00, aussi: bolte de camion, Hydro-Québec. Tél.: 547-1050. F-107750

SUZUKI, 750, 1973, à l'état de neuve, à prix d'ubaine. Tél.: 543-9396 ou 674-2673. F-107804

MINI-TRAIL, 1972, 75 cc, en très bonne condition, pratiquement pas d'usage, \$300.00. Tél.: 549-1530. F-107970

SUZUKI 500, RE 5, 1975. Bas mileage, tout équipé, ayant une valeur de \$3,300. Insaisie à \$2,500. Cause: mariage. Financement possible. Si intéressé, communiquez à 542-6192, demandez Alain entre 6 et 10 heures P.M. F-107986

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107419

MAISON MOBILE: 68 x 14, 1973, avec terrain 80 x 100, installée, rideaux, lampes, tapis, porcelaine et grès, 548 Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 543-5832. F-108216

MAISON MOBILE 1974, 14 x 54, 3 chambres à coucher, 4129 réservoirs, demandes \$2,000.00 comptant, balance des termes. Tél.: 673-7220. F-107957

MAISON MOBILE: 63 x 12, deux annexes, installée 10 x 10, terrain 55 x 100, installation comprise. Prix à discuter. Tél.: 543-2709. F-107941

MAISON MOBILE: Glendale, 1970, 40 x 12, prix à discuter. Tél.: 678-2779 ou 678-2518. F-107638

SUZUKI 1974, GT, 750, tout équipé, à l'état neuf, s'adresser à: 543-6887. F-107418

YAMAHA TRIAL 1974, achetée en avril. AUSSI: remorque et accessoires, cause: maladie. Tél.: 549-5519, Québec. F-4316

KAWA 500, 1975, parfaite condition, bas mileage, 549-5519, Québec. F-107322

YAMAHA YZ, 360 cc, 1973, en parfaite condition. Tél.: 549-5341 ou 674-2378, demandez Denis. F-107977

YAMAHA ENDURO, 175 cc, 2,000 miles, en 1974, 7,000 miles, cause: départ. Tél.: 548-3612. F-107772

YAMAHA, 350, 1971, très bonne condition. S'adresser à: 3457, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-3333. F-107887

HONDA, 350, 4 cylindres, 1973, 8,000 miles, prix à discuter. Tél.: 549-8216. F-107811

YAMAHA, 750, 1974, neuve, 500 miles. Tél.: 549-4888. F-107730

HONDA, 90 cc, pour fille, en très bon ordre. Tél.: 549-4244, à partir de 7 heures p.m., dimanche. F-107784

HONDA, 750 cc., moteur: 3,000 miles, roues "Harley", fourche "6", en très bonne condition. Tél.: 674-2657 ou 543-2024. F-107786

HONDA, 350 cc., en bonne condition, pour informations, tél.: 543-5431. F-107869

HONDA, 70 cc., genre scooter, bleu métallique, 1973, presque neuve, 1,500 miles, subside: \$400.00. Tél.: 549-1151. F-107872

HONDA 70 cc., 1972, à vendre: \$200.00, aussi: bolte de camion, Hydro-Québec. Tél.: 547-1050. F-107750

SUZUKI, 750, 1973, à l'état de neuve, à prix d'ubaine. Tél.: 543-9396 ou 674-2673. F-107804

MOTOS A VENDRE

HONDA, 350, 4 cylindres, en parfaite condition, 1973, prix à discuter. Tél.: 673-4631, demandez Guy. F-107873

KAWASAKI, 1973, tout équipée, en excellente condition, 4,000 miles, encore sur garantie. Tél.: 548-8039. F-107807

YAMAHA, 1

DECES

ANDRE BEAULIEU
A Chicoutimi, le 18 mai 1975, à l'âge de 15 ans et 11 mois, est décédé accidentellement **André Beaulieu**, fils de M. Charles-Eugène Beaulieu et de Dame Clémence Gilbert. Il demeurait au 259, rue Vaudreuil, Arvida.

Les funérailles auront lieu mardi, à 2 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 223, rue La-salle, Arvida, à 1 heure 45 pour l'église Saint-Jacques et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

FRANCE BOUDREAU
A Chicoutimi, le 22 juin 1975, à l'âge de 14 ans et 5 mois, est décédée des suites d'un accident **France Boudreau**, fille de M. Joseph Boudreau et de Dame Thérèse Bernier. Elle demeurait au 428, boulevard Martel, Saint-Honoré.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures. Départ du salon funéraire Emery Gravel Enr., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, à 10 heures 30 pour l'église Saint-Honoré et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

M. FERNAND DEMERS
A l'hôpital de Jonquière, le 23 juin 1975, à l'âge de 63 ans et 4 mois, est décédé **M. Fernand Demers**, époux de Dame Simone Bergeron. Il demeurait au 36, Mgr Laval, Jonquière.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 251, Saint-Jean-Baptiste, Jonquière, à 9 heures 45 pour l'église Saint-Georges et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

M. ARTHUR DION
A Alma, le 21 juin 1975, à l'âge de 52 ans, est décédé **M. Arthur Dion**, époux en 1ères noces de feu Lisette Côté et en 2èmes noces de Dame Ernestine Tremblay. Il demeurait au 3460, Route du Lac ouest, Alma.

Les funérailles auront lieu mardi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire Bérubé & Fils Ltée, 680, rue Harvey ouest, à 10 heures 45 pour l'église Saint-Judes et de là au cimetière paroissial de quartier Naud.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Bérubé & Fils Ltée d'Alma.

M. SIMON PERRON
A l'hôpital de Jonquière, le 21 juin 1975, à l'âge de 71 ans et 3 mois, est décédé **M. Simon Perron**, époux de Dame Marguerite Girard. Il demeurait au 351, Saint-François, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière, à 9 heures 45 pour l'église Sainte-Marie et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Caron Inc. de Jonquière.

MME SIMONE TREMBLAY
Antoine Tremblay (marchand)
Est décédé à St-Honoré, le 19 juin 1975, à l'âge de 60 ans et 4 mois, **Mme Simone Tremblay**, épouse de M. Antoine Tremblay (marchand). Elle demeurait au 15, Hôtel-de-Ville, St-Honoré.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 23 juin 1975, à 11 heures a.m. à l'église St-Honoré et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, son père M. Luc Tremblay et sa mère feu Marie Simard. Ses enfants adoptifs: Simon et Michel. Ses sœurs: Lucille, Marie-Berthe, Pierrette et Angèle. Ses frères: Onézime, Jos-Luc, Louis-Georges, Thomas et feu Marius. Direction funéraire: Emery Gravel Enr., St-Luc, Chicoutimi-Nord.

MME RAYMONDE GRAVEL
A Saint-Jean-Eudes, le 20 juin 1975, à l'âge de 42 ans, est décédée **Dame Raymonde Morneau**, épouse de M. Jean-Marie Gravel. Elle demeurait sur le boulevard St-Louis, Saint-Jean-Eudes.

Les funérailles ont eu lieu lundi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Nault & Girard, 217, Saint-Aimé, Jonquière, pour l'église Saint-Albert-le-Grand et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault & Girard de Jonquière.

M. DENIS GOBEL
Est décédé le 21 juin 1975, au centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 38 ans et 11 mois, **M. Denis Gobel**, fils de feu Louis Gobel et de feu Yvonne Dufour, demeurant chez son frère M. Georges Brisson, du 33, rue Pedneault, Kénogami.

Les funérailles ont eu lieu à 2 heures p.m. en l'église Ste-Cécile de Kénogami et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de l'abbé Maurice Perron, missionnaire au Brésil, de Mme Léon Duchesne (Louise) et de Mme Maurice Brassard (Gaitane). Direction: Caron Inc., Jonquière.

DAME ANNE-MARIE TREMBLAY
Est décédée le 20 juin 1975, au centre hospitalier d'Arvida, à l'âge de 87 ans, **Dame Anne-Marie Tremblay**, épouse de feu Napoléon Barbeau, demeurant chez sa fille Mme Marcel Boivin, du 17, rue Desjardins, Kénogami.

Les funérailles ont eu lieu lundi à 2 heures p.m. en l'église Ste-Cécile de Kénogami et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction: Caron Inc., Jonquière.

M. MARCEL MALTAIS
A Jonquière, le 21 juin 1975, à l'âge de 48 ans, est décédé subitement **M. Marcel Maltais**, époux de Dame Marthe Bisailon. Il demeurait au 100, chemin Saint-Dominique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon funéraire Emery Gravel Enr., 2075, boulevard Tadoussac, à 3 heures 45 pour l'église Saint-Luc et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Emery Gravel Enr. de Chicoutimi-Nord.

M. LEONARD DUNN
Accidentellement, à Chicoutimi, le 19 juin 1975, à l'âge de 49 ans, est décédé **M. Leonard Dunn**, époux de Dame Françoise Chantal. Il demeurait au 530, Ste-Cécile, Chicoutimi.

Les funérailles ont eu lieu lundi, à 3 heures. Départ du salon funéraire Gravel & Fils, 304, rue St-Jacques, Jonquière, à 2 heures 30 pour l'église Saint-Antoine et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles, Mme Fernand Dufour, née Rita, Mme Léon Aubin, née Laurette, Mme Claude Martel, née Ruth, Mme Léon La-voie, née Fabry; son fils, Jacques (Micheline Fournier); remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Dame Albertine Leclerc**, épouse en 1ères noces de feu M. Alfred Bolduc et en 2èmes noces de feu M. Henri Laprise, du 2002, Alexis-Simard, à Port-Alfred, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. ROSAIRE MARCEAU
A Roberval, le 20 juin 1975, à l'âge de 55 ans et 10 mois, est décédé accidentellement **M. Rosaire Marceau**, époux de Dame Marie-Claire Lambert. Il demeurait au 1092, Saint-Jean, Roberval.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 23 juin, à 10 heures. Départ du Funerarium Harvey Ltée, 816, Saint-Joseph, Roberval, pour l'église Saint-Jean-de-Brébeuf et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Harvey Ltée de Roberval.

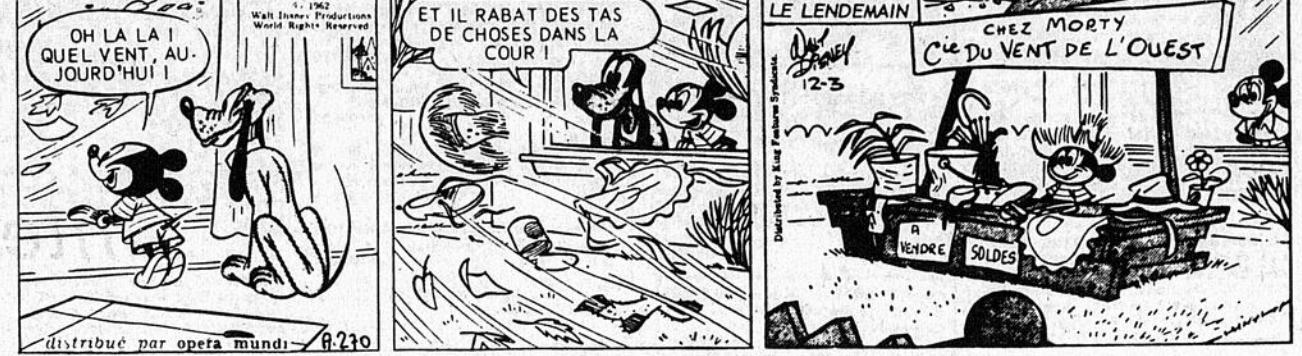
MME SEPHORA NAULT
A Roberval, le 22 juin

LES BANDES ILLUSTRÉES QUOTIDIENNES

LE COWBOY MASQUE



SOURIS MIQUETTE



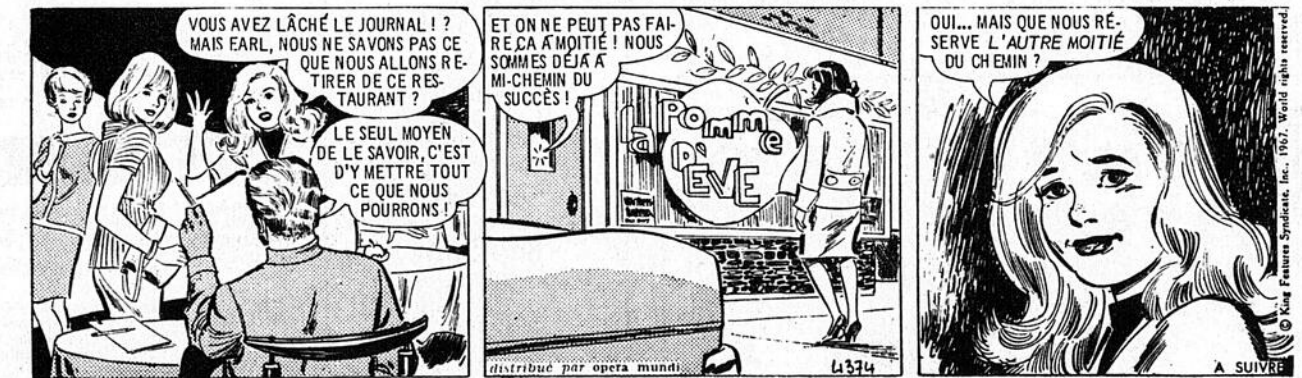
LA FAMILLE FLOP



AGENT SECRET



JULIETTE



BLONDINETTE



LUC BRADEFER



SCAMP



ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI: 545-4895, 662-7829
Alma et les environs: 679-3832
St-Felicien et les environs: 679-3832

MAISONS A LOUER
MAISON, unifamiliale, moderne, 4 chambres, tapis mur à mur, à compter du 1er septembre, 1975. Tél.: 549-3036. F-107764

FEMMES DEMANDÉES
OPERATRICE de machine comptable, à plein temps, avec expérience. Tél.: 549-5535. Demandez M. Pierre Pedneault. F-4415

OPPORTUNITÉ DANS LA VENTE:
Les produits Jo-Mar Ltée, distributeur de Top Rubber et de pièces automobiles ont une ouverture pour un vendeur avec expérience comme concessionnaire affilié ou avec salaire à commission. Ecrivez à Jo-Mar Products Ltd, 270, Eddystone Ave, Downsview, Ont. M3M 2S6. F-4194

TERRITOIRE DE CHASSE et pêche, sous-bail à vendre. Outiller à emboîter 16 miles au nord de La Tuque. Territoire très bien organisé avec chemins et quais, chabots avec eau courante, équipement complet, embarcations, etc. Informations, tél.: 819-523-4521. F-107507

NOUS ACHETONS antiquités, de toutes sortes, meubles fins en pays, lampes, vaisselles, René Wette-Dagnon, Antiquaires, 205 Rivest, Chicoutimi. Tél.: 549-1424. F-106279

FAIRE-PART, photo, musique de danse, aussi 25ème à 75ème anniversaire. Meilleur prix, Mme Harvey, 113 Luc, Jonquière. Tél.: 547-2006. F-107863

EXCURSION AUTOBUS: 12 et 13 juillet, pour La Tuque et les Mauricie, avec tour de ville, de Baieville, des Vieilles Forêts, aussi Théâtre des Marguerites; ainsi qu'une excursion autobus, 5 jours, du 18 au 22 août pour New York. Date limite d'inscription: 4 août. Pour toutes informations et réservations, tél.: 542-5877 ou 672-4588. F-107837

JE SERAIS intéressé à acheter une petite voiture de marque Pinto ou Datsun automatique 1971 en montant. Tél.: 543-2617 ou 542-6419. F-4250

QUELQUES PERSONNES pour travailler dans les secteurs de: Jonquière, Chicoutimi, La Baie et Alma. Age 30 ans et plus, expérience pas nécessaire, entraînement à nos frais. Salaire au-dessus de la moyenne. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, Chicoutimi: 549-7501, Alma: 669-2498, demandez Roger Tremblay, V.A. F-4414

ETUDIANT, avec auto, \$5.00 de l'heure, salaire garanti. Tél.: 543-3367, entre 12 heures et 8 heures p.m. F-4396

FILLE DEMANDÉE avec expérience pour garder enfant et pour légers travaux. Tél.: 549-4358 ou 549-0076. F-107866

ON DEMANDE à acheter une portée de jeunes chiens de maison, d'un âge de 6 semaines, ainsi que jeunes chatons Angora, pour informations, communiquez à 547-0212 entre 9:30 heures et 5:30 heures. F-106330

RECHERCHE une maison à louer, dans Jonquière ou les environs, tél.: 542-3069 ou 547-5554. F-107923

GARDIEN DEMANDÉ, pour barrière située 15 miles de Chicoutimi. Marié et moins 70 ans, doit posséder camion 1 tonne ou 1/2 tonne. Du 23 juin 1975 au novembre 1975. Tél.: 549-3342 ou 674-2369. F-107896

ON DEMANDE logement: 4 pièces, centre-ville de Chicoutimi à prix modique. Tél.: 543-9181. F-107981

JE SERAIS intéressé à acheter une petite voiture de marque Pinto ou Datsun automatique 1971 en montant. Tél.: 543-2617 ou 542-6419. F-107985

QUELQUES PERSONNES pour travailler dans les secteurs de Jonquière, Chicoutimi, La Baie et Alma. Age 30 ans et plus, expérience pas nécessaire, entraînement à nos frais. Salaire au-dessus de la moyenne. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, Chicoutimi: 549-7501, Alma: 669-2498, demandez Roger Tremblay, V.A. F-107510

ON DEMANDE un logement 4 1/2 pièces à 5 pièces, à Arvida, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées lavées, sécheuses, planches recouvertes, dans un quartier. A prix abordable, pour le 15 juillet ou 15 août. Tél.: 673-7443 ou 673-4962. F-107115

ROLMEX: Grand besoin de représentant(e)s, temps plein ou partiel. Médication naturelle, suppléments alimentaires. Hygiène extérieures. Quelle que soit votre localité, demandez notre prospectus. S'adresser à: A. Marchand, 1130, Notre-Dame ouest, Alma, 668-1148 ou à: Laboratoire ROLMEX, s/a de P.-H. Giroux, directeur du personnel, Valrennes, Québec. F-106294

OFFRE DE SERVICE
JEUNE FILLE offre ses services comme gardienne d'enfants à la journée ou à la semaine, ou durant vos vacances. Tél.: 549-5393. F-107974

DAME garderait enfants à son domicile, naissance à 4 ans, à la journée, à la semaine, ou durant vos vacances. Tél.: 549-5393. F-107976

ATTENTION: un menuisier offre ses services dans la construction de maisons, réparations de sous-sol et le reste. Tél.: 549-4271. F-107353



OTELO PROMU — Le général Otelio de Carvalho a été promu, hier, commandant opérationnel de la Sécurité nationale portugaise, succédant au président Costa Gomes, duquel il reste cependant tributaire. La promotion a été rendue publique dans un communiqué publié par le Conseil de la révolution et par la présidence. Le général Carvalho, qui appartient à l'aile radicale du MFA, était chef adjoint du commandement de la défense continentale COPCON. (Téléphoto PC)

Première session du CMA Priorité aux agriculteurs des pays en voie de développement

ROME (Reuter) — Ouvrant lundi sa première session, le Conseil mondial de l'alimentation a lancé une nouvelle initiative pour venir en aide aux millions d'hommes souffrant de sous-alimentation en Asie, Afrique et Amérique latine.

Inaugurant ces travaux d'une semaine, M. John Hannah, directeur exécutif du Conseil, a déclaré que la priorité de cette session serait accordée aux moyens d'aider les agriculteurs des pays en voie de développement à accroître leur production.

"Les nations du monde ont créé ce nouvel organisme des Nations-Unies pour les conduire à une époque, que nous espérons pas trop lointaine, où

le manque de nourriture ne sera plus responsable de famines ou de disettes dans le monde", a-t-il déclaré aux délégations de 36 pays.

Question clé

Une question clé à l'ordre du jour portera sur les pouvoirs qu'il conviendra d'accorder au conseil, qui réunit 24 autres pays en tant qu'observateurs, en vue de persuader les gouvernements à mettre en oeuvre ses recommandations sur les moyens de relancer la production alimentaire mondiale.

Evoquant ce problème, M. Hannah a déclaré que le Conseil n'aurait pas la tâche aisée pour réunir les in-

formations sur les niveaux de production nationale et pour conseiller les gouvernements.

La nature des informations que le conseil sera habilité à demander fait l'objet de contacts entre les délégations préalablement à l'arrivée des ministres de l'Agriculture, mercredi.

Mais de source proche de la conférence, on estime que la véritable solution de la crise alimentaire mondiale, créée par une disparité entre la demande et les disponibilités en vivres, doit aller plus loin qu'une simple augmentation de l'aide alimentaire.

M. Hannah a par ailleurs déclaré que la situation alimentaire mondiale s'était légèrement améliorée depuis l'année dernière du fait que de bonnes récoltes sont escomptées aux Etats-Unis et en Union soviétique.

Mais la situation prête toujours à inquiétude: "les problèmes fondamentaux demeurent non résolus et les objectifs principaux de la conférence alimentaire mondiale attendent toujours une solution", a-t-il dit.

Evoquant la nécessité d'augmenter les stocks alimentaires pour faire face à de soudaines chutes de récoltes et renforcer la sécurité alimentaire mondiale, l'orateur a fait état de la subsistance d'importantes divergences sur la question du volume de la distribution et de l'affectation de ces stocks.

A court terme, les responsables des travaux espèrent que les principaux pays donateurs s'engageront à fournir une aide alimentaire annuelle de 10 millions à 2,5 millions de tonnes le volume annuel de son aide alimentaire. La

C.E.E. est la seule puissance donatrice à n'avoir pas augmenté son aide alimentaire selon les objectifs fixés par la conférence alimentaire mondiale.

Mais les observateurs de la C.E.E. à la conférence ne pensent pas qu'une décision puisse être prise à ce sujet pendant la session du conseil.

La décision finale dépendra du conseil des ministres de la C.E.E. qui se réunira mardi, à Bruxelles.

Le Conseil mondial de l'alimentation a d'autre part élu M. Marei, ancien secrétaire-général de la Conférence mondiale de l'alimentation et président de l'Assemblée du peuple égyptien, à la présidence des travaux.

Selon le délégué canadien, qui avait appuyé sa nomination, M. Marei est le grand promoteur de cette nouvelle institution.

Mort du ministre de l'Intérieur On s'interroge

DAKAR (Reuter) — Le quotidien dakarais "Le Soleil" s'interroge lundi sur les raisons de la mort du capitaine Michel Aikpe, ministre dahoméen de l'Intérieur.

"Les histoires d'alcove, ajoute le quotidien sénégalais, serviraient plutôt d'enveloppe à une crise bien plus grave qui couve sous les cendres politiques dahoméennes". Le quotidien dakarais aimerait en outre connaître le sort qui a été réservé à l'épouse du chef de l'Etat dahoméen, le lieutenant Mathieu Kerekou, après la mort de son supposé amant.

Selon les autorités de Cotonou, le capitaine Aikpe a été abattu vendredi soir par la garde présidentielle "alors qu'il tentait de s'enfuir après avoir été surpris tout nu en flagrant délit d'adultère avec l'épouse du chef de l'Etat".

Selon "Le Soleil", le capitaine Michel Aikpe appartient à ce groupe de jeunes marxissants appelés "ligueurs" et qui se servent de la conjoncture actuelle pour asseoir leur pouvoir.

Kerekou lui-même n'étant ni ligueur ni marxissant, poursuit le quotidien dakarais, il est vraisemblable que l'alliance ligueurs-Kerekou ne pouvait durer qu'un temps.

Le journal formule l'hypothèse que les ligueurs ont été ébranlés par "l'affaire Kovacks" et qu'ils ont senti le moment venu de se débarrasser d'un homme aussi compromettant-Kerekou.

"Le Soleil" suppose encore que pour retrouver sa liberté de manoeuvre, Kerekou aurait fait le même calcul à l'égard du ligueur Aikpe, le plus écouté de son armée.

Le quotidien dakarais ajoute: "De toute façon, adulte ou pas, la tragique conclusion transforme l'infidélité de l'épouse du chef de l'Etat en une occasion favorable à une opération politique.

Pots-de-vin de multinationales américaines

WASHINGTON (Reuter) — La Sous-Commission sénatoriale des Affaires étrangères qui enquête sur les sociétés multinationales a reçu du département d'Etat la liste de plus d'une vingtaine d'agents à qui des manufactures d'armes américaines ont versé au total plus de \$200 millions pour promouvoir leurs ventes à l'étranger, a-t-on appris dimanche de source informée.

"Certaines grosses sociétés sont impliquées", affirme-t-on de même source, en précisant que la Sous-Commission, présidée par le sénateur Frank Church, projette de rendre la liste publique dès cette semaine.

La semaine dernière, le général d'aviation Howard Fish, qui, en tant que directeur de la Défense Security

Assistance Agency, est le responsable au département d'Etat des ventes d'armes à l'étranger, s'était engagé, devant une autre sous-commission du Sénat, celle sur l'aide à l'étranger, présidée par le sénateur Hubert Humphrey, à communiquer cette liste.

Le sénateur démocrate du Minnesota avait averti le général Fish que sa sous-commission allait imposer des amendes aux entreprises convaincues d'avoir versé des pots-de-vin en vue de promouvoir leurs ventes à l'étranger.

L'enquête de la sous-commission Church a déjà abouti à mettre à jour les pots-de-vin de \$415.000 — versés indirectement par le constructeur aéronautique américain Northrop à

deux généraux saoudiens, en vue de faciliter la vente de ses chasseurs F-5 à l'Arabie.

C'est à la demande de la sous-commission du sénateur de l'Illinois que le département d'Etat a dû dresser une liste de d'autres fabricants d'armements se livrant à de telles activités et de leurs agents, dont le nombre oscillerait entre vingt et trente.

BRIDGE

A-2410

AU-DELA DES ESPERANCES

Si pour la recherche de certains contrats il faut parfois faire preuve de courage et d'enthousiasme parfois, il faudra subir la déception, mais aussi parfois, les résultats dépasseront les espérances.

Donneur: Nord
Nord-Sud vulnérables

Pi- A-R-2
Co- A-D-V-9-5
Ca- 10
Tr- A-8-4-2

Pi- D-V-8
Co- 7-3-2
Ca- A-R-D-9-6
Tr- R-5

N
O
S
E

Pi- 5-4-3
Co- R-10-8-4
Ca- V-5-4-2
Tr- 6-3

Nord
1-cœur
surcontre
5-trèfles (2)

Est
passe
1-S-A
passe (3)

Sud
2-trèfles (1)
passe

Ouest
contre
2-carreaux
passe

(1) Alors que par son contre d'appel Ouest a montré un complément des piques, Sud n'est aucunement tenté d'annoncer cette faible suite de quatre cartes.

Ayant déjà accusé faiblesse Sud montre la suite où il détient quelques valeurs.

(2) Nord a l'assurance que la suite de son partenaire compte au moins cinq cartes et aussi que son singleton sera d'une grande efficacité alors qu'il se trouve à la meilleure suite des adversaires.

(3) Sagement Est refuse d'envisager la possibilité d'un contrat sacrifié qui à 5-carreaux se serait soldé par une chute de cinq levées ou une perte de 900 points!

Entame: - roi de carreau.
Ouest est fort chagriné d'observer qu'il devra se satisfaire d'un seul carreau et à la deuxième levée il change au sept de cœur. De la part d'Est l'enchère 1-S-A ayant donné au déclarant l'impression que celui-ci est en possession du roi de cœur, Est couvre de son roi qui devient victime d'une coupe. Le déclarant s'attaque à l'atout par le jeu de la dame et cette fois c'est le roi d'Ouest qui est anéanti. Le retour d'un atout confirme le partage 2-2 chez les adversaires. Le Mort reprend la main par la coupe d'un carreau et comme il faut suivre le valet de cœur le déclarant dispose d'un pique. Une coupe de la part du déclarant affranchit le dernier cœur du Mort. Après une nouvelle coupe d'un carreau le déclarant dispose d'un deuxième pique sur le dernier cœur. Ainsi le déclarant est maintenant assuré des levées restantes et ainsi réalise une levée supplémentaire alors que tout simplement une manche avait été espérée, c'est au-delà des espérances.

Evidemment le déclarant a été grandement favorisé par la distribution, mais c'est ce que Nord avait envisagé alors qu'une grande efficacité pouvait être accordée à son singleton de carreau. Ainsi rien de plus qu'une suite de cinq trèfles devenait insuffisante pour qu'une manche soit espérée.

Noël Duchesne

HOROSCOPE Par LISE PIERS
ASSISTANCE DU PROFESSEUR GAZON

BELIER

Affaires
Vous recevrez un message plutôt imprévu. Vous vous verrez dans l'obligation de changer vos plans de la journée. L'homme propose mais Dieu dispose. Tout de même, ce sera une journée satisfaisante dans l'ensemble.

Amour
Il vous faudra user de diplomatie pour faire revenir le soleil dans la maison. Le cœur devra tenir une grande place et oublier les petits contretemps passagers. Les célibataires auront du succès lors d'une entrevue charmante.

TAUREAU

Affaires
Si vous poursuivez votre idée jusqu'au bout, vous verrez qu'une ambition pourra se concrétiser. Vous ne manquez pas de chance aux jeux de hasard, alors procurez-vous des billets de loterie.

Amour
Le départ d'une personne vous contrariera. Un voyage peut être retardé à cause de circonstances imprévues. Quelques annuis au foyer, aussi bien pour les gens mariés que pour les célibataires sont à craindre, alors surveillez vos paroles.

GEMEAUX

Affaires
Il sera question de transformations dans votre lieu de travail. Une personne de sexe féminin peut essayer de vous nuire, mais facilement la vérité éclatera et le chat sortira du sac!

Amour
Le domaine sentimental n'est pas des plus brillants aujourd'hui. Des soucis vous empêchent de vous laisser aller vers l'amour prochain dit. Les femmes mariées de ce signe devront éviter de rechercher des sensations nouvelles ailleurs qu'au foyer.

CANCER

Affaires
Votre expérience vous servira, alors vous constaterez par vous-même que nous avons raison d'insister pour que vous évitiez tout acte audacieux pouvant vous nuire dans votre avancement.

Amour
Le bonheur vous fera un peu chavirer le cœur. Votre vie sexuelle reprendra de l'activité, les couples seront heureux et les célibataires redoubleront d'activités auprès du sexe opposé. Tout vient à point à qui sait attendre!

LION

Affaires
Aujourd'hui, le travail routinier serait de mise pour vous. Ne sautez pas trop vite aux conclusions, si l'on vous fait une promesse quelconque, prenez le temps de tout analyser et peut-être est-ce le bon temps d'avoir de meilleures explications sur un certain sujet!

Amour
Il ne faut pas vous inquiéter outre mesure, mais agissez tout de même, ceci s'adresse aux parents envers leur progéniture. Vous aurez des obstacles à franchir concernant un projet de voyage. La maladie peut être une cause de ce contre-temps.

VIERGE

Affaires
Sachez vous adopter aux circonstances du moment. Vous avez tous les atouts en main, alors attendez les événements avec patience, ne brusquez pas les choses, mais ne perdez pas votre objectif de vue.

Amour
Les personnes libres auront le choix des conquêtes, cependant, nous recommandons aux jeunes de ce signe de ne rien faire de réalisable avec des amis, car la loi peut intervenir dans certains cas.

BALANCE

Affaires
Un succès vous sera accordé et vous verrez enfin votre situation s'éclaircir; vous pourrez élaborer des projets futurs. Une lettre reçue au cours de la journée vous surprendra. La chance vous côtoie dans les jeux de hasard.

Amour
Des amis se joindront à vous pour un genre de célébration. Une personne demandera votre aide. Ceux qui ne respectent pas l'autorité d'une manière ou d'une autre, auront des annuis sérieux. A bon entendeur, salut!

SCORPION

Affaires
Vous aurez quelque peu l'esprit de contradiction alors, attention de ne pas blesser par vos paroles, surtout envers vos parents ou supérieurs. Vous aurez à répondre à une question épineuse, il faudra vous en sortir le mieux possible.

Amour
Vos amis vous reprocheront de les oublier, à cause de votre travail sans doute. Votre côté sentimental laisse un peu à désirer. Plusieurs d'entre vous auront des démentés avec les autorités, ils devront effectuer un déplacement à cet effet.

SAGITTAIRE

Affaires
Vous prendrez connaissance de nouvelles choses qui pourront vous être d'une grande utilité. Cependant, ne soyez pas trop crédule si on vous fait une proposition, vérifiez et sachez lire entre les lignes, car tout risque peut vous occasionner des pertes financières.

Amour
Une personne âgée peut vous causer des inquiétudes ou si vous êtes vous-même à un âge respectable, votre santé peut nécessiter des soins et vous obliger à quitter le foyer pour un séjour à l'hôpital. Un enfant sera à surveiller afin de lui éviter une chute.

CAPRICORNE

Affaires
Votre rôle est de demeurer vigilant afin de vous éviter des désagréments. Votre intelligence et votre personnalité domineront en ce jour. Un recyclage ne serait pas de trop pour une grande majorité d'entre vous. Vos méthodes de travail y gagneraient peut-être à être changées.

Amour
Le secteur sentimental peut être perturbé par la mauvaise santé du conjoint. Une restriction ou même une hospitalisation peuvent en être la cause. Pour les célibataires, vos sentiments sont plus ou moins en veilleuse.

VERSEAU

Affaires
Un grand désir deviendra une réalité. Votre bonne étoile vous accompagne. On vous fera une offre que vous accepterez, mais méfiez-vous de tout ce qui pourrait vous paraître un peu maquillé; servez-vous de votre intuition, vous vous éviterez des déceptions ainsi.

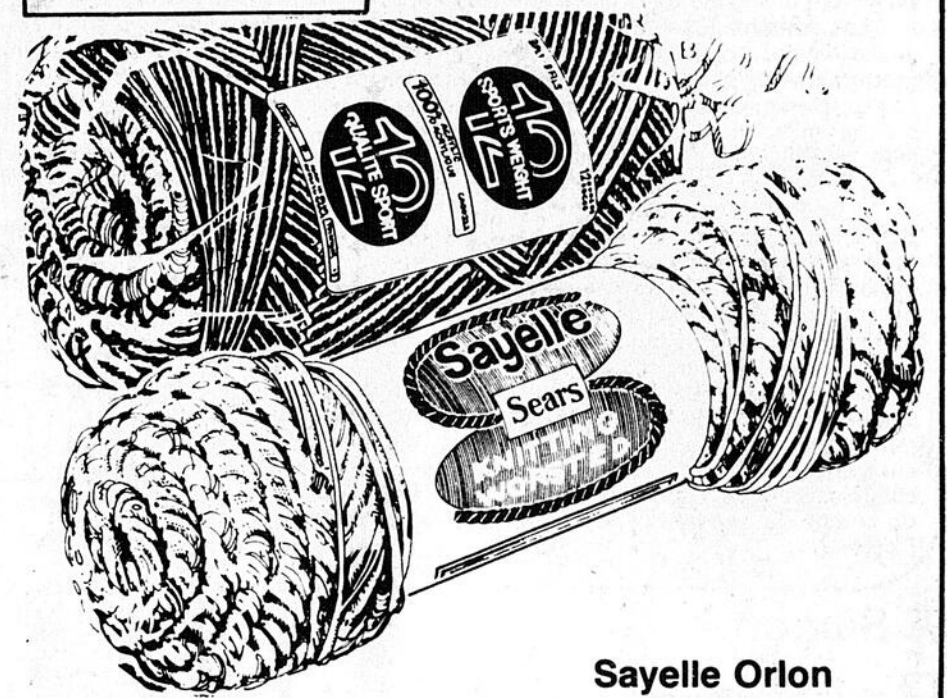
Amour
Tout ne tournera pas rond aujourd'hui. Votre secteur sentimental sera perturbé par des soucis du domaine légal. Votre santé peut également être en cause, le foie par exemple. Quelques-uns feront leur entrée dans un hôpital, espérez donc de meilleurs jours!

POISSONS

Affaires
Une question restera en suspens, mais vos supérieurs reviendront à la charge un peu plus tard. Ceux qui font une carrière dans la société seront particulièrement favorisés. Nous vous recommandons cependant de bien vous concentrer si vous travaillez ou opérez de la machinerie.

Amour
Vous aurez tendance à vous montrer égoïste ou insatisfait de vos conditions de vie sentimentale. Des dépenses imprévues vous agaceront et il peut en résulter une prise de bec avec le conjoint ou avec les autorités parentales.

Sears



Sport 12,
pelote de 12 oz.

Rég.: \$4.98 — SPECIAL:

3⁹⁹

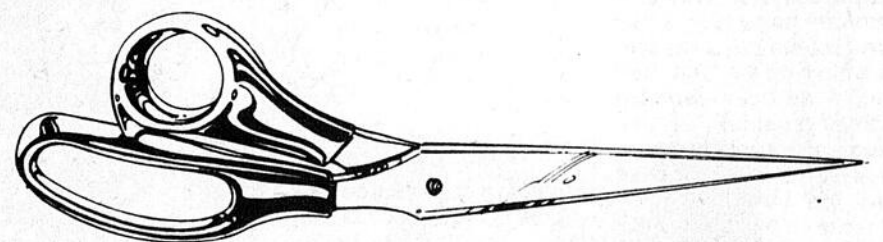
Grosse pelote de filé, qualité sport en acrylique, 100% Orlon, 3 brins. A laver et sécher machine. Choix de 9 couleurs toujours très demandées. #69632.

Sayelle Orlon
acrylique

Rég.: \$1.79 — SPECIAL:

2/2⁹⁹

Toujours demandé, le filé à tricoter en acrylique, 100% Orlon, 4 brins, à laver et sécher machine. Grande gamme de couleurs. #69050.



Ciseaux en acier inoxydable

Avec anneaux en plastique moulé. Modèles légers, fabriqués à Solingen en Allemagne, garantis à vie. #71050.

Rég.: \$9.95 — SPECIAL:

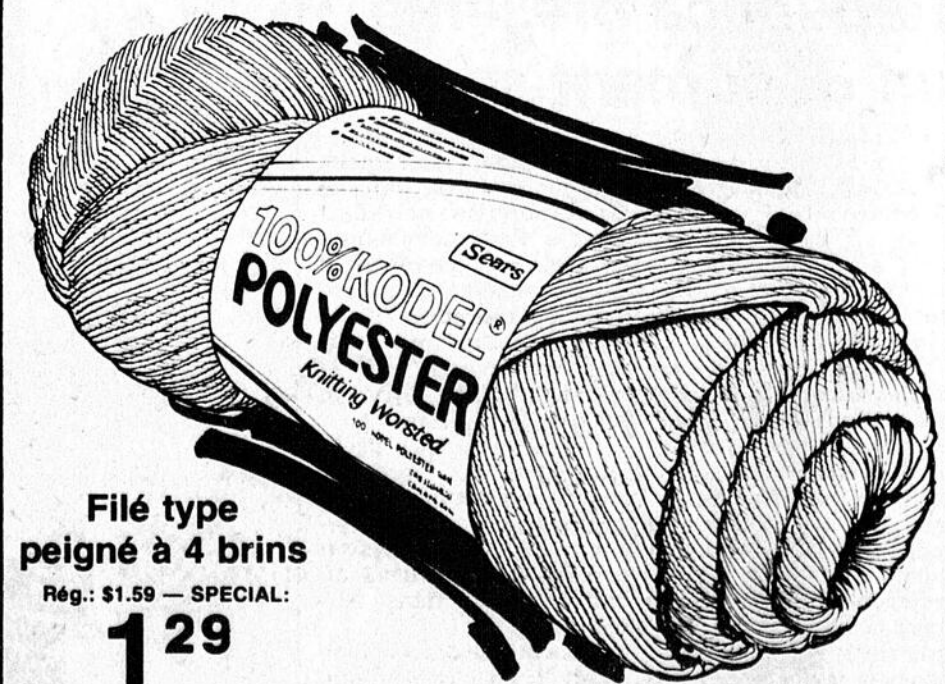
Filé Sears pour crochet

Voici un filé léger, 2 brins, en acrylique, dans une grande gamme de couleurs. Il convient parfaitement à la confection de châles et afghans. Laver et sécher à la machine. #69194.



Rég.: \$1.79 — SPECIAL:

1⁴⁹



Filé type peigné à 4 brins

Rég.: \$1.59 — SPECIAL:

1²⁹

100% polyester Kodel, d'aspect laine. Pelote 3.52 oz. #69826.

SEARS — Laine & tissus à la verge — (Rayon 25)

Simpsons-Sears Ltd.

Conversations sur la prévention des armements modernes Le secret demeure, mais le problème des armes pouvant modifier l'environnement s'imposerait

GENEVE (Reuter) — Américains et Soviétiques ont achevé, lundi à Genève, leur quatrième série de conversations sur la prévention des armements modernes modifiant l'environnement physique à des fins militaires, apprend-on de source informée.

Nixon et M. Léonid Brejnev, en juillet dernier, à Moscou. Le 13 juin dernier, le secrétaire général du Parti Communiste soviétique avait appelé de ses vœux la conclusion d'un traité sur l'interdiction des armes modernes de destruction de masse afin d'éviter l'apparition de nouvelles armes dont il s'était borné à dire que leur effet pourrait se révéler plus terrible encore

que celui des armes nucléaires. Bien que M. Brejnev n'ait pas précisé la nature de ces nouvelles armes, on a généralement estimé qu'il faisait allusion aux techniques modernes de modification de l'environnement physique, qui sont encore pour la plupart au stade de la recherche.

de susciter artificiellement des raz de marée ou de provoquer des chutes de pluie. Interrogé à l'issue de la dernière série de conversations américano-soviétiques, qui se sont prolongées pendant une semaine, un porte-parole américain à Genève s'est refusé à dire si les deux parties avaient prévu de se retrouver pour de nouvelles négociations. De source informée, on précise néanmoins que les deux pays rendront compte mardi de l'état de leurs conversations devant les 31 participants à la conférence de Genève sur le désarmement. L'interdiction éventuelle des armes modifiant l'environnement devrait être au centre de la nouvelle session de la conférence. Les observateurs estiment que la position des deux grandes puissances sera déterminant pour la solution qui sera donnée à ce problème. Lors de la dernière assemblée générale des Nations unies, une résolution parrainée par l'Union So-

viétique avait été adoptée, qui demandait à la conférence de Genève sur le désarmement de se saisir en priorité de la question des armes agissant sur l'environnement.

Selon les observateurs, si les deux grandes puissances, qui co-président la conférence, s'entendent sur les mesures à prendre pour interdire dans les faits ces nouvelles armes, un pas considérable aura été franchi sur la voie d'une solution multilatérale au problème.

Deuxième semaine d'assises

On se demande si la CIF prendra réellement forme

MEXICO (AFP) — La ville de Mexico, ses affiches lumineuses et sa presse remplies d'une publicité tapageuse sur la conférence internationale de la femme. Mais celle-ci va-t-elle réellement prendre forme et dépasser les contradictions qui s'affirment de jour en jour?

C'est la question qui se pose au moment où le congrès entre dans sa deuxième semaine.

Une légende en tout cas est défruite: celle selon laquelle les femmes du monde feraient front commun pour avancer leur cause dans un monde dominé par les hommes. S'il existe un sentiment de solidarité féminine, et celui-ci s'est reflété par l'indignation générale devant la nomination d'un homme, Pedro Ojeda Paulada, le ministre de la Justice du Mexique, à la présidence de la conférence, les femmes présentes reflètent avant tout la société dans laquelle elles vivent.

Les deux manifestations parallèles qui se déroulent à Mexico sous l'égide de l'ONU, la conférence gouvernementale, et la "tribune" des organisations non-gouvernementales, où des personnalités et des groupes militants se font entendre, ajoutent à la confusion.

Evolution

A la conférence, dans la gratte-ciel du ministère des Affaires étrangères, les délégués, parmi eux des femmes éminentes au sein des gouvernements ou des parlements ou des épouses de chefs d'Etat, citent les progrès réalisés dans leurs pays en ce qui concerne la condition féminine et évoquent le chemin à faire sur le plan national et international.

Vingt-cinq chefs de délégations sont inscrits pour la journée de lundi, dont Mme Françoise Giroud, secrétaire d'Etat à la Condition féminine, Valentina Terechkova, l'astronaute soviétique, le premier ministre suédois Olaf Palme et Mme Li Su Wen, vice-présidente du comité du congrès de la République populaire de Chine.

Déjà une scission nette s'est marquée entre les femmes des pays du Tiers-Monde, pour qui l'avancement de la femme est indissolublement lié à celui de sa famille et à l'amélioration des conditions de vie de la communauté, et les femmes des pays occidentaux, qui cherchent avant tout l'application dans la pratique des lois existantes sur l'égalité des hommes et des femmes.

Egalité et développement sont ainsi devenus des motions moins complémentaires qu'antagonistes. Comme l'a fait remarquer le premier jour le premier ministre du Sri Lanka, Mme Bandanaraïke, que signifie l'égalité dans des conditions de misère?

Protestations

A la tribune, et dans des conférences de presse dans tous les coins de la ville, les femmes qui ne s'estiment pas représentées adéquatement par leurs gouvernements avancent des revendications. C'est en particulier le cas des féministes américaines, qui jugent la délégation officielle timorée et peu ouverte aux problèmes sociaux des Etats-Unis. On y trouve les féministes Betty Friedan et Gloria Steinem, des militantes noires porto-ricaines et mexico-américaines, des personnalités de gauche qui protestent contre l'emprisonnement de femmes au Chili. Dans les groupes marginaux, une lesbienne a présenté ses revendications, et une délégation de prostituées s'annonce.

Les femmes parleront beaucoup cette semaine à Mexico.

A Saigon Relations Archevêque-GRP

SAIGON (AFP) — L'archevêque de Saigon a noué avec les autorités révolutionnaires des contacts auxquels le journal "Saigon Giai Phong" donne un caractère officiel.

Le quotidien rend compte dans un article de première page d'une réunion récente qui a rassemblé Mgr Nguyen Van Binh entouré de deux cent cinquante religieux et religieuses de la ville et des représentants du Front National de Libération dont l'identité n'est pas précisée.

Les représentants du FNL ont saisi cette occasion, indique le journal, pour assurer à la communauté catholique du Vietnam du Sud que le principe de la liberté de religion serait scrupuleusement respecté par le nouveau régime.

Ils ont mis, précise le journal, sur le compte des "complots fomentés par les impérialistes américains et par leurs valets" les tentatives visant "à diviser notre peuple, à diviser les révolutionnaires, à diviser

communistes et catholiques".

La communauté catholique représente, avec un peu moins de deux millions de fidèles, près de neuf pour cent de la population du Vietnam du Sud. Dans la seule région saïgonnaise les catholiques sont six cent mille environ (sur trois millions et demi d'habitants).

Dans une lettre pastorale du 12 juin, Mgr Binh avait invité les catholiques à respecter l'autorité du nouveau régime dont ils doivent, soulignait-il, reconnaître la légitimité.

Ils les avait également exhortés "à participer à l'édification du pays et à collaborer avec le gouvernement".

Un fort pourcentage de catholiques sud-vietnamiens sont originaires du nord du pays qu'ils ont quitté, dans la plupart de cas, au moment de la partition de 1954 et de l'instauration du régime communiste de la République démocratique du Vietnam.

Republica présente un document secret

PARIS (AFP) — Le numéro spécial de Republica publié lundi matin par le Quotidien de Paris présente un "document secret" en cinq points élaboré à Moscou et qui sert de tactique au Parti communiste portugais.

Ce texte, affirme le journal, signé par le Soviétique Boris Ponomarev, coordonnateur officiel des partis communistes occidentaux, est tombé entre les mains de journalistes européens, à la suite d'une fuite.

Republica ne cite toutefois pas les noms des journalistes et ne précise pas non plus de quelle manière ce document leur est parvenu.

D'après Republica les cinq ordres de Moscou concernent les points suivants:

—Le "pouvoir extra-

parlementaire": les Soviétiques jugent nécessaire d'organiser des groupes opérationnels contrôlés par le Parti communiste portugais afin de renforcer sa présence dans les centres administratifs.

—Le contrôle des "forces laborieuses" par la création d'un "syndicat unique".

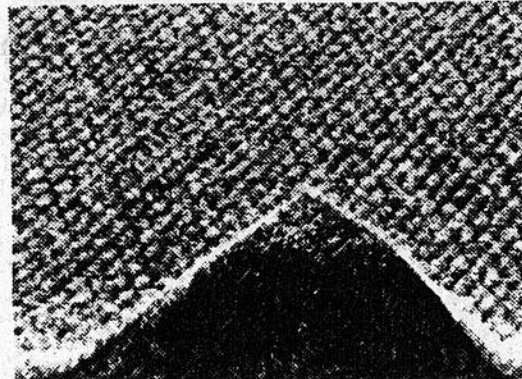
—Une alliance "tactique" avec les forces armées, ce qui implique, précise Moscou, "la conversion ou la subversion d'éléments importants ou hauts placés dans l'armée".

—La presse d'opposition "doit être bâillonnée purement et simplement".

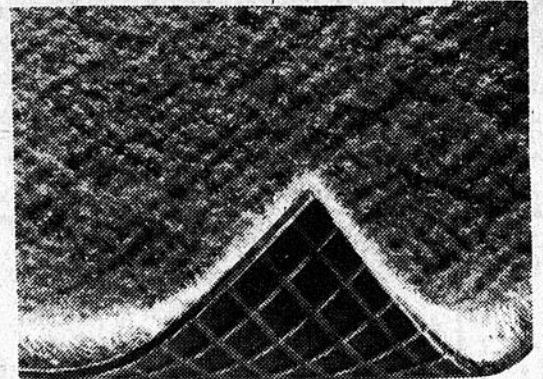
—Une "action rapide": un futur gouvernement de type Allende pouvant "se maintenir au pouvoir en recourant à une répression brutale".

Sears

En vente, mercredi, jeudi, vendredi et samedi



TAPIS INTERIEUR/EXTERIEUR 549 ver. car.

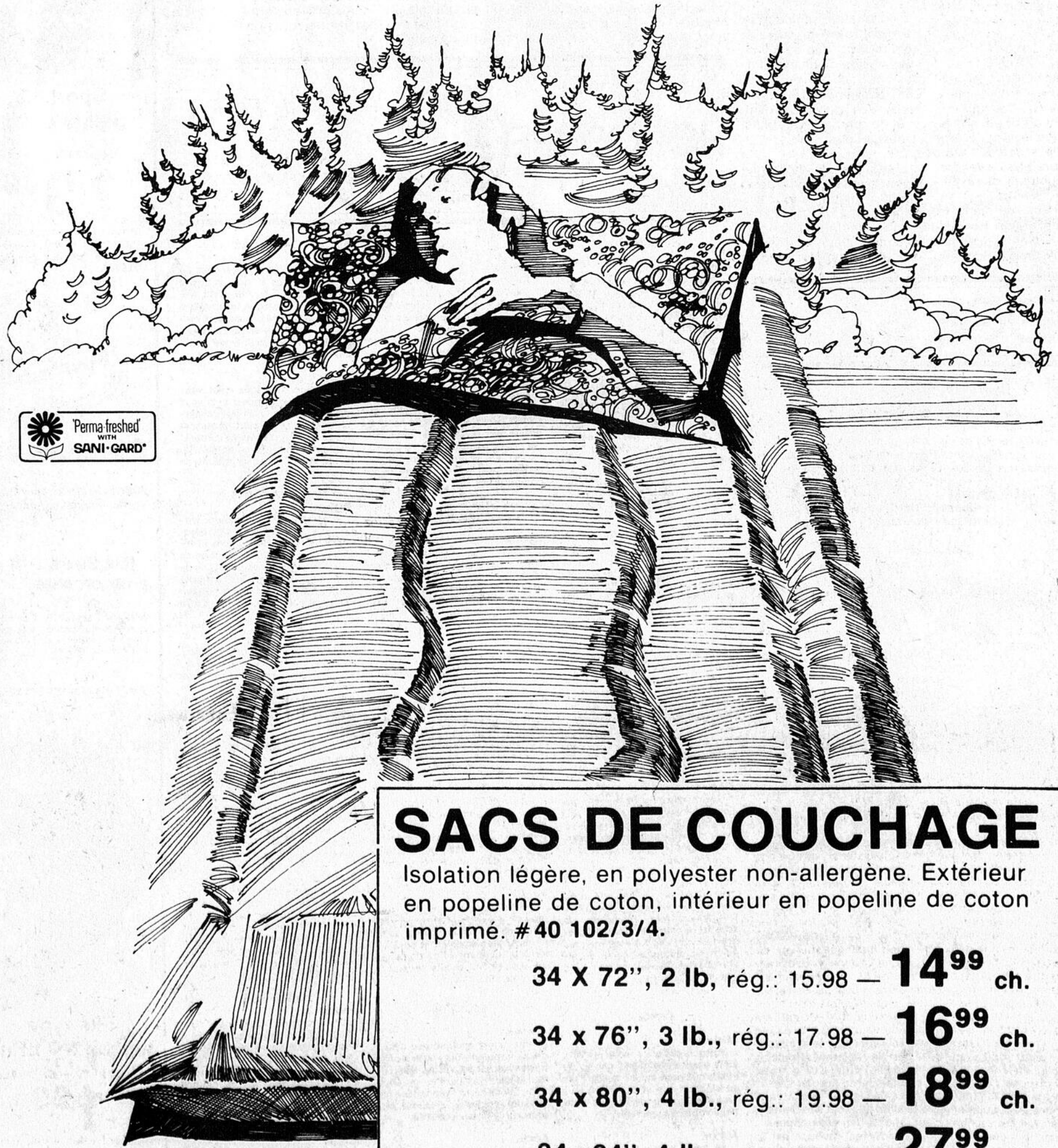


TAPIS DE PELUCHE NYLON 699 ver. car.

Tapis et couvre-planchers — (Rayon 37) Simpsons-Sears Ltd.

Sears CENTRE SPORTS

EN PLEINE NATURE



SACS DE COUCHAGE

Isolation légère, en polyester non-allergène. Extérieur en popeline de coton, intérieur en popeline de coton imprimé. # 40 102/3/4.

- 34 X 72", 2 lb, rég.: 15.98 — **14⁹⁹** ch.
- 34 x 76", 3 lb., rég.: 17.98 — **16⁹⁹** ch.
- 34 x 80", 4 lb., rég.: 19.98 — **18⁹⁹** ch.
- 34 x 84", 4 lb., rég.: 29.98 — **27⁹⁹** ch.

L'affaire Catalan Les kidnappeurs remportent une nouvelle victoire

PARIS (Reuter) — Une fillette aux joues rondes, Maxime Catalan, 23 mois, aura été trois jours durant, de jeudi à samedi, l'enjeu d'un abominable marché: sa petite vie contre un million et demi de francs lourds, soit environ \$350,000.

Et une nouvelle fois, la partie a été gagnée par des kidnappeurs minutieusement organisés, comme à la parade, sans une faille.

Ce nouvel enlèvement apparaît comme la copie conforme de celui perpétré il y a 13 jours à peine sur un garçonnet de sept ans, Antoine Bonhomme, restitué à ses parents contre une rançon de 300,000 frs. A tel point conforme que les enquêteurs se posent la question de savoir s'il ne s'agit pas des mêmes auteurs, encouragés par cette réussite, et qui risquent fort, dès lors, de persévérer. Comme le père du petit Antoine, M. Catalan a dû, à plusieurs reprises, changer de mode de transport, de direction, de rendez-vous, déjouant ainsi les policiers en

civil chargés de le suivre d'aussi près que possible, mais évidemment avec toutes les précautions d'usage.

Le premier appel adressé au gendre du défunt p.d.g. des laboratoires Roussel-Uclaf parvient chez sa concierge. Maxime avait été enlevée depuis une heure à peine, jeudi matin. La voix d'homme disait en substance: "Dites à M. Catalan que nous avons son enfant et que nous le lui rendrons contre une rançon de un million et demi de francs. Qu'il attende nos instructions".

Il fallut attendre le lendemain pour que parvienne aux parents angoissés, le second appel. Le commissaire Ottovioli, chef de la criminelle, était là, entouré de ses hommes, et ils pouvaient entendre les instructions données à M. Catalan: "Rendez-vous au Trocadero et attendez dans tel bar nos nouvelles instructions téléphoniques."

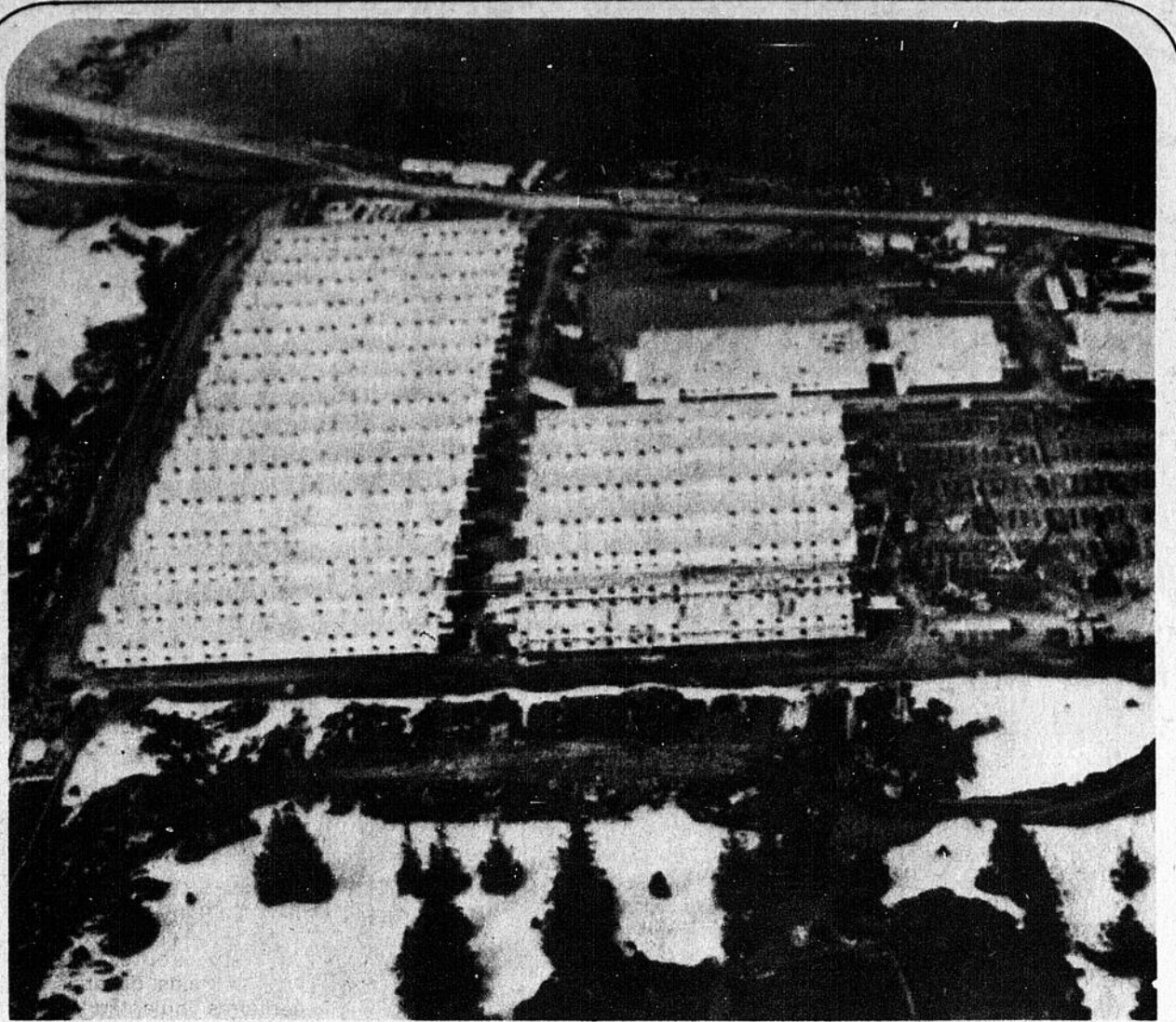
Prenant la rançon dans une serviette, le père de Maxime s'y précipitait. On lui demandait cette fois de gagner le Champ-de-Mars tout proche: il trouverait un nouveau message dans la poubelle d'un immeuble dont on lui précisait le numéro.

"Rendez chez vous, des journalistes vous suivent. Tout est annulé", telle était la teneur du papier qu'il y trouvait.

Après une autre nuit de veille, samedi en fin de matinée, le téléphone résonnait pour la troisième fois... "Nous vous rappellerons à 17h.00."

A l'heure dite, M. Catalan repartit pour une nouvelle traversée de Paris qui le menait successivement à la gare de l'Est, puis dans un café proche pour une communication lui fixant rendez-vous à la station de métro Duroc. Nouveau message pour Strasbourg-St. Denis, cette fois, et ultime rendez-vous, enfin, au cinéma La Bosphore, boulevard St. Denis.

La serviette contenant la rançon lui fut subtilisée dans une des travées du cinéma. Rentré chez lui, il devait attendre plus de quatre heures en compagnie de son épouse avant de recevoir l'ultime message annonçant que Maxime était libérée et les attendait dans un couloir d'un immeuble du 17ième arrondissement.



POUR LE PIPE-LINE — Cette photographie, publiée par la compagnie Alyeska Service, donne une vue des quelque 21 dortoirs à deux étages construits en vue d'accueillir les ouvriers du chantier de construction du pipe-line Trans-Alaska, à Valdez. On construira ainsi 28 dortoirs, pouvant accommoder chacun une centaine de personnes. (Téléphoto PC)

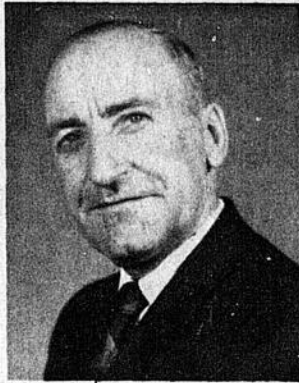
DECES

REMERCIEMENTS



M. EARL PAQUET

Mme Françoise Paquet et les membres de sa famille, remercient tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites au salon funéraire, tributs floraux, assistance aux funérailles ou autrement, lors du décès de M. Earl Paquet, le 3 avril 1975.



M. JOSEPH GAUDREULT

Le service anniversaire de M. Joseph Gaudreault, aura lieu samedi le 28 juin à 7 h 30 p.m. en l'église St-Luc, Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à assister.



MME LUCIENNE (GUAY) DORÉ

M. Adélar Doré et sa famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucienne (Guay) Doré, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.



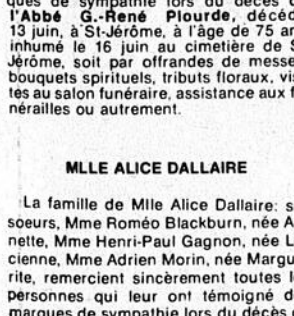
M. ALBERT DUMAIS

Le service anniversaire de M. Albert Dumais, sera chanté samedi, le 28 juin 1975, à 3 h 30 p.m. en l'église du Lac Bouchette. Parents et amis sont invités à assister.



M. PATRICK DUMAIS

Le service anniversaire de M. Patrick Dumais, sera chanté samedi, le 28 juin 1975, à 5 h 30 p.m. en l'église du Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à assister.



Mlle ALICE DALLAIRE

La famille de Mlle Alice Dallaire: ses soeurs, Mme Roméo Blackburn, née Annette, Mme Henri-Paul Gagnon, née Lucienne, Mme Adrien Morin, née Marguerite, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Alice Dallaire, fille de feu M. Willy Dallaire et de feu Mme Amélie Gagnon, du 1798, boul. St-Ignace, à Chicoutimi, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.



M. ALBERT LEMAY

La messe anniversaire de M. Albert Lemay, sera chantée jeudi soir à 7 h 30, le 26 juin 1975, en l'église St-Jacques d'Arvida. Parents et amis sont invités à assister.



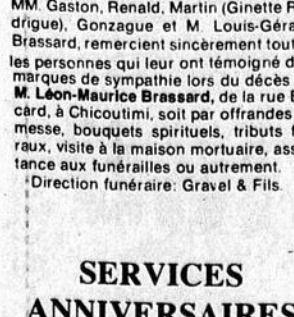
M. LEON-AURICE BRASSARD

Mme Patrick Brassard, née Blanche Ouellet, ainsi que les membres de sa famille: ses soeurs, Mlle Eliane Brassard, Mlle Germaine Brassard, Mme André Poiras (Victoire), Mlle Patricia, ses frères, MM. Gaston, Renald, Martin (Ginette Rodrigue), Gonzague et M. Louis-Gérard Brassard, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Leon-Maurice Brassard, de la rue Bédard, à Chicoutimi, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visite à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.



MME LOUIS-EUGENE SAVARD

Le service anniversaire de Mme Louis-Eugène Savard, sera chanté samedi, le 28 juin 1975, à 4 h 30 p.m. en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à assister.



M. ADELARD TREMBLAY

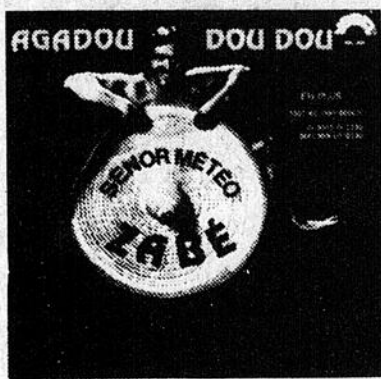
Le service anniversaire de M. Adélar Tremblay (épouse de dame Rose-Anne Couture), sera chanté samedi, le 28 juin 1975, à 3 h 30 p.m. en l'église St-Wilbrod, d'Hébertville-Station.

Sears GRANDE REVUE DE BONNES AFFAIRES

"Le monde de Michel Fugain"

6⁷⁹ CH.

Les succès connus du jeune chanteur français: Comme un soleil, "Une belle histoire", "Fais comme l'oiseau", et plusieurs autres. Album de 2 disques.



LONGS-Jeux POPULAIRES

4⁹⁹ ch.

Faites votre choix parmi les longs-jeux suivant: Nicole Croisille "Parlez-moi de lui", Harmonium "Les cinq saisons", Waldo de los Rios "Symphonies for the 70's", Patrick Zabé "Agadou Dou Dou", Van McCoy "Dosco Baby".

Disques — (Rayon 58)



CASSETTES 8 PISTES

6⁹⁹ ch.

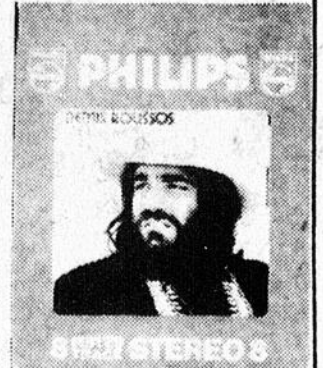
Ces cassettes stéréo présentent les plus grands succès de Françoise Hardy (Le premier bonheur du jour, J'suis d'accord, Tous les garçons et les filles, etc...) et de Pétula Clark (A London, La Seine et la Tamise, Dans le temps, etc...)

CASSETTES 8 PISTES ET MINI-CASSETTES

5⁹⁹ ch.

"Forever ans ever" de Demis Roussos; "Never can say goodbye" de Gloria Gaynor; "The Magic Organ" de Penny Arcade.

Trois mini-cassettes des plus populaires: "Une vie" de Dalida; Tu t'en vas" d'Alain Barrière; "Je suis malade" de Serge Lama.



Disques — (Rayon 58)

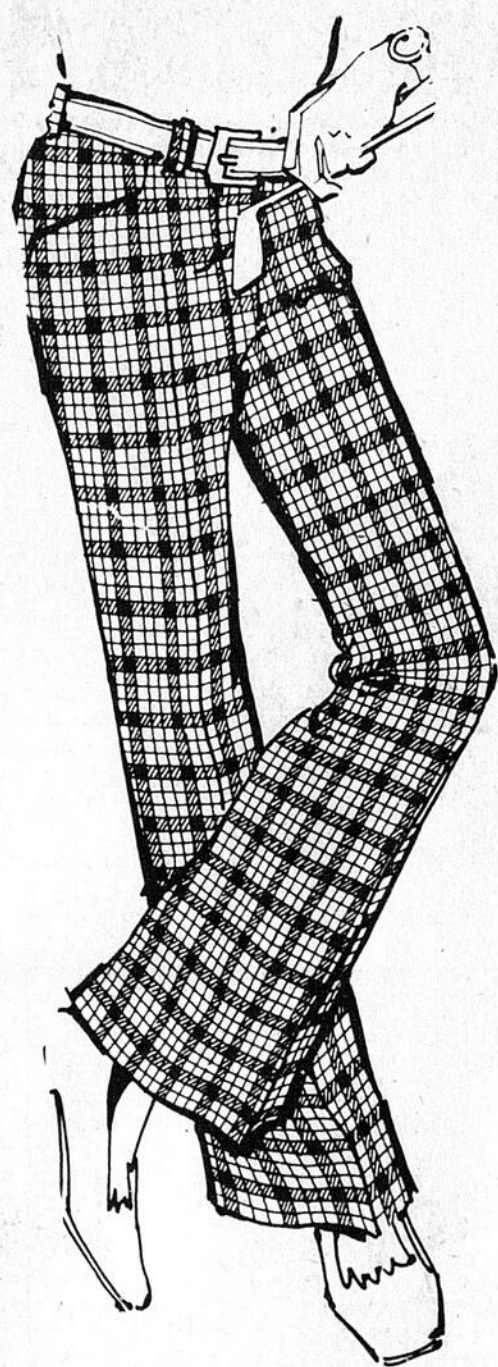
SERVICES ANNIVERSAIRES

MME PAUL-ARTHUR LAPRISE

Le service anniversaire de Mme Paul-Arthur Laprise, sera chanté samedi le 27 juin 1975, à la chapelle Domaine Saguenay. Parents et amis sont invités à assister.

Sears **GRANDE REVUE DE BONNES AFFAIRES**

En vente
Jeudi - vendredi - samedi



PANTALONS SPORTS POUR HOMMES

Rég.: 15.98

12⁹⁹ CH.

Confection 65% polyester/35% rayonne, Perma press, passants pour ceinture 2", 2 poches à l'avant et à l'arrière, jambes évasées. Motifs à petits carreaux dans les tons brun ou bleu. Tailles: 30-40. # 74 095.

PANTALONS SPORTS UNIS

Rég.: 15.98

12⁹⁹ CH.

Confection 65% polyester/35% rayonne Perma press, jambes évasées, choix de couleurs unies dans les tailles: 30-40. # 74 074.

PANTALONS POUR JEUNES HOMMES

Rég.: 15.98

12⁹⁹ CH.

Confection 65% polyester/35% rayonne, Perma press, tailles: 29 à 36. Choix de couleurs # 78 020

Vêtements sports pour hommes — (Rayon 41)



"ADIDAS ROM"

16⁹⁹ PAIRE

Confection de cuir de boeuf blanc avec bande de cuir bleu. Support de croûte plantaire. Pointures pour hommes: 6½ à 12. #97 015. Pointures pour garçons: 3-6. #97 016, 14.99 la paire.

Chaussures pour hommes (Rayon 67)



"ADIDAS" EN TOILE

6⁹⁹ PAIRE

Semelle intérieure coussinée, bordure et languette coussinées. Semelle de crêpe moulé. Largeur moyenne, pointures pour dames: 5-10. #97 063. Pour enfants, pointures: 3-5. #97 064, 5.99 paire.

Chaussures pour dames et enfants (Rayon 54)



PULLS DE TRICOT LEGER

a. Confection 100% polyester avec motifs jacquard à l'avant. Dos et manches de tons unis, jaune, beige, brun ou marine. Tailles: 36, 40, 44, 46. # 33R 233 302.

b. Pulls de mailles ajourées en polyester avec poche coupée à la poitrine. Tons: jaune, marine, beige, poudre ou blanc. Tailles: 36, 40, 44, 46. #33R 233 305.

c. Pulls 100% Tycora avec col de fantaisie et patte de couleurs contrastantes. Glissière à l'avant. Poche de poitrine. Tons: marine/blanc, beige/brun, blanc/marine, brun/blanc. #33R 233 336.

VOTRE CHOIX

8⁹⁹ CH.

ENSEMBLES "CABANA"

Rég.: 19.98

Ensembles de plage comprenant une culotte avec support intérieur et poche pour monnaie, confection 100% nylon, et une chemise à manches courtes avec 2 poches, confection de ratine. # 14 219.

16⁹⁹ ENS.

Accessoires pour hommes — (Rayon 33)

TELE-SHOPPING
549-8240

Vous ne dites que PORTEZ A MON COMPTE!
Nous entretenons ce que nous vendons.
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

Simpsons-Sears Ltd.

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI - VENDREDI: 9.15 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

ARVIDA 548-8213
ALMA 668-8357
ROBERVAL 275-3722
DOLBEAU 276-0947